imburgs agblad

Waterleiding

Dinsdag 13 december 1994

76e jaargang nr. 293.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown - Losse nummers ƒ 1,75

NedCar onthult de eerste Nederlandse Mitsubishi

BORN - Om aan alle speculaties een eind te maken heeft NedCar in Born onthuld hoe de nieuwe Nederlandse Mitsubishi eruit ziet. De eerste schetsen van deze auto zijn vandaag vrijgegeven.

De vijfdeurs hatchback, die de codenaam MX draagt, zal voor het eerst te bewonderen zijn tijdens de AutoRAI begin februari. Dan wordt ook de definitieve naam bekend.

Volvo zal korte tijd later een eigen auto uitbrengen die eveneens in Born zal worden gebouwd. Deze moet de huidige 400-serie vervangen. Op jaarbasis moeten van elk van de twee modellen ten minste 100.000 exemplaren worden gebouwd, maar bij gebleken succes kan dat aantal met relatief eenvoudige maatregelen en investeringen moeiteloos verdubbelen. Nooit eerder had Nederland zo'n grote autofabriek binnen de landsgrenzen.

Zie verder pagina 5

● Produktielijn NedCar op Japanse leest geschoeid



● Een schets van de nieuwe Mitsubishi

Gouverneur dringt aan op snelle uitvoering plan commissie Watersnood

Maas moet dieper en breder

Van onze verslaggevers

MAASTRICHT/DEN HAAG - Wateroverlast in Limburg zoals rond Kerstmis 1993 is te beperken door de Maas in vijftien tot twintig jaar tijd over een lengte van 180 kilometer te verbreden en te verdiepen. Bovendien moeten ongeveer 62 kilometer aan nieuwe dijken woonwijken, dorpen en steden beschermen. Een en ander gaat 1,3 miljard gulden kosten. Dit kan helemaal betaald worden uit de opbrengst aan zand- en grindwinning.

Dat concludeert de Commissie Watersnood Maas (de zogenoemde Commissie-Boertien) in haar gisteren uitgebrachte advies 'Maas Meester' aan minister Jorritsma van Verkeer en Waterstaat en aan Gedeputeerde Staten van Limburg.

De commissie ging aan de slag na de overstroming van de Maas in december vorig jaar. Achtduizend Limburgers moesten toen net voor de Kerstdagen huis en haard verlaten vanwege het opkruekende water. Een procent van Limburg liep onder water. De totale schade bedroeg 250 miljoen gulden.

Als de rijksoverheid besluit het advies van de commissie uit te voeren, kan het werk over twee jaar beginnen. De gehele uitvoering van het Maasproject duurt vijftien tot twintig jaar, maar al na tien jaar is in Limburg sprake van een redelijke beveiliging (60 procent) tegen overstromingen.

Spoed

Gouverneur Berend-Jan baron van Voorst tot Voorst zei gisteren in een eerste reactie de voorgestelde realisatie-termijn te lang te vinden. „Er dient met kracht en creativiteit te worden gestreefd naar een zo spoedig mogelijke afronding," zei hij.

De commissie stelt verder dat behalve rivierkundige maatregelen ook bestuurlijke beslissingen de wateroverlast kunnen verminderen. De schade bij overstromingen is te beperken door geen nieuwe woningen en bedrijven in de Maasvallei toe te staan. De commissie beveelt daarom aan beperkingen op te leggen aan toekomstige ontwikkelingen in het Maasdal.

Verder moeten voorlichting over de hoge waterstanden en de rampencoördinatie verbeteren. Dit is nodig, omdat ook na uitvoering van het Maasplan 'het fenomeen van een overstroomd Maasdal niet zal zijn verdwenen', aldus de commissie.

Uitvoering van het advies-Boertien betekent bij een watersnood in de omvang van december vorig jaar 90 procent minder economische schade. Ook het aantal Limburgers dat moet worden geëvacueerd is dan 96 procent minder. Het voorstel van Boertien (oud-commissaris van de koningin in Zeeland) en de zijnen heeft tot gevolg dat door verbreding en verdieping van de Maas ongeveer 130 miljoen kubieke meter zand, grind en klei vrijkomt.

Natuurgebied

Verbreding van de Grensmaas betekent in feite het uitvoeren van het natuurontwikkelingsplan zoals het provinciebestuur dat al enkele jaren voorbereidt. Het enige verschil is dat geen 35 miljoen ton zand en grind uit de Grensmaas zal worden gehaald maar 42 miljoen ton. Ongeveer 900 hectare landbouwgrond verandert daardoor in natuurgebied.

De natuurbeschermingsorganisaties reageren dan ook positief op de rapportage. Bij het uitdiepen van de Middenlimburgse Maas zal nog eens 24 miljoen ton grind vrijkomen.



● Het onderzoeksrapport van de commissie-Boertien werd gisteren aan de boorden van de Maas in ontvangst genomen door (vlnr) ir. H.J. Overbeek, algemeen directeur Waterloopkundig Laboratorium, gouverneur Van Voorst, minister Jorritsma van Verkeer en Waterstaat en de Vlaamse minister Th. Klechtermans van Openbare Werken. Foto: ANP

Alle lidstaten Navo benaderd voor mogelijk vertrek Bosnië

BRUSSEL - De militaire leiding van de Navo heeft alle lidstaten van het bondgenootschap verzocht troepen te leveren voor een eventuele terugtrekking van de VN-troepen uit Bosnië. In Brussel werd gisteren de laatste hand gelegd aan de planning voor wat de grootste militaire operatie in Europa na de Tweede Wereldoorlog zou zijn.

De Navo, die benadrukt dat de troepenmacht alleen wordt gevormd voor onvoorziene omstandigheden, moet overeenstemming bereiken over de omvang van de troepenmacht, luchtdekking, verbindingen en technische ondersteuning voor het geval de vredesmissie van de VN-troepen niet kan worden voortgezet.

Bij de plannen wordt uitgegaan van een 'slechtste scenario', indien de VN-troepen niet langer kunnen werken in een vijandige omgeving en hun operaties door gevaar worden stopgezet. De Bosnisch-Servische leider Karadzic heeft de Navo en Amerikaanse troepen gewaarschuwd geen Serviërs lastig te vallen tijdens een evacuatie. Anders zou er een nieuw Vietnam ontstaan.

Zie verder pagina 3

● VN-troepen kunnen meer doen in Bosnië

Studenten bezetten RL Maastricht

MAASTRICHT - Enkele tientallen studenten hebben gisteravond laat de faculteit geneeskunde van de Rijksuniversiteit in Maastricht bezet. De actiegroep Maastrichts Actiecentrum Studenten (Max) keert zich met de protestactie tegen de plannen van minister Ritzen van Onderwijs om het collegegeld met duizend gulden te verhogen.

De actievoerders eisen onder meer van het college van bestuur van de RL, dat deze zich eveneens uitspreekt tegen de voornemens van de minister. Vanochtend vroeg is er een overleg tussen het bestuurscollege en de actiegroep.

Russen slaags met Tsjetsjeense rebellen

Van onze redactie buitenland

MOSKOU/GROZNY - Ernstige gevechten zijn gistermiddag in Tsjetsjenië uitgebroken nadat troepen van de separatistische president, Dzjochar Doedajev, een Russische tankkolonne hadden aangevallen. De Russen beantwoordden de aanval met luchtbombardementen op Tsjetsjeense stellingen. Zij deden dat ondanks de besprekingen die op dat moment begonnen tussen Russische en Tsjetsjeense delegaties in Noord-Ossetië over beheersing van de crisis.

Kort na het middaguur namen Tsjetsjeense troepen bij Dolinskoje, op 25 kilometer van Grozny, een kolonne van 150 Russische tanks onder vuur. Volgens de Tsjetsjeense 'commandant' Balaoedé Kajmov werden vier tanks vernietigd, waarop Russische helikopters en vliegtuigen een tegenoffensief inzetten. Er zouden onder de Tsjetsjenen geen slachtoffers zijn gevallen.

De Russische invasie in Tsjetsjenië, de grootste militaire operatie van het Russische leger sinds in de inval in Afghanistan in 1979, begon zondag vanuit het westen en het oosten. Maar de opmars naar Grozny lijkt na de gevechten bij Dolinskoje te stokken.

Bovendien stuiten de Russen die vanuit Ingoesjië de grens met Tsjetsjenië trachten te bereiken op fel verzet van de burgerbevolking. Ingoesjië heeft de kant van Tsjetsjenië gekozen. Een konvooi van 300 pantservoetuigen deed gisteren een halve dag over dertig kilometer. De Russische, veelal zeer jonge soldaten, lijken terug te schrikken voor de felle verbale aanvallen van Ingoesjische vrouwen en kinderen. Ook vanuit Dagestan, een islamitische republiek ten oosten van Tsjetsjenië, schiet de Russische tankkolonne niet op door verzet van burgers die de weg naar de grens blokkeren. Gisteren gijzelden zij zeker 47 Russische soldaten.

Ondertussen trachtten een delegatie van de Tsjetsjeense regering en Russische onderhandelaars in Vladikavkaz, de hoofdstad van het naburige Noord-Ossetië, een politieke oplossing te vinden voor de crisis. Interfax meldde dat Moskou een goed gebaar heeft willen maken door de Tsjetsjeense oppositie, die gesteund wordt door Moskou, niet bij de onderhandelingen te betrekken. De vertegenwoordiger van de oppositie, Bek Baschanov, verliet het gebouw waar het overleg is, zoals de Tsjetsjeense delegatie had geëist. Moskou had de oppositie uitgenodigd, maar de separatistische regering weigerde te praten met een oppositie die volgens haar geen enkel bestaansrecht heeft.

Toekomst Verstappen onzeker

PARIJS - Het Formule 1-team van Benetton heeft gisteren de Brit Johnny Herbert aangetrokken als tweede rijder naast de Duitse wereldkampioen Michael Schumacher. Behalve Schumacher en Herbert, die de laatste twee races van het afgelopen seizoen ook al voor Benetton uitkwam, staat ook de Montfortenaar Jos Verstappen onder contract. Welke rol de Limburger komend seizoen bij Benetton gaat spelen is nog onzeker. Een andere renstal, Ligier (waarbij Benetton-baas Briatore ook de dienst uitmaakt), heeft de Japanner Aguri Suzuki en de Fransman Olivier Panis aangetrokken.

max.12º C

min.1º C

TIJDELIJK REGEN

Er is vandaag veel bewolking en tijdelijk valt er regen of motregen. De wind is matig tot vrij krachtig uit zuidwest tot west. De temperatuur is nog circa 12 graden. In de namiddag en avond draait de wind naar het noorden en neemt af tot matig. Er stroomt dan koudere lucht binnen, waarin het later op de avond en nacht vanuit het noorden opklaart. De temperatuur daalt daarbij tot dicht bij het vriespunt. Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:
zon op: 08.39 onder: 16.24
maan op: 13.57 onder: 03.52

Mol actief binnen Justitie Amsterdam



...heb jij enig idee?...



8 710404 400017

13-12

k

Bosnische jongen speelt hoofdrol in schoolvoorstelling

'Mirad' kweekt begrip voor vluchtelingen

DOOR JESSE BUDDING

HEERLEN - „Eigenlijk is Mirad spelen voor mij heel gemakkelijk. Ik hoef alleen maar terug te denken aan mijn eigen situatie in Bosnië. Maar je voelt je wel droevig en wanhopig." Aan het woord is Karlo Severdija, hoofdrolspeler in de theatrale tekstlezing 'Mirad, een jongen uit Bosnië'. De voorstelling vertelt het verhaal van een veertienjarige die zijn vaderland ontvlucht vanwege de burgeroorlog. Bijna zestig scholen, theaters, kerken en organisaties in Limburg haalden de voorstelling in huis.

De tekst van 'Mirad' bestaat uit korte dialogen, brief- en dagboekfragmenten. Het zusje van de hoofdpersoon wordt gedood door een granaatscherf. Zijn moeder is waarschijnlijk afgevoerd naar een kamp, waar zij werd verkracht. Zijn vader sterft tijdens een gedwongen tocht over een mijnenveld. Mirad vlucht naar zijn oom en tante in Sarajevo, maar ook daar gaat het fout. Na allerlei omzwervingen belandt hij in opvanghuis 'Valentijn' in Nunspeet.

Ad de Bont schreef het stuk om scholieren te informeren over de oorlog in Bosnië en bij hen begrip te kweken voor de vluchtelingen in Nederland. Medespeelster Maria Kapteyns vindt dat de produktie daarin slaagt. „Na elke voorstelling op school komen kinderen naar ons toe met vragen over de situatie in ex-Joegoslavië. Veel mensen raken er door geëmotioneerd."

Karlo Severdija (28) speelt al vanaf zijn veertiende toneel. Als puber won hij zelfs drie prijzen. Hij werd in zijn vaderland echter nooit toegelaten tot de toneelschool. Zelf denkt hij dat dat kwam omdat hij tot een etnische minderheid behoorde. Blijkbaar bestond er al heel lang intolerantie. „Toch was het vroeger veel minder erg. Vijf jaar geleden wist je eigenlijk amper tot welke bevolkingsgroep je behoorde. Plotseling is de haat opgelaaid. Maar niet bij iedereen. Mijn beste vriendin bijvoorbeeld is een Servische uit Bosnië, haar vriend is Moslim en ikzelf ben Kroaat. Maar wij staan machteloos."

Ontroerd

De voorstelling trekt ook mensen uit ex-Joegoslavië. Zij reageren volgens Severdija vaak ontroerd. „Ze bevestigen dat we de werkelijkheid weergeven. In het stuk hebben we het bijvoorbeeld over de beul Zegic. Een toeschouwer heeft de hele voorstelling aan een stuk door gehuild. Zijn broer bleek door Zegic te zijn gemarteld."

Ziet hij nog een toekomst voor zijn vaderland? Hoofdschuddend: „Nee, ik vrees van niet. Dit is namelijk pas het begin van de burgeroorlog. De Verenigde Naties doen alles behalve dat waarvoor ze zijn opgericht: het voorkomen van slachtingen."

'Sorry dat we er zijn', zo begint de voorstelling. 'We hebben alleen een verhaal. Niet dat van mensen die gevlucht zijn, maar weggewaaid'. Het toneelbeeld is sober. Twee mensen zitten aan een tafel en beginnen te praten. Langzaam spitst het verhaal zich toe op de hoofdpersoon Mirad. Hij is zo bijzonder omdat hij nadenkt: hij vraagt vrede voor zijn verjaardag.

„Nee, niets van de opbrengst gaat naar de opvang van vluchtelingen," vertelt Jos Prop, de derde acteur. „De voorstelling wordt gebracht tegen kostprijs. De produktie zelf is onze bijdrage aan de bestrijding van het leed. Het effect zie je vaak meteen. Een openbare school in Maastricht had de voorstelling bijgewoond en besloot naar aanleiding daarvan om een actie 'heitje voor karweitje' op touw te zetten. Soms kopen particulieren de produktie op en zetten een pot neer waarin bezoekers naar eigen believen geld kunnen doen. De opbrengst van al dit soort acties komt direct ten goede aan de slachtoffers van de oorlog."

Het gezelschap speelt voor het laatst op zaterdag 17 december in theater Klein-Carré te Sittard. Beide voorstellingen zijn uitverkocht.



● *Karlo Severdija, tijdens de voorstelling.* Foto: FRANS RADE

Limburgse solisten succesvol

HEERLEN - Twee van de drie Limburgse deelnemers aan het Nationaal Concours van de Stichting Jong Muziektalent Nederland kunnen terugkijken op een geslaagde deelname aan de finale, die afgelopen weekeinde in Amsterdam werd gehouden. Rik Knarren uit Munstergeleen was de enige trompettist in de A-categorie (geboren na 1979) die een eerste prijs wist te behalen. In de A-categorie piano leverde Richard Flemming uit Heerlen dezelfde prestatie. De derde Limburgse deelnemer, Alice Poulissen uit Melick, kreeg een derde prijs in de B-categorie fluit (geboren in 1977, 1978, 1979). In deze categorie werd geen eerste of tweede prijs toegekend.

Pianist Simon breekt duim

DEN HAAG - De beroemde Amerikaanse pianist Abbey Simon was zondagmiddag niet in staat zijn recital in het Haagse Diligentia te geven. Hij en zijn vrouw werden zaterdagavond aangereden door een auto. Abbey Simon (72) brak de duim van zijn rechterhand, terwijl zijn vrouw met een gecompliceerde beenbreuk moest worden weggedragen.

Abbey Simon, een leerling van de fameuze Godowski en de even legendarische Josef Hofmann, heeft vele jaren niet in Nederland gespeeld. De Amerikaanse pianist, die aan een groot cd-project werkt, gewijd aan Chopin, zou gisteren op een 'extra concert' van de Stichting Kunstkring Diligentia een aantal buitengewoon virtuoze composities van onder anderen Brahms en Liszt ten gehore hebben gebracht.

Geslaagde kwartetavond in Wijngrachttheater

DOOR GERARD SARS

KERKRADE - Dat geroutineerde beroepsmusici ook zelf muziekliefhebbers kunnen zijn - en dus amateurs in de letterlijke zin van het woord - bewezen de vier solisten van het Sharon Quartet zondagavond in het Wijngrachttheater.

Het Sharon Quartet heeft zich voorgenomen de geschiedenis van het strijkkwartet te gaan uitdiepen. En dat niet in musicologische, maar in muzikale zin. Ze gaan de geschiedenis zelf spelen op hun instrumenten, verspreid over meerdere seizoenen. Met dit grote werk is nu begonnen. Dit seizoen is gereserveerd voor Dittersdorf, Haydn en Mozart. Volgende seizoenen komen de andere klassieken, de romantiek en hopelijk zo rond het jaar tweeduizend ook muziek van eigen tijd aan bod. Kwartetten is een gezelschapsspel. Het blijft ook in zekere zin intiem en beperkt tot een kleine kring. Zo lijkt de meeste kwartetmuziek niet geschikt voor een grote volle zaal.

Maar een ruime, grotendeels lege zaal is toch weer een ander uiterste. Akoestisch biedt het Wijngrachttheater een kwartet een royale, net niet te grote accommodatie. Wat meer publiek zou voor de musici wellicht wat plezieriger zijn, maar zoals gezegd is kwartetten een bezigheid voor kleine kring die alle aandacht aan spel en luisteren kan geven.

Ook de componisten geven superieure aandacht aan het strijkkwartet. Het zaalprogramma noemde het 'de monochromie van de klankkleur': vier strijkers die nauwelijks andere klankkleuren kunnen voortbrengen en toch muziek van de bovenste plank moeten brengen vraagt grote klasse van componeren.

Waar komt die muziek vandaan? Ergens tussen Wenen en het Boheemse land groeien bomen met het goede hout om strijkinstrumenten uit te maken. Daar is dan ook het strijkkwartet ontstaan. Hemelsbreed is dat dichtbij het Roemenië waar de vier Sharon-solisten vandaan komen. Dittersdorf schreef zijn muziek in die contreien en na hem kwamen Haydn en Mozart.

Het Kwartet nr. 3 in G van Dittersdorf was een inspeelwerk voor zowel solisten als luisteraars. Plezierige speel- en luistermuziek, en een mooie overgang naar Haydn, wiens originaliteit geen einde kent en de luisteraar soms met een vraagteken achterlaat. Is het nu uit of niet, vraag je je af na de finale van opus 33 nummer 2.

Na de pauze waren we met alle lijnen vertrouwd die in het kwartet samenkomen: reine vierstemmigheid, Roemeense reunie, uithangbord van het LSO, basisklanken van de klassieke harmonieleer, overtuigde spelers die van hun instrumenten houden en een aandachtige zaal. Daaraan ontbrak nog alleen een goed glas wijn. Geen kritiek verder? Details? Nee. Niet zeuren na een geslaagd avondje majeur.

John Bröcheler in de prijzen

EPERHEIDE - Bariton John Bröcheler uit Eperheide heeft net voor het verstrijken van 1994 twee prijzen in de wacht gesleept: door de Vrienden van de Opera in Amsterdam is hij uitgeroepen tot 'Zanger van het Jaar', terwijl het Limburgse PRO-team de beroemde zanger tot 'Man van het Jaar' heeft gebombardeerd, wat hem de Limburg Award heeft opgeleverd.

De prijs van de Zanger van het Jaar, een kunstwerk, zal John Bröcheler nog dit jaar krijgen: op Tweede Kerstdag in de Stopera in Amsterdam tijdens de voorstelling van Die Fledermaus. De prijs van de Man van het Jaar wordt hem op 17 maart overhandigd in Kasteel Daelenbroeck in Herkenbosch. Aan de prijs is een plaquette van Appie Drielsma verbonden en een geldbedrag van 10.000 gulden, dat aan een Limburgs goed doel moet worden besteed.

ld-cd

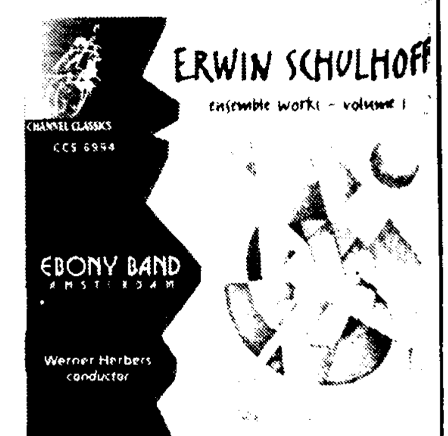
Ensemble works - volume 1 - Erwin Schulhoff; Ebony Band Amsterdam onder leiding van Werner Herbers; Channel Classics CCS 6994.

DOOR JOS FRUSCH

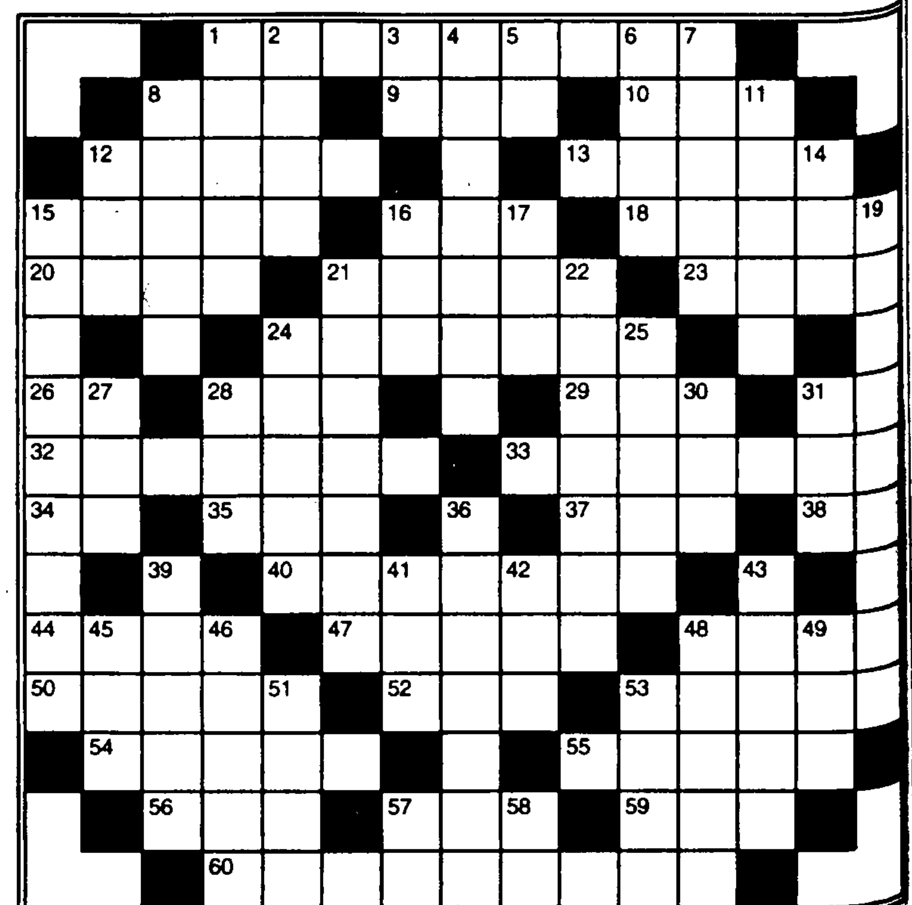
De Amsterdamse Ebony Band vierde op 15 juni van dit jaar de honderdste geboortedag van Erwin Schulhoff met een volledig aan zijn muziek gewijd concert in Muziekcentrum Vredenburg in Utrecht. Van dit concert zal Channel Classics drie cd's op de markt brengen. De pas verschenen eerste cd toont de veelzijdigheid van deze in Praag geboren componist, die in 1942 in een interneringskamp in Beieren overleed.

Humor, het groteske, muzikale grappen. Het zijn trefwoorden die van toepassing zijn op de effektvolle toneelmuziek, die Schulhoff - een liefhebber van absurdistisch theater - in 1926 schreef voor een moderne versie van Le Bourgeois Gentilhomme. De compositie staat in schril contrast met het confronterende, emotieloze Concerto voor strijkkwartet en blazers uit 1930. Een hoogst originele compositie waarin de componist beid klanklichamen op uiterst crea tieve wijze tegenover elka plaatst.

Het is een klankwereld die i niets lijkt op de joyeuze, sensue le Suite voor kamerorkest u 1921, waarin Schulhoff op mo dieuze wijze dansmuziek en ja verwerkt. En waarin hij blijk geeft van zijn oorspronkelijk geest, met name op het gebie van de instrumentatie: ratel, si rene en claxon worden smaakvo ingezet om de expressiviteit va de muziek te vergroten. De musi ci van de Ebony Band hebbe zoveel affiniteit met deze mu ziek, dat de genoemde karakter tegenstellingen trefzeker e overtuigend worden uitgewerkt.



puzzel van de dag



P&P E1113

32	26	14	51	22	27	28	31	1	58	2	10	56	36	3

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **1** verlichting; **8** per; **9** loot; **10** bloeiwijze; **12** plant; **13** gokpot; **15** stevige; **16** insekteneter; **18** beddegoed; **20** hoekpilaar; **21** conserveren; **23** ver; **24** in de regel; **26** getij; **28** handvat; **29** boom; **31** uitroep; **32** verslag; **33** pl. in België; **34** milliliter; **35** vlaktemaat; **37** elasticiteit; **38** bijbeldeel; **40** Eurcpeaan; **44** bijb. man; **47** koren; **48** bergplaats; **50** prul; **52** spie; **53** pl. in N.-Holland; **54** erge; **55** handelsterm; **56** segment; **57** hals; **59** deksel; **60** stembuiging.

VERTIKAAL: **1** vakvereniging; **2** schuifbak; **3** water in Friesl.; **4** karakter; **5** militair; **6** korf; **7** verfbord; **8** verschiet; **11** manl. dier; **12** kerel; **14** haarverz.middel; **15** papsoort; **16** honingdrank; **17** Europeaan; **19** hoofdtelw.; **21** schrikbewind; **22** dichterbijkomen; **24** misdaad; **25** organ; **27** sportart.; **28** familielid; **30** hals; **31** stuntel; **36** middelaar; **39** myth. koning; **41** boom; **42** vr. munt; **43** vuurplaats; **45** zeehond; **46** gevat; **48** kletskoek; **49** spoedig; **51** derhalve; **53** Indon. eiland; **57** tegenwoordig; **58** vogel.

oplossing gisteren

OPLOSSING E1028

HORIZONTAAL: **1** winnaar; **6** spelonk; **12** park; **14** stol; **15** re; **17** a.m.; **18** gom; **20** Se; **21** bi; **22** ever; **24** motie; **26** poes; **28** les; **29** lid; **30** dek; **32** alp; **33** dn; **34** zone; **35** aloë; **37** te; **38** polis; **39** steel; **41** maan; **42** roos; **43** peper; **47** meest; **50** AP; **52** toga; **53** eest; **54** pa; **55** ten; **57** ked; **58** ent; **59** ara; **60** teek; **62** loens; **64** ader; **65** er; **66** Aa; **68** net; **69** va; **70** TT; **71** aard; **73** helm; **75** dessert; **76** fontein.

VERTIKAAL: **1** wereldomvattend; NP; **3** naar; **4** arm; **5** a.k.; **7** PS; **8** 9 loep; **10** OL; **11** kwispelstaarten; oot; **16** even; **18** godes; **19** Midas; belt; **23** es; **24** mini; **25** eelt; **27** 29 lol; **31** koe; **34** zonet; **36** eerst; pap; **40** lot; **44** pok; **45** egel; **46** don; **47** meent; **48** eens; **49** Est; peer; **54** pret; **56** Ne; **59** ad; **61** 63 eed; **64** aalt; **67** are; **69** ven; **71** 72 dr; **73** ho; **74** me.

Winwoord: WANDKONTAKTDO

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij voorbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand ƒ 29,00
per kwartaal ƒ 86,90
Per acceptgiro:
per maand ƒ 30,50
per kwartaal ƒ 88,40
Losse nummers ƒ 1,75
Bfr. 32

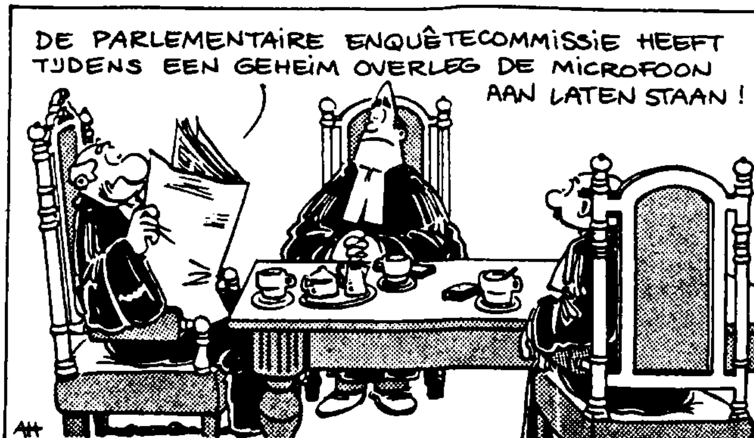
Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

de averechtse aap



(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

de rechter





recept

Chocolade-notentruffels

Helaas, deze chocolade-notentruffels, passen op geen enkele manier in een verantwoord slank dieet, maar lekker zijn ze wel!

125 gram roomboter, 45 gram poedersuiker, 75 gram cacaopoeder, 1 eetlepel slagroom, ca. 75 gram fijngehakte hazelnoten of walnoten

Roer de boter zacht in een kom met ronde bodem. Voeg afwisselend poedersuiker en cacao toe en roer alles tenslotte egaal van kleur en romig zacht met de slagroom. Laat de chocoladeboter in de koelkast opstijven.

Schep met twee theelepeltjes telkens een bergje uit de chocoladeboter en rol hier met koele hand balletjes van. Hak de noten fijn, maar niet tot poeder. Rol de balletjes door de gehakte noten zodat ze hier geheel mee bedekt zijn. Zet de truffels tot gebruik koel.

Inplaats van de balletje door de noten te rollen kunt u ze ook gewoon door cacao rollen!

Nieuw paspoort moet opnieuw worden gedrukt

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG - Staatssecretaris Kohnstamm van Binnenlandse Zaken moet het nieuwe paspoort nog deze maand opnieuw laten drukken met Aruba erin als koninkrijksonderdeel. GroenLinks-fractieleider Rosenmöller zal dat vandaag in de Tweede Kamer aan de orde stellen. Het volledig herziene reisdocument, dat vanaf 2 januari verkrijgbaar is, noemt alleen Nederland en de Nederlandse Antillen als delen van de monarchie.

Rosenmöller vindt dat dermate slordig dat Binnenlandse Zaken met de verbetering volgens hem niet mag wachten tot de tweede druk.

Gevolmachtigd minister Croes van Aruba heeft gisteren op de omissie gewezen. Die in Den Haag gestationeerde bewindspersoon vindt het ontbreken van de eilandsnaam extra pijnlijk omdat het Binnenhof deze week herdenkt dat Nederland en de Antilliaanse eilanden in 1954 het koninkrijksstatuut ondertekenden.

Aruba geniet sinds 1986 een aparte status binnen het koninkrijk. Desalniettemin hebben bewoners van dat eiland een Nederlands paspoort. In het nieuwe document staat dat 'na 1975 -toen Suriname onafhankelijk werd- het koninkrijk der Nederlanden bestond uit Nederland en de Nederlandse Antillen'.

De rijksoverheid is al jaren bezig een nieuw paspoort te maken. In 1988 bleek na een parlementaire enquête dat zij had zitten knoeien. De toenmalige bewindslieden Van Eekelen en Van der Linden moesten daarom aftreden. Het heeft Binnenlandse Zaken vervolgens nog eens vijf jaar gekost om met een fraudebestendig reisdocument te komen.

Idee Voorhoeve voor rampenteams goed ontvangen in Kamer

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG - PvdA en D66 hebben er in principe geen moeite mee als Defensie kleine teams van militairen gaat vormen die snel hulp kunnen bieden bij noodsituaties in het buitenland. Het CDA heeft er echter bezwaar tegen dat de Kamer zich soms pas achteraf over de inzet van deze eenheden kan uitspreken.

Minister Voorhoeve van Defensie bepleitte gisteren dat Nederlandse militairen binnen 24 tot 48 uur ingezet kunnen worden bij rampen in het buitenland. Defensie onderzoekt samen met Ontwikkelingssamenwerking en Binnenlandse Zaken de mogelijkheid om dergelijke kleine militaire eenheden te vormen.

PvdA en D66 voelen wel voor de vorming van noodhulpeenheden. „Het idee is prima," zegt M. Zijlstra, de defensiewoordvoerder van de PvdA. „Het is in overeenstemming met de lijn die in het verleden is ingezet, om actief aan crisisbeheersingsoperaties deel te nemen," aldus J. Hoekema van D66. De VVD had nog geen oordeel over de plannen van Voorhoeve.

H. Hillen, de defensiespecialist van het CDA, is terughoudender: „Op zich staan wij positief tegenover acties om ergens hulp te verlenen. Daar moet het parlement wel altijd een oordeel over kunnen geven."

Voorhoeve beklemtoonde dat de Tweede Kamer zich moet uitspreken over de inzet van de rampenteams, maar wees er wel op dat de snelheid waarmee zij uitgezonden worden van groot belang is. Dat houdt in dat het parlement zich soms pas over de inzet kan uitspreken als de eenheden zich al in het rampgebied bevinden. Als de Kamer bezwaar maakt, kunnen de militairen zonodig worden teruggetrokken, verklaarde de minister.

punt uit

● Van Agt

Oud-premier Dries van Agt legt 'ergens in de eerste helft van volgend jaar' zijn functie als ambassadeur van de Europese Unie in Washington neer om hoogleraar te worden aan de universiteit van de Japanse stad Kyoto. De woordvoerster van Van Agt in Washington heeft dit bevestigd.

● Kabel

Staatssecretaris Nuis wil de kabelmaatschappijen de mogelijkheid geven hun net commerciëler te exploiteren. Daaraan wil hij wel de plicht koppelen om een basispakket van publieke en commerciële programma's tegen een redelijke prijs ter beschikking te blijven stellen.

● Bernhard

In de toestand van prins Bernhard is gisteren geen verandering gekomen. Net als het weekeinde is hij de dag zonder koorts doorgekomen, maar zijn gezondheidstoestand is volgens de Rijksvoorlichtingsdienst (RVD) niet verbeterd. De situatie wordt nog steeds geschetst als 'stabiel en zorgwekkend'.

● Berlusconi

Premier Berlusconi van Italië, die vandaag voor de rechter moet verschijnen na beschuldigingen over betrokkenheid bij corruptieschandalen, is geenszins van plan af te treden. In een brief die in de krant Il Sole-24 Ore zal verschijnen, schrijft hij ervan overtuigd te zijn dat het onderzoek spoedig zijn onschuld zal aantonen.

● Sorgdrager

Het Openbaar Ministerie en de korpsbeheerders moeten aan de procureurs-generaal opgeven welke onderzoeken er bij de regionale en de interregionale rechercheteams lopen. Daarbij moeten zij duidelijk maken welke bijzondere opsporingsmethoden zijn gebruikt, hoe die zijn getoetst en welk oordeel de hoofdofficier van justitie heeft daarover heeft. Dat schrijft minister Sorgdrager in een brief aan de Tweede Kamer. Zij wil met de doorlichtingsactie 'volstrekte duidelijkheid' krijgen over de door de politie gehanteerde opsporingsmethoden.

● De Mello

Het Braziliaanse Hooggerechtshof heeft oud-president Fernando Collor de Mello wegens gebrek aan bewijs vrijgesproken van corruptie. Vijf van de acht rechters van het hof spraken zich uit tegen vervolging van Collor, die miljoenen guldens aan steekpenningen voor openbare werken zou hebben doorgesluisd naar privebankrekeningen. Een parlementair onderzoek naar de beschuldigingen leidde er toe dat het lagerhuis een afzettingsprocedure in gang zette.

● Sinn Fein

Sinn Fein, de politieke vleugel van de IRA, zal niet deelnemen aan een conferentie over de gevolgen van een vredesakkoord voor de economie in Noord-Ierland. Groot-Brittannië organiseert de bijeenkomst. Sinn Fein verklaarde gegriefd te zijn dat zijn vertegenwoordigers geen uitnodiging hebben gekregen voor een diner aan de vooravond van de conferentie. Bij die gelegenheid houdt de Britse premier, John Major, een toespraak.

Akkoord verworpen door universiteiten en hogescholen

Ritzen houdt vast aan verhoging collegegeld

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Minister Ritzen (Onderwijs) houdt vast aan de verhoging van het collegegeld met duizend gulden, ondanks het verwerpen van het akkoord hierover door universiteiten en hogescholen. Samen met de studentenbonden liet het hoger onderwijs gisteren weten de forse stijging van het collegegeld alsnog af te wijzen. Ritzen verklaarde gisteravond bij een protestbijeenkomst in Groningen echter dat de collegegeldverhoging een zaak van het kabinet is, waarover de Kamer een uitspraak moet doen. Die lijkt de maatregel in meerderheid te steunen.

Vertegenwoordigers van de universiteiten en hogescholen verklaarden vorige week nog dat zij het akkoord met Ritzen, bedoeld om 500 miljoen aan bezuinigingen op het hoger onderwijs uit te stellen, tegenover hun achterban wilden verdedigen. Na afloop van een spoedberaad in Amsterdam tussen de studentenbonden LSVb en ISO met de Vereniging van Nederlandse Universiteiten (VSNU) en de HBO-Raad (hogescholen) kwamen de organisaties echter met een gezamenlijke verklaring. Daaruit bleek dat zij 'onoverkomelijke bezwaren' hebben tegen de aangekondigde collegegeldverhoging. De minister wil het collegegeld van 2150 gulden in etappes verhogen naar 3250 gulden in september 1997.

Het voornemen maakt onderdeel uit van een akkoord tussen de universiteiten en hogescholen met de bewindsman om de in het regeerakkoord afgesproken half miljard gulden aan bezuinigingen in 1998 af te wenden. De stijging van het collegegeld moet per saldo 200 miljoen gulden aan besparingen opleveren. De rest van de bezuinigingen worden uitgesteld tot na de eeuwwisseling.

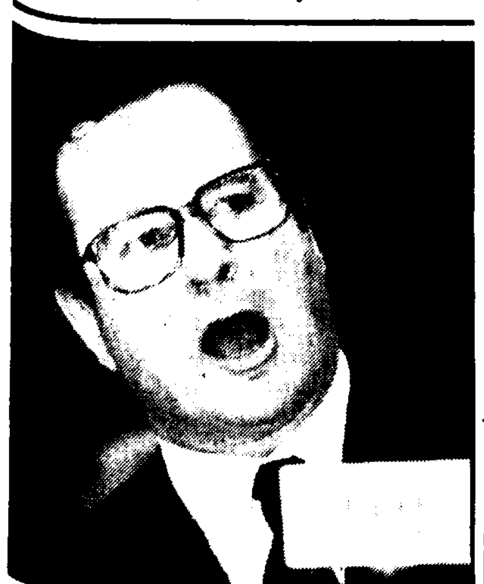
Ritzen liet in Groningen weten dat de afspraak met het hoger onderwijs wat hem betreft overeind blijft. „Akkoord is akkoord." Wel gaf hij toe dat alleen hij voor de verhoging van het collegegeld verantwoordelijk is en de hoger-onderwijsinstellingen niet. Zij protesteerden hiertegen vorige week echter niet, omdat zij besefen dat alleen op deze manier de 'deal' over de uitstel van de bezuinigingen kon worden gesloten.

Een woordvoerder van Onderwijs liet weten dat het verwerpen van de collegegeldverhoging door de Tweede Kamer consequenties voor de rest van het akkoord kan hebben. Dat zou kunnen betekenen dat de omstreden bezuinigingen in deze kabinetsperiode alsnog zullen doorgaan of dat er een nieuw bezuinigingsplan moet komen.

Voorzitter Hekster van de studentenvakbond LSVb zei gisteren dat de universiteiten en hogescholen 'veel te vroeg getekend hebben' en dat zij nu zijn 'teruggefloten' door de eigen achterban en de woedende studenten. Voorzitter Van Lieshout van de VSNU ontkende zich 'verkeken' te hebben over de weerstand onder de universiteitsbestuurders. „Ik heb me onmiddellijk gerealiseerd dat mijn achterban, zowel de studenten als de bestuurders, deze nieuwe aanslag op studenten een heel moeilijk punt zou vinden."



● Voorzitter van de studentenvakbond LSVb Karin Hekster klapt geestdriftig in haar handen. Naast haar minister Ritzen van Onderwijs, die zich gisteravond in het hol van de leeuw waagde door in Groningen met studenten in discussie te gaan. Foto: ANP



● *Klaus Kinkel*

FDP houdt vertrouwen in Kinkel

BONN - De leider van de Duitse FDP, Klaus Kinkel, heeft gisterochtend het vertrouwen gekregen van het congres van de liberalen. Kinkel kreeg de steun van 390 van de 606 afgevaardigden; 185 FDP'ers stemden tegen. De FDP-leider zag zich genoodzaakt de vertrouwenskwestie te stellen, nadat hij zondag op de eerste dag van het partijcongres zwaar onder vuur was komen te liggen.

Klaus Kinkel, minister van Buitenlandse Zaken in de regering-Kohl, zou na de spervuur van kritiek, waarin hij verantwoordelijk werd gesteld voor een reeks rampzalige verkiezingsnederlagen, overwogen hebben als partijleider op te stappen. Gisterochtend besloot hij na overleg met de partijtop dat niet te doen en in plaats daarvan de vertrouwenskwestie te stellen.

De liberalen zijn in Gera, in de oostelijke deelstaat Thüringen, bijeen om zich te beraden over de toekomst van de FDP. De partij zweeft al maanden tussen leven en dood na zeven nederlagen bij deelstaat- en Euroverkiezingen en het magere resultaat bij de bondsdagverkiezingen van oktober toen de liberalen slechts 6,9 procent van de stemmen haalden, ruim vier minder dan in 1990.

VN-troepen kunnen meer doen in Bosnië

Vervolg van pagina 1

BRUSSEL - De Amerikaanse president Clinton heeft aangegeven dat Washington bereid is 25.000 man troepen aan te bieden voor een 40.000 man grote begeleidings-troepenmacht, benevens de benodigde grootscheepse logistieke ondersteuning. De Navo wil dat andere lidstaten de overige troepen leveren. Frankrijk zou bereid zijn met ongeveer 5000 manschappen deel te nemen. Andere landen hebben beloofd eveneens troepen aan te bieden.

Ook Duitsland is gevraagd, bevestigde de minister van Defensie gisteren. De Duitsers zouden logistieke steun leveren zonder troepen naar Bosnië te sturen. Sommige VN-troepen, met name de Scandinavische eenheden die beschikken over zware pantservoertuigen, zouden eveneens bij de Navo-troepenmacht kunnen worden ingeschakeld.

Een eventuele operatie zal worden geleid door de opperbevelhebber van het snel inzetbare Navo-korps, de Britse generaal Jeremy McKenzie.

De ministers van Defensie van de Verenigde Staten en Frankrijk, William Perry en François Léotard, willen de VN-troepen in Bosnië houden en hun inzet efficiënter maken. Zo zouden bijvoorbeeld Amerikaanse vliegtuigen kunnen deelnemen aan de Navo-luchtdekking voor konvooien met hulpgoederen.

Léotard zei dat Unprofor meer kan doen voor de bescherming van hulpkonvooien. Zo moet de veiligheid van het vliegveld van Sarajevo worden gegarandeerd opdat hulpvluchten doorgang kunnen vinden. Washington besefi dat veel landen, die net als Frankrijk VN-troepen in Bosnië hebben, bij eenzijdige opheffing van het wapenembargo hun troepen zullen terugtrekken. „Dit is een van de redenen waarom de VS krachtig tegen eenzijdige opheffing van het embargo is," herhaalde Perrry het standpunt van de regering-Clinton.

Belgen pakken internationaal fraude-netwerk

BRUSSEL - De Belgische politie heeft de afgelopen dagen een internationaal fraude-netwerk opgerold dat onder de naam 'Grimaldi' beleggers oplichtte. Het zenuwcentrum van Grimaldi ligt volgens de Brusselse onderzoeksrechter Bulthe in Rotterdam, waar elf mensen fulltime bezig waren met de administratie van dubieuze aandelenhandel. Volgens de Brusselse politie heeft het 'sterk georganiseerde' netwerk vertakkingen tot in Tsjechië, Spanje, de Bahama's en het eiland Man.

De Brusselse politie kwam de bende op het spoor, nadat de 23-jarige Michèle van A., een vrouw van Nederlands-Surinaamse afkomst, geprobeerd had ongeveer een half miljoen gulden aan winst bij een Belgische bank wit te wassen. Zij werd vorige week gearresteerd. De Grimaldi-bende zou de afgelopen jaren bijna 50 miljoen hebben 'verdiend'. De helft van de meeste transacties via Belgische banken lopen.

Hof staat gebruik gestolen materiaal door advocaten toe

AMSTERDAM - Advocaten die informatie toegespeeld krijgen die afkomstig is uit bij justitie gestolen materiaal, mogen dit van het gerechtshof in Amsterdam onder voorwaarden gebruiken in een strafproces. Dit heeft het hof gistermiddag laten weten tijdens de behandeling van de zaak tegen een vermeende hasjbende van B.K.

Aanleiding was het optreden van advocaat mr. J. Boone, raadsman van een van de vijf verdachten. Hij stuurde hem toevertrouwde afschriften naar het ANP, in de veronderstelling dat de mogelijk uit dubieuze bron afkomstige informatie daarmee in de openbaarheid zou zijn gebracht. Boone meende daarmee aan de voorwaarde van het hof te hebben voldaan. Het ANP deed overigens niets met de informatie wegens gebrek aan nieuwswaarde.

Turkse misdaadbende opgerold

Van onze redactie binnenland

AMSTERDAM - De Amsterdamse politie heeft zondag in een spectaculaire actie 31 mensen gearresteerd die worden verdacht van betrokkenheid bij een Turkse misdaadorganisatie. Voor de actie had het interregionaal rechercheteam Amsterdam-Amstelland/Gooi- en Vechtstreek massaal de hulp ingeroepen van arrestatieteams uit het hele land omdat de bende als vuurgevaarlijk te boek stond. Op 19 locaties werden invallen gedaan waaraan in totaal 180 politiemensen meewerkten.

De drugsbende wordt verdacht van enkele grote harddrugs-transporten vanuit Turkije, maar ook van betrokkenheid bij moord en andere gewelddadige praktijken. In een loods in Amsterdam-Noord bevond zich het hoofdkwartier van de organisatie. De politie trof daar bij de inval een illegale nachtclub aan en een hennepplantage. Bij de inval gooiden enkele bezoekers van de nachtclub hun wapen weg. In totaal werden bij de actie van gisteren 19 vuurwapens, waaronder twee pistoolmitrailleurs, in beslag genomen.

De bende is volgens de politie ook actief geweest met afpersingspraktijken. Daarbij zouden mogelijk politieke motieven een rol spelen. Enkele aangehouden personen zijn actief voor de Koerdische vrijheidsbeweging PKK waarvan zij ook propagandamateriaal in huis hadden. Via een speciaal door de Amsterdamse politie opengestelde telefoonlijn voor Turken die worden bedreigd kwamen volgens de politie de laatste tijd veel telefoontjes binnen.

De politie kwam de organisatie in april van dit jaar al op het spoor. Sindsdien is enkele keren getracht een liquidatie door de bende te voorkomen. Uiteindelijk moest de verdachte van wie men wist dat hij met dergelijke moordplannen rondliep, worden aangehouden om hem van zijn voornemen af te brengen. De bende zou volgens de politie ook verantwoordelijk zijn voor de gijzeling van een Turkse bruidegom die eerder dit jaar op de snelweg rond Amsterdam in trouwkleding uit een auto werd gehaald.

De politie greep gisteren in omdat werd vermoed dat een van de hoofdverdachten op het punt stond naar het buitenland te vertrekken. De politie denkt met de actie ook een op handen zijnde bende-oorlog te hebben voorkomen.

Jeltsin riskeert tweede Kaukasische oorlog

Van onze redactie buitenland

DEN HAAG – Als de Russen hun geschiedenislesjes goed hebben geleerd, dan kennen ze de gevaren van een militair ingrijpen tegen de Tsjetsjenen. Ondanks die lessen uit het verleden besloot president Jeltsin zondag het leger in te zetten om een eind te maken aan de afscheiding van de Kaukasische deelrepubliek Tsjetsjenië.

De actie roept in Rusland protesten op. „Wij willen geen tweede Kaukasische oorlog," verklaarde Grigori Javlinski, een hervormer in het Russische parlement, zondag. Hij verwees daarmee naar de lange Tsjetsjeense opstand vorige eeuw van de legendarische leider Sjamil, die vanuit de bergen en bossen de troepen van de tsaar bestookte.
Zo lokte Sjamil in 1845 een heel Russisch leger in de val, toen hij hen in een dicht woud overviel. De Russen verloren 4000 man in het bloedbad. Terwijl ze voor de gesneuvelden een dodenmis hielden, bespotte Sjamil hen vanaf een heuveltop: hij liet Russische krijgsgevangenen vrolijke marsmuziek spelen, om de gezangen van de orthodoxe geestelijken te overstemmen.

Pas na een kwart eeuw strijd werd Sjamil overwonnen, maar de herinnering aan de bloedige veroveringsoorlog leeft nog steeds. En ook al waren ze bedwongen, de krijgshaftige Tsjetsjenen bleven in de ogen van het Russische gezag verdacht. In 1944 liet Stalin hen tezamen met enkele andere Kaukasische volkeren naar Kazachstan deporteren, vanwaar ze pas vanaf 1956 mochten terugkeren. Een van de verdrevenen was de huidige Tsjetsjeense president Dzjochar Doedajev, die in september 1991 de onafhankelijkheid van zijn land uitriep.

Onverteerbaar

De eenzijdige afscheiding van Tsjetsjenië is onverteerbaar voor het Kremlin. Het gebied is strategisch gelegen in het Kaukasusgebergte. Bovendien is het rijk aan olie en lopen de pijpleidingen uit het Kaspische-Zeegebied erdoor. Bovenal is Jeltsin bang voor een Tsjetsjeens domino-effect op de omringende gebieden en op deelrepublieken elders in de Russische Federatie. Doedajev nam het voortouw binnen de Confederatie van Kaukasische Bergvolkeren, een organisatie waarvan de strijders zich mengden in de oorlog van Abchazië tegen Georgië, en andere brandhaarden in de Russische Kaukasus.



● *Een vrouw protesteert op het Kremlin in Moskou tegen de Russische inmenging in Tsjetsjenië.* Foto: ANP

achtergrond

Veel ruimte om iets tegen de opstandige Tsjetsjenen te doen kreeg Jeltsin niet. Eind 1991 stuurde hij zijn troepen naar het gebied om een eind aan de afscheiding te maken. Maar na drie dagen dropen ze af, na een blokkade door Tsjetsjeense strijders en een motie van afkeuring van het Russische parlement.

Daarop begon Moskou een economische blokkade, zonder verder aanstalten te maken om de Tsjetsjeense zelfstandigheid te beëindigen.

Aan de Russische semi-tolerantie kwam een einde na een reeks buskapingen in Zuid-Rusland waarbij telkens Tsjetsjeense misdadigers waren betrokken. Moskou bestempelde Tsjetsjenië als een broeinest van criminaliteit en een bedreiging voor de openbare orde.

Om niet zelf rechtstreeks te hoeven ingrijpen speelde het Kremlin in op de rivaliteit tussen clans in Tsjetsjenië, en dat leidde tot een conflict tussen voor- en tegenstanders van Doedajev. De verschillende oppositiebewegingen verenigden zich in de Voorlopige Raad, die financiële en militaire steun van Moskou kreeg. De troepen van de oppositie, die delen van het land beheersen, gingen deze zomer in het offensief maar slaagden er niet in het leger van Doedajev te verslaan. Ook bleken ze onderling verdeeld over een mogelijke Russische interventie: enkele strijdheren lieten weten dat ze dan eerst de Russen zullen aanvallen, om daarna met Doedajev af te rekenen.

Bombardementen

De afgelopen weken begon Moskou zich daarom steeds openlijker in het conflict te mengen. Grozny werd enkele malen gebombardeerd door gevechtsvliegtuigen die, naar later werd toegegeven, van Rusland waren. Een grote troepenmacht werd nabij Ingoesjië, niet ver van de grens met Tsjetsjenië, op de been gebracht. Vrijdag maakte Jeltsin de weg voor een militaire interventie vrij met een decreet waarin hij zijn regering opdracht gaf alle middelen in te zetten om de orde in het gebied te herstellen.

Al is Doedajev militair niet opgewassen tegen de Russische overmacht, de Tsjetsjenen zijn vastbesloten zich te verzetten, desnoods in een guerrilla-strijd zoals ten tijde van Sjamil. Gevreesd wordt dat het geweld zich elders in de Kaukasus zal verspreiden: de eerste slachtoffers van de inval vielen zondag in Ingoesjië, waar inwoners zich verzetten tegen de aanval op hun Tsjetsjeense neven.

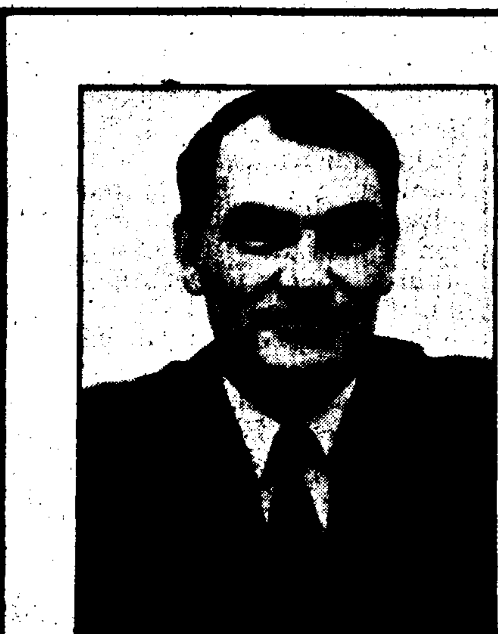
Politici in Moskou zijn bang dat de harde actie tegen Tsjetsjenië tot politieke destabilisatie in Rusland leidt. Het parlement viel afgelopen week al fel uit naar Jeltsin om zijn Tsjetsjeense beleid. De hervormers vrezen bovendien dat Jeltsin zichzelf door het leger laat gijzelen, door voor een militaire oplossing te kiezen. „De president heeft alles op één kaart gezet," schrijft het dagblad Kommersant-Daily. „Als de troepen er niet in slagen de orde in het gebied te herstellen, zijn Jeltsins dagen geteld."

Niemand wordt wijzer van woud milieuregels

Meer investeren in kennis

DOOR G. VAN DER LEE

NAARDEN – Het zal iedereen duidelijk zijn dat (het Hollandse jacht) de 'BV Nederland' alle zeilen moet bijzetten om in de internationale race te blijven. Er zal adequaat moeten worden gereageerd op de voortdurend veranderende (weers)omstandigheden op de wereld(zeeën). Dat vereist goede inzet en aanpassingsvermogen, werklust en flexibiliteit.



De Nederlandse economie trekt weer aan. De donkere wolken boven ons hoofd maken plaats voor een lekker zonnetje. Is het hogedrukgebied van blijvende aard of is een depressie in aantocht? Veel zal afhangen van de resultaten van de grote Nederlandse ondernemingen. Zij bepalen het verschil tussen regen en zonneschijn. In de serie 'Kassa' laten Nederlandse top-ondernemers weten hoe zij denken over de economische ontwikkelingen. Vandaag is het de beurt aan G. van der Lee, algemeen directeur van Quest International Nederland B.V.

De schrijver Elias Canetti zegt in zijn laatste 'Notities': „Het is belangrijk alle grote gedachten opnieuw te zeggen, zonder te weten dat ze al gezegd zijn." Ik bevind mij in een moeilijke situatie, want ik weet immers wat anderen in deze serie al hebben geschreven. De 'rode draad' is duidelijk: Neerlands internationale concurrentiepositie moet worden versterkt.

Onze thuismarkt is veel te klein en dus moeten wij de grens over. En dan niet alleen naar onze buurlanden of uitsluitend binnen Europa. Ons speelveld is de hele wereld. Daar moeten wij het als klein land van hebben. Dat ligt ons ook goed. Wij Hollanders kunnen ons immers makkelijk aan andere culturen aanpassen. En daar ligt onze winst. Echter binnen de 'BV Nederland' moeten dan ook mogelijkheden zijn om de positie van onze kwalitatief goede industrie te verstevigen om die concurrentieslag aan te kunnen.

Quest International is zo'n industrieel bedrijf, dat wereldwijd opereert. Het is sinds 1905 in Naarden gevestigd en heeft zo'n 35 werkmaatschappijen elders in de wereld. Het bedrijf legt zich toe op de ontwikkeling van geur- en smaakstoffen en voedingsmiddeleningrediënten. In Naarden vindt de R&D (onderzoek en ontwikkeling) plaats van een scala van specialiteiten, voornamelijk voor de voedingsmiddelenindustrie. Van de produktie gaat zo'n tachtig procent naar het buitenland.
Zowel in onze industrietak als ook aan afnemerszijde is een duidelijke ontwikkeling gaande van concentratie en globalisering. De grote internationale concerns worden mondiale spelers. De kleinere bedrijven trekken zich terug in niches van de markt, terwijl de middelgrote worden overgenomen, fuseren of ten onder gaan.
Wil je als Nederlands bedrijf internationaal een rol van betekenis spelen, dan zul je het in alle opzichten beter moeten doen dan je concurrenten. Een versterking van de concurrentiekracht is dan ook essentieel. Niet alleen in kwaliteit, maar ook in prijs. En dat is mogelijk. Ieder bedrijf zal daar uiteraard zelf hard aan moeten werken, maar ook zullen de omstandigheden binnen de totale 'BV Nederland' daaraan moeten bijdragen.

Wat moet er dan gebeuren? Allereerst voortdurende aandacht voor verbetering van onze kwaliteit én voor een stringente beheersing van kosten. Dit is een zaak waarvoor de verantwoordelijkheid in eerste instantie bij het bedrijfsleven ligt. Van de overheid moet een belangrijke bijdrage komen door ondermeer verlaging van de werkgeverslasten.

Voorzover lastenverlichting plaatsvindt via verlaging van de loon- en inkomstenbelasting, dient dit voor alle tarieven te gelden, omdat de nadelen van het hoge werknemersaandeel in de 'wig' (het verschil tussen bruto- en nettoloon) in alle inkomensgroepen gelden.

Daarnaast is toepassing van technologie en innovatie sterk bepalend voor het succes van Nederlandse ondernemingen. Investeringen in nieuwe technologieën en continue vernieuwing van het produktenpakket zijn noodzakelijk. Vele ondernemingen spannen zich daar voor in, maar ook de overheid kan op verschillende manieren bijdragen.
Allereerst door te stimuleren dat meer leerlingen van het middelbaar onderwijs voor een technische studie kiezen - en dat de studieduur in het wetenschappelijk onderwijs, inclusief de tweede-fase opleiding, voldoet aan de vereisten van het bedrijfsleven. Versnelde toepassing van technologie en verhoging van kwaliteit stellen steeds hogere eisen aan produktiemedewerkers. Daarvoor is verbetering van aansluiting in het beroepsonderwijs op ontwikkelingen en behoeften in het bedrijfsleven van groot belang.

Daarnaast het stimuleren van nieuwe technologieën. Biotechnologie is zo'n nieuwe technologie: een bijzonder interessante en snelgroeiende sector met goede vooruitzichten. Hiermee kunnen innovatieve en hoogwaardige produkten worden ontwikkeld.

Milieutechnisch levert de biotechnologie belangrijke voordelen op. Zij maakt namelijk gebruik van organische stoffen, die herwinbaar zijn en vaak minder grondstoffen, water en energie verbruiken.



Tot slot zou een vermindering van het grote aantal regels zeer welkom zijn. De lange en ingewikkelde procedures bij het verkrijgen van milieuvergunningen en bouw- en bestemmingsplannen, werken vertragend. Dit maakt dat vaak niet slagvaardig genoeg kan worden ingespeeld op snel veranderende marktsituaties en dat daardoor geplande investeringen nodeloos duurder worden. Al deze wet- en regelgeving kost tijd, geld en energie. Niemand wordt daar wijzer van. Vergelijk onze regelgeving eens met andere landen. In dit verband is reeds eerder gesuggereerd een 'buitenlandtoets' in te stellen.
De vele, dure milieumaatregelen geven meestal een te laag (milieu)rendement. Met hoge kosten en een in verhouding beperkt milieu-effect loopt ons land wellicht te ver 'voor de (Europese) muziek uit'. Een pas op de plaats is hier aan te bevelen, zonder overigens de doelstellingen uit het oog te verliezen.
Kortom, als we op de wereldmarkt willen overleven, dan zullen alle zeilen moeten worden bijgezet. Zowel in het bedrijfsleven als door de overheid. Het gaat immers om onze werkgelegenheid. Dus Nederland, 'let op uw saeck!'

Gijsbert van der Lee is algemeen directeur van Quest International Nederland B.V. met vestigingen in Naarden, Maarssen, Zwijndrecht en Schiedam. Daarnaast is hij lid van het dagelijks bestuur van de Vereniging van de Nederlandse Chemische Industrie.

lezers schrijven

postbus 3100

In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm, of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden, worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

● Letterkundig 2

De ingezonden brief van Jan van Waasbeek die op 6 december het Limburgs Dagblad sierde, deed me denken aan het lammetje dat hongerig staat te blaten zonder naar de voederbak te zoeken. Hij beticht mij van misleiding omdat ik zou hebben bepaald welke schrijvers op zondag 27 november door mij in Maastricht werden geïnterviewd. Het bestuur van het Letterkundig Centrum Limburg nodigde mij enkele maanden geleden uit de promotiedag voor schrijvers uit Limburg te presenteren. Tevens werd mij toen een lijst met namen van auteurs voorgelegd die die middag aanwezig zouden zijn. Zoals de heer Van Waasbeek mogelijk weet, behoren besturen besluiten te nemen en niet toevallig binnengewaaide passanten. En aldus gebeurde. Mijn invloed op de samenstelling van de lijst van uitgenodigde auteurs was nihil. Overigens waren aan het bestuur 56 titels van pas verschenen werken bekend. De voorzitter heeft aan het begin van de geanimeerde bijeenkomst verantwoording gegeven van de gedane keuze. Wat de provinciale subsidie voor het Letterkundig Centrum betreft, waarvan de heer Van Waasbeek suggereert dat die beter kan worden opgeschort, zit het wel goed. Voorafgaand aan mijn interview met elf auteurs hield deputé Jan Tindemans, namens deputé Ger Kockelkorn een inleiding.

LANDGRAAF **Jo Peters, uitgever**

● Jacht

In haar ingezonden brief in het Limburgs Dagblad d.d. 6-12-94 vraagt P. Bormans zich af, wat het verschil is tussen een jager en 'iemand met een jachtakte'. Welnu, mevrouw Bormans, wettechnisch is er geen enkel verschil. Ethisch echter is het verschil tussen een jager en 'iemand met een jachtakte' ongeveer net zo groot, maar niet groter dan het verschil tussen iemand die oprecht met de fauna begaan is en iemand van SKF. Duidelijk genoeg, mevrouw Bormans? Verder wil ik nog reageren op de massale slachtingen die wij jagers in de bossen (alleen maar in de bossen, mevrouw Bormans?) zouden aanrichten. Ik ben iemand die zich altijd voor het leven in bos en veld heeft geïnteresseerd en heb me zelf ook wel afgevraagd wat er van de fauna zou worden, als er in Nederland niet meer zou worden gejaagd. Ik ben tot de conclusie gekomen dat er in dit land, van de zeer rijk voorhanden zijnde en zeer gevarieerde fauna bitter weinig zal overblijven. In de jaren '40-'45 werd er in Nederland niet gejaagd. De geweren waren gevorderd en completeerden het uniform van de leden van een met Hilter symphatiserende beweging. Het toenmalige landschapsbeeld kenmerkte zich door kleinschalige landbouw en veel braakliggend terrein. Er was toen nauwelijks wild. Na een toename in de eerst twee jaren van de bezetting kwam de grote ommekeer. Door gebrek aan vakkundig beheer en door stroperij werd de wildstand gedecimeerd. Jachttoezicht was immers nauwelijks mogelijk. Het grote ideaal van SKF, nl. een jachtvrij Nederland, ja, daarvan zijn we de gevolgen al weer jaren te boven! Gelukkig maar!

SITTARD **P. Tummers**

(Discussie gesloten)

● Letterkundig

Mag ik erop wijzen dat op pagina 5 van uw dagblad van 6 december bij het ingezonden stuk Letterkundig als auteur van 'De oude man en het verlangen' genoemd staat Fons Evers. Dit moet mijns inziens Fons Erens zijn.

LANDGRAAF **H.A. Fermin**

(Naschrift redactie: De briefschrijver heeft gelijk. Overigens lag de fout van de verschrijving bij het LD.

● Roofvogels

Het Vrijuit-artikel in het LD van zaterdag 3 december over de vervolging van roofvogels heeft mij zeer aangesproken. Ik wil u complimenteren met dit artikel. Hoe mooi en krachtig roofvogels zijn laten de schitterende foto's zien. Het is onvoorstelbaar dat er mensen zijn die deze dieren op de meest gruwelijke wijze vermoorden. Als ik dan lees dat jagers dit doen omdat ze bang zijn een konijntje minder te schieten dan kan daar woedend over worden. Ik kan mij toch al zo ergeren als ik die kerels in groen, soms met tien/twintig tegelijk, door het veld zie trekken en schieten op alles wat hen voor de loop komt. Wanneer maakt de regering hier een einde aan?

ECHT **G. Smeets**

● Stones

Naar aanleiding van uw berich over de Stones d.d. 3-12-'94 do Laurens Schellen het volgend Jan Smeets is het middelpu van een op volle toeren draaie de rockmachine als The Rolli Stones. Mick Jagger persoonlij heeft Jan Smeets uitdrukkeli verzocht geen kaarten vo 'Sjeng' opzij te leggen. J Smeets weet als geen ander d in Limburg geen popcultu aanwezig is. Limburg staat vo Mariah Carey, Phil Collins Dire Straits, goed verkopen supermarktmuziek. Natuurli staan ze hier in de rij voor Stones maar de in Limburg aa wezige 'kennis' over de Ston wordt prachtig weergegev door Laurens Schellen, die st dat wij in ons kikkerlandje zijn van de, let op, 5 beroemd vijftigers. Nou maar hopen d Bill Wyman in Landgraaf op draven.

HEERLEN **R. Swag**

(Naschrift redactie: De 'kra knarren' Mick Jagger, Keith chards en Charlie Watts hebb Abraham allang gezien, teri Ron Wood ondertussen ook bi zover is. Het wachten is nu inderdaad – nog op nieuwkom Daryl Jones. De gemiddelde le tijd van de vijf Stones scho melt hoe dan ook rond de vijfti En daar kan ook Bill Wym niets aan doen.

● Dierenleed

Een wereld zonder dieren is on voorstelbaar. Dieren hebben i het algemeen een heel specia plek in onze samenleving. In on ze westerse industriële wereld hebben we dieren meestal o hun produktievermogen: in d bio-industrie, in de onderzoeks laboratoria en tijdens de jach De mens denkt het recht te heb ben om dieren te gebruiken. Wa voor de mens volstrekt onaan vaardbaar is, wordt voor de die ren acceptabel gevonden. Me kijkt er niet vreemd van op da de natuurlijke omgeving va dieren wordt afgepakt. De men beschouwt dieren uitsluitend al voor zichzelf bestemd. Als d werkelijkheid van het dierenlee aan de mens wordt voorgelegd vinden de meesten het verschrik kelijk zielig. De volgende da gaan ze naar de winkel en kope vlees voor het avondeten en d shampoo die ze laatst in een re clamespotje zagen. Gelukkig zij er toch mensen die hun betrok kenheid ten aanzien van dieren leed wel kenbaar maken. Helaa wordt dit groepje mensen da zich inzet tegen dierenleed be schouwd als 'een stel herrie schoppers dat niks beters te doe heeft'. Dit blijkt wel weer ee heel duidelijk uit de brief di André Wollersheim uit Schinne in het Limburgs Dagblad van 2 november liet plaatsen. Hij vind geweld tegenover mensen blijk baar wel erg, maar geweld doo mensen ten opzichte van diere niet. Meer dan erg veel medelij den kan ik niet heben met dez kortzichtige meneer uit Schin nen.

BRUNSSUM **Aline Ploe**

(Door redactie ingekort)

● Operette

Ik was zaterdag 3 december i het Wijngrachttheater in Kerk rade, waar ik de opvoering va Die Czardasfürstin bijwoonde Het orkest had een prima beze ting. Alle instrumenten ware vertegenwoordigd. De inzet do het orkest was veel te ruw e veel te hard. Ook de zangers e de vertolkers van de hoofdrolle vielen bar tegen. Alleen de jong ste van het gezelschap was klas se. De uitspraak van het koo was onverstaanbaar. Ik vond he zeer jammer dat deze operette o zo'n manier op de planken werd gezet. Zo'n gezelschap op het po dium is geen reclame voor he theater.

BOCHOLTZ **J. Vaesse**

Bouwnijverheid wil de vut naar 61 jaar

Van onze redactie economie

N HAAG – De werkgeversorganisatie in de bouwnijverheid, t AVBB, wil de vut-leeftijd verhogen van 60 naar 61 jaar. arnaast willen de werkgevers bouwvakkers vanaf 59 jaar de gelijkheid bieden om in deeltijd vervroegd uit te treden. Dat rstel heeft het AVBB gisteren gedaan tijdens de derde ronvan het cao-overleg.

kgeversonderhandelaar J. Vah-, noch zijn overlegpartners van akbonden wilden na afloop van besprekingen iets zeggen over vut-voorstel van het AVBB. Bead was echter al dat de werkvers flink willen strepen in de -rechten, omdat de kosten torenog dreigen op te lopen.

menteel geldt dat werknemers de afgelopen tien jaar in de bestak hebben gewerkt, op 60-jaleeftijd met vut kunnen. Bouwkers met een arbeidsverleden veertig jaar, waarvan dertig in bouw, kunnen op hun 57e stopmet werken. Die regeling kost 1995 7,7 procent van de loonsom; stijging met 1,1 procentpunt.

lgens een betrouwbare bron kunvutters in het voorstel van het VBB rekenen op een uitkering van procent van het laatst verdiende on. In totaal hebben zij in de vier r van hun 61e tot en met hun 64e recht op 300 procent. Dat is ook percentage dat degenen die met tijd-vut gaan mee krijgen. Hun keringen zijn dus per jaar gemein ieder geval lager dan 75 prot. Om de huidige regeling 'af te ancieren' willen de werkgevers stervrije dagen opofferen. Ook 57-jarigenregeling willen zij afaffen.

groot deel van de onderhandegen stond gisteren in het teken de arbeidstijden. Het AVBB wil zo flexibel mogelijke inzet van knemers bewerkstelligen. Daarstellen zij de invoering van een noemd jaarmodel voor. Daarin ven werknemers het gehele jaar dienst van hun werkgever, waarr ontslag in slappe tijden tot het eden gaat behoren.

Voorwaarden zijn echter wel dat overwerk in de drukke zomerperiode zonder toeslag kan worden gecompenseerd in een rustiger periode. „Dan is er in principe geen overwerk meer," aldus werkgeversonderhandelaar Vahstal. „Daarvan is alleen nog maar sprake bij een onevenredige werkdruk." Ook wil het AVBB de roostervrije dagen verschuiven naar de winter.

Voor de vakbonden gaan die voorstellen veel te ver. „Daar kan in deze vorm natuurlijk geen sprake van zijn," zei onderhandelaar B. Visser van de Bouw- en Houtbond FNV. „Wij zijn best bereid om afspraken te maken over werktijden, maar een werkdag mag niet langer duren dan acht à negen uur en de gemiddelde werkweek willen wij beperken. Met de voorstellen van het AVBB gaan we terug naar tijden die ver achter ons liggen."

Werkgevers en vakbonden praten in januari verder over de nieuwe cao. De toekomst van de vut komt al eerder ter sprake (20 december). De bestaande regeling loopt af op 1 januari en kent een nawerking van drie maanden. Als er dan nog geen nieuwe vut is, dan kunnen bouwvakkers niet langer vervroegd uittreden.

Heineken hervat produktie Rwanda

ALI – Heineken heeft zijn bierisdrankenproduktie in Rwanda zichtig hervat. Inmiddels begt de produktie 25 à 30 procent eleken bij de periode voor het reken van de burgeroorlog. Van duizend verdwenen personeelsen zijn er inmiddels vierhonderd r aan het werk.
lirwa is voor 70 procent eigenvan Heineken. De Rwandese heid bezit de resterende aande-. Een fors deel van de belastingomsten was afkomstig uit de koop van bier. Bralirwa produde een miljoen hecoliter per . Het was de enige bierbrouwein het Centraalafrikaanse land.

Gespeend protest



● *Boze Belgische boeren zeulden gisteren met spandoeken en een gigantische plastic koe naar het Charlemagne-gebouw in Brussel om te protesteren tegen het EU-lanbouwbeleid. In de Belgische hoofdstad waren gisteren de ministers van Lanbouw bij elkaar om te onderhandelen over de toepassing van hormonen bij de melkproduktie.* Foto: ANP

Nieuwe KLM-banen erg in trek

AMSTELVEEN – Het bericht dat de KLM wegens de toenemende drukte vier- tot vijfhonderd stewards en stewardessen in vaste dienst wil nemen, is niet onopgemerkt voorbij gegaan. Sinds vrijdag hebben honderden geïnteresseerden zich telefonisch bij de luchtvaartmaatschappij gemeld. De belangstelling voor het cabinewerk komt niet geheel uit de lucht vallen. Jarenlang nam de KLM als gevolg van de wankele financiële positie nauwelijks nog stewards en stewardessen aan. In 1993 gold zelfs een volledige vacaturestop. Naast de full-time banen biedt de luchtvaartmaatschappij ook werk voor mensen die tijdelijk in de drukke zomermaanden als steward of stewardess willen inspringen. Ook dit is een omslag in het beleid van de KLM, die enkele jaren geen zomerkrachten in dienst nam.

Produktielijn bij NedCar op Japanse leest geschoeid

Vervolg van pagina 1

BORN – Aan het ontwerp van de MX is bijgedragen door diverse designcentra van Mitsubishi, maar het definitieve ontwerp is vormgegeven in Duitsland. De auto is bedoeld voor de Europese markt, waarbij Mitsubishi deze plaatst tussen de huidige Galant en Lancer in.
In NedCar is sinds de deelneming door Mitsubishi in 1991 al meer dan 3,4 miljard gulden geïnvesteerd. Daarbij is vooral veel aandacht gegeven aan het opvoeren van de produktiviteit en de kwaliteit. Er zijn bijvoorbeeld meer dan 300 ultramoderne robots geïnstalleerd, waardoor de produktietijd per auto op circa 20 uur uitkomt.
Het produktiesysteem is vooral op Japanse leest geschoeid. Vele tientallen medewerkers van NedCar hebben daarvoor stage gelopen bij fabrieken van Mitsubishi in Japan. Het gevolg is dat de Nederlandse fabriek tot de modernste produktiecentra in de wereld behoort.
Mitsubishi maakt voor de nieuwe MX volop gebruik van Nederlandse en Europese leveranciers. Doordat het zogenaamde local content meer dan 80 procent bedraagt, geldt de auto als een Europees produkt dat valt buiten de importquota voor Japanse auto's.

munt uit

● Text Lite

Text Lite (handelaar in zaktelexen) is ondergegaan aan wanbeleid, misleiding en een ondeugdelijke boekhouding. De toenmalige directeuren, de gebroeders Arie en Wim Hommel, voerden wanbeleid, terwijl de commissarissen tekort schoten. De aandeelhouders werden misleid over de vermogenspositie en aandelentransacties. Bij het werk van de toenmalige accountant TRN-groep, nu opgegaan in Deloitte & Touche, kunnen vraagtekens geplaatst worden. Dit concluderen de onderzoekers onder leiding van 'misdaad-accountant' J. ten Wolde, werkzaam bij het accountantbureau KPMG.

● Turkije

Turkije moet hardere maatregelen treffen om zijn economie op orde te stellen, zo heeft een delegatie van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) laten weten. Grootste bron van zorg voor het Fonds is de groeiende binnenlandse schuld van de Turkse regering. Volgend jaar maart dient het Turkse ministerie van Financiën 500 biljoen pond (22,5 miljard gulden) af te lossen.

● Seat

Seat, de Spaanse dochteronderneming van het Duitse autoconcern Volkswagen, halveert dit jaar het verlies van 1,8 miljard mark uit 1993. Woordvoerder Hans-Peter Blechinger, die dit gisteren meedeelde, verklaarde dat het komende jaar een verdere verbetering van de resultaten zal laten zien.

DSM maakt superlichte auto-neus

DOOR PETER BRUIJNS

PARIJS – DSM heeft een kunststof neus voor een in serie te produceren personenauto ontwikkeld, die 30 procent lichter is dan het frontchassis van een gewone auto. Dat werd gisteren bekendgemaakt in Parijs. Daar presenteerde een aantal Europese fabrikanten de resultaten van het gezamenlijke onderzoeksproject Mosaic.
Het Mosaic-project werd geleid door Renault. De Franse autofabrikant wilde weten of de dragende constructie van een auto (het chassis) in de toekomst beter uit kunststof, staal of aluminium vervaardigd kan worden. De met glasvezel versterkte polyester van DSM won met straatlengte voorsprong van aluminium en staal. Het materiaal voor het frontchassis is duurder in aanschaf, maar leidt tot lagere produktiekosten en investeringen en tot grotere flexibiliteit bij de verandering van modellen. Waar nu een frontchassis uit zestig delen bestaat, kan de autofabrikant straks met negen delen volstaan. De kunststof is dertig procent lichter, dat leidt tot een lager benzineverbruik. Het chassis heeft geen last van roest en is veiliger bij botsingen. Hoewel Renault problemen heeft om snel over te schakelen op de radicaal andere produktie-techniek, liet Renault-woordvoerder H. Matholion wel doorschemeren dat volgend jaar op de Autosalon van Genève de eerste resultaten al te zien zullen zijn.

Volgens Renault komt het kunststof-chassis het best tot zijn recht in een in kleine oplage geproduceerde auto met elektromotor. Voor DSM is de proef met Renault geen reden zich tot samenwerking met de Franse fabrikant te beperken. De Limburgse chemiefabrikant heeft al contacten met diverse andere Europese automakers die de techniek zouden willen toepassen. Volgens DSM kan niet alleen het front, maar het hele auto-chassis het beste uit glasvezelversterkt-polyester gemaakt worden. Als een van de autofabrikanten toehapt, kan DSM meteen beginnen met de bouw van een nieuwe polyesterfabriek. Een produktie-installatie van 40.000 ton kost al snel 60 miljoen gulden.
Ir. Wim Adriaens, de DSM-projectleider voor Mosaic, heeft nog een andere droom. Het liefst maakt hij in samenwerking met Daf Special Products een puur Nederlandse kunststof-bestelauto. Technisch is het volgens hem geen probleem. De bestelauto-fabriek zou een (relatief lage) investering vergen van 500 tot 600 miljoen gulden en er zouden wellicht tienduizend banen mee geschapen kunnen worden. Volgens Adriaens is zijn idee in Den Haag gunstig ontvangen. Polyester is volgens hem prima spul: „Kijk maar naar de Trabants: die rijden na dertig jaar nog rond."
Het Mosaic-project is vier jaar geleden begonnen als een Eureka-samenwerkingsproject. Het heeft in totaal 130 miljoen gulden gekost. DSM heeft er ruim 10 miljoen gulden in geïnvesteerd, waarvan 1,5 werd gesubsidieerd door het Eureka-bureau in Den Haag. Mosaic is niet het eerste Eureka-project waar DSM aan deelnam. Eerder ontwikkelde het bedrijf in samenwerking met Peugeot al een kunststof koetswerk en de achterkant van een chassis. Het bedrijf heeft nu de know-how voor een complete plastic auto, waarvan alleen een gedeelte van de motor en de aandrijving nog uit metaal bestaan. Die kennis verschaft het Limburgse chemiebedrijf een stevige voet aan de grond bij de Europese auto-industrie.

beurs

aarwisseling

STERDAM – Op de Amsterse effectenbeurs viel gisteren uwelijks iets te beleven. In een eanimeerde handel gingen de rsen doelloos een paar dubbel- op en neer. De Amsterdamse ursthermometer, de AEX, daalde de loop van de dag stiekem naar 400 punten. Uiteindelijk sloot de dex op 404,49 punt, 1,83 punt lan dan bij het slot op vrijdag.

r gebeurt niks. Beleggers blijven n de zijlijn. Straks kabbelen we die manier nog het jaar uit," merde een handelaar. Een collevan hem wees eveneens op de chte stemming. „Het beursjaar 94 zakt weg. Maar als je de hanl hier vergelijkt met de andere uropese beurzen, dan hebben we t dit jaar niet eens zo slecht gen." Ter vergelijking: de AEX digt dit jaar ongeveer op hetzelfpunt als dat hij begonnen is. In onden komt de FTSE-index uit op geveer 3000 punten, zo'n 500 nten lager dan begin dit jaar.
hoop van de handelaren is nu estigd op de Verenigde Staten, ar in de loop van deze week een tal belangrijke economische gevens (producenten- en consumencijfers) worden gepubliceerd. k staat de rente ter discussie. Op Amsterdamse beursvloer houden mmigen al danig rekening met n renteverhoging. „De vraag is et of de rente stijgt, maar waneer," aldus een handelaar.
p deze moeilijke maandag presenrde de agent van minister Zalm inanciën) een nieuwe tienjarige aatsobligatie. Net als de vorige leng geeft de minister een rente van 25 procent. De obligatie opende orzichtig op 97,65 punt. Onder uk van de dalende koersen moest chter ook deze lening enig terrein rijsgeven. Ze sloot 0,10 punt lager p 97,55 punt.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro Hold.	61,20	60,50
Aegon.	110,60	110,80
Ahold	53,00	53,10
Akzo Nobel	191,60	191,00
Bols Wes. c.	34,60	34,30
CSM cert.	65,70	65,50
Dordtsche Petr.	195,70	195,40
DSM	128,80	130,40
Elsevier	17,50	17,20
Fokker cert.	14,50	14,50
Fortis Amev cert.	73,70	73,50
Gist-Broc. cert.	45,60	45,80
Heineken	250,60	253,00
Hoogovens nrc	74,40	72,90
Hunter Douglas	76,20	77,00
ING c.	82,00	81,50
KLM	41,60	42,00
Kon. KNP BT	48,80	48,20
Kon. Olie	185,80	186,30
KPN	54,40	54,50
Nedlloyd	53,80	52,60
Océ-v.d.Gr.	76,00	76,00
Pakhoed cert.	46,70	46,10
Philips	51,30	50,50
Polygram	76,70	76,00
Stork	42,10	42,50
Unilever cert.	194,80	194,00
Van Ommeren nrc	45,10	44,70
Ver.Bezit VNU	171,50	171,00
Wolters-Kluwer	122,00	122,30

Avondkoersen Amsterdam

ABN Amro Hold. 60,50 (60,50)
Ahold 53,00-53,10 (53,10)
Elsevier 17,20 (17,20)
Kon. Olie 186,50-187,50 (186,30)
Unilever 194,00 (194,00)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	85,30	85,20
ABN Amro pref.	57,90	57,90
ABN AmroHld.prf.c.	6,34	6,38
ACF-Holding	32,60	33,10
Ahrend Groep c.	183,40	183,20
Alanheri	36,50	36,50
Ant. Verff.	432,00	430,00
ARTU Biologicals	3,70	3,70
Asd Options Tr.	20,50	20,10
Asd. Rubber	2,40	2,40
Atag Hold. cert.	109,10	109,50
Athlon Groep	68,00a	68,00
Athlon Groep nrc	65,70	65,70
Aut.Ind.R'dam	118,00	119,00
Ballast Nedam c.	70,80	71,90
BAM Groep	104,00	104,00
Batenburg	148,00	148,00
Beers	190,00	190,00
Begemann Groep	29,20	29,00e
Belindo	281,00	281,00
Besouw Hold.	33,70	33,70
Blydenst.-Will.	27,30	27,30
Boer De Winkelb.	69,90	70,00
Borsumy Wehry	25,70	25,70
Boskalis cert.	36,20	35,80
Braat Beheer	24,20	24,20
Breevast	8,60	8,50
Burgman-Heybroek	1399,00	1399,00
Calvé-Delft cert.	1350,00	1325,00
Calvé-Delft pref	885,00	885,00
Cap Volmac	23,70	23,60
Ceteco Hold.	43,00	43,20
Cindu Intern.	97,00a	95,00
Claimindo	281,00	280,00
Content Beheer	29,00	28,70
Credit LBN	40,30	40,10
Crown v.G. cert.	152,00	150,80
CSM	65,10	65,50
De Drie Electr.	15,00	15,20
Delft Instrum.	24,50	24,80
DICO Intern.	69,10	69,10
Dorp-Groep	35,00f	35,00f
Draka Holding	39,50	39,20
Econosto	21,80	21,70
EHCO KLM Kleding	33,30	33,20
EMBA	206,00	206,00
Eriks Holding	119,50	118,60
EVC Intern.	77,10	76,80
Flexovit Int.	87,50	87,50
Frans Maas cert.	51,00e	52,00
Free Record Shop	30,50	30,40
Fugro cert.	34,20	33,80
Gamma Holding	89,50e	89,70
Gamma pref.	6,00	6,00
Garzarelli $	10,50e	-
Gelderse Pap.	82,50	82,50
Getronics	57,50	57,80
Geveke	33,50f	33,60
Giessen-de N.	76,90	76,70
Gouda Vuurvast	70,20	70,20
Goudsmit	36,30	36,10
Groenendijk	27,90	26,50a
Grolsch cert.	53,30	53,90
Grontmij	62,80	62,80
GTI-Holding	154,00	154,50
Hagemeyer	137,50	135,70
HAL Trust B	15,80e	15,80e
HAL Trust Unit	15,60	15,60
HBG	272,50	267,00
Heijmans	60,50f	60,20
Heineken Hold. A	230,50	233,00
Helvoet Holding	26,50	26,00
Hes Beheer c.	19,80	19,80e
Hoek's Mach.	79,50	79,00
Holl. Colours	88,20	87,70
Holl. Ind. Mij	63,80	63,10
Holl.Sea S.	0,38	0,36e
Hoop Eff.bank	7,50	7,60
Hunter D.pref.	1,95	1,95
IHC Caland	42,20e	42,20f
ING	7,20e	7,17e
Inter/View Eur.	7,30	7,40
Internat.Muell.	92,40	92,20
Kühne+Heitz	34,80	34,30
Kas-Associatie	63,90	63,90
KBB	96,40	96,40
Kempen & Co	14,10	14,20
Klene Holding	131,00	131,00
Kon. Sphinx Gust.	52,50	52,20
Kon.KNP BT c.pref.	7,25e	7,25e
Kondor Wessels	44,90	43,30d
Koppelpoort	418,00	418,00
Krasnapolsky	139,80	139,90
Landré & Gl.	45,30	45,00
LCI Comput.Gr.	3,95	3,95
M.Enim OB-cert.	84,00	83,70
Macintosh	42,30	42,30
Management Share	1,20b	1,25a
Maxwell Petr.	202,00	202,50
Moeara Enim	1605,00	1601,00
Moolen Holding	40,60	40,30
Mulder Boskoop	34,80	34,50
Multihouse	2,30f	2,30f
Naeff	485,00	485,00
NAGRON	87,00	86,70
Nat. Inv. Bank A	132,20	131,30
Nat. Inv. Bank C.pref.	175,00	175,00
NBM-Amstelland	18,60	18,50
Ned.Part.Mij	52,20	52,80
Ned.Springst.	7020,00	7020,00
NEDAP	59,00	59,30
Nedcon Groep	41,70	41,40
Nedschroef Hold.	72,20	72,20
Neways Electr.	12,70f	12,70
Nijv.-Ten Cate	78,00e	78,40
NKF Holding	213,00e	213,00
Norit	18,60	18,40
Nutricia VB cert	88,50e	86,60
OPG cert.	43,10	43,00
Orco Bank cert.	61,00	61,30
Ordina Beheer	22,50	22,50
OTRA	297,00	298,00
P & C Groep	81,00	81,00
Philips Electr. d'95	51,40	-
Pie Medical	7,80	7,80
Pirelli Tyre	11,10f	11,00f
Polynorm	169,70	169,00
Porc. Fles	22,20	22,00
Randstad	93,90	94,10
Reesink	118,00	120,00b
Rood Testhouse	5,10	5,10
Rothmans Int. □	4,40	4,48
Roto Smeets Boer	37,50a	37,50
Samas Groep	60,00	60,00
Sarakreek $	6,20	6,10
Schuitema	1900,00	1925,00
Schuttersveld	44,20	44,20
Simac Techniek	19,00	19,00
Sligro Beheer	88,70	88,80
Smit Intern.	41,50	41,70
Smit Trafo c.	45,80	45,80
St.Bankiers c.	17,50	17,50
Stad Rotterdam c.	37,80	37,30
Telegraaf De	200,00	198,50
Textielgr.Twente	75,50	75,00e
Tulip Computers	16,20	16,10
Tw.Kabel Holding	219,50	219,00a
Ubbink	58,90	58,70
Union	25,00	24,50
Vereenigde Glas	563,00	562,00
Vilenzo	42,90	42,90
Volker Stevin	87,10	87,00
Vredestein	13,00e	13,00
Wegener	122,00	122,50
Welna	48,00	47,80
West Inv.F. wb	58,00a	58,00a
West Invest F.	11,30	11,30
Weweler	35,10	35,00
Wolff, Handelmij	56,20	56,20
Wolters Kluwer	488,00	488,00
Wyers	21,90	21,90

Beleggingsinstellingen

A'dam EOE Ind. F.	444,00	441,00
ABF	113,50	113,50
ABN Amro A.in F	82,60	82,60
ABN Amro Aand.F.	94,80	94,90
ABN Amro Amer.F.	69,00	69,10
ABN Amro Eur. F.	84,00	83,90
ABN Amro Far E.F.	73,20	73,10
ABN Amro L.Gr.F.	183,00	183,00
ABN Amro Neth.F.	116,40	115,90
ABN Amro Obl.Grf.	201,50	201,20
ABN Amro rent.div	156,40	156,40
Aegon Aandelenf.	43,90	43,90
Aegon Spaarplus	5,00	5,00
Aldollar BF $	30,60	30,70
Alg.Fondsenbez.	243,00	241,00
Alliance Fund	6,60	6,60
Alrenta	234,00	234,40
Amvabel	88,60	88,60
Asian Cap.F.$	54,40	54,50
Asian Select. F.	91,50	91,60
Asian Tigers F.	100,20	99,50
ASN Aandelenf.	51,50	51,00
Austria Global	1226,00	1226,00
Austro Hung. F.	6,70	6,70
AXA Aand.Int.	76,00	75,80
AXA E&L Belegg.1	93,70	92,90
AXA E&L Belegg.2	93,60	93,20
AXA E&L Belegg.3	118,00	118,00
AXA E&L Belegg.4	87,50	87,40
AXA E&L Kap.Rente	119,10	119,20
AXA Obl.Ned.	77,10	77,20
Bemco RentSel.	62,70	62,90
Bever Holding	4,90	4,90
Biogrond Belegg.	10,60	10,50
Capa City Realty	1,27	1,23
CL Aandelenfonds	93,50	93,00
CL Liq.Groeifonds	102,60	102,90
CL Obl.Dividendf.	102,60	102,70
CL Obl.Waardef.	123,50	123,60
Comm.Argeus F.	88,60	88,60
Comm.Benacus F.	91,10	91,00
Comm.Cea F.	93,30	93,20
CuMPreferent F.	105,20	105,30f
Delta Ll.Dollarf.	56,00	56,30
Delta Lloyd ECU	56,00	56,00
Delta Lloyd Inv.	38,50	38,30
Delta Lloyd Mix	73,60	73,60
Delta Lloyd Rent	60,00	60,50
Donau Fonds	27,30	27,60
DP America Gr.F.	34,00	33,80
EGF Investm.	154,30	152,60
EMF Rentefonds	83,50	83,50
EMS Growth Fund	104,30	104,30
EMS Income Fund	93,10	93,10
EMS Offsh. Fund	102,30	102,20
Eng-Holl.Bel.T1	10,60	-
Eng-Holl.Bel.Tr.	20,20	-
Envir.Growth F.	42,00	42,00
Esmeralda part.	37,20	37,00
Eur.Ass. Trust	8,30	8,20
Euro Growth Fund	59,00	59,00
Euro Spain Fund	7,30	-
Far East Sel.F.	72,60	72,60
GAF Am.Liq.F. ecu	1,58	1,58
GAF Am.Obl.F. ecu	1,84	1,84
GAF Bfr.Liq.F. bfr	1060,90	1060,90
GAF DM Liq.F. ecu	1,60	1,61
GAF DM Obl.F. ecu	1,58	1,59
GAF Eng.Aandf. ecu	2,04	2,02
GAF Eng.Liqf.ecu	1,25	1,26
GAF Eng.Oblf.ecu	1,34	1,35
GAF Eur.Aandf.ecu	2,16	2,14
GAF Eur.Oblf.ecu	2,22	2,22
GAF Gl.Managf.ecu	2,50	2,50
GAF Jap.Aandf.ecu	1,10	1,10
GAF Jap.Liqf.ecu	1,64	1,64
GAF Jap.Oblf.ecu	1,77	1,78
GAF N-Am.	2,18	2,19
GAF	2,92	2,89
German City Est.	31,60	31,40
Gim Global	55,80	55,70
Groeigarant	1,37	1,36
Holl. Eur. Fund	59,50	59,00
Holl. Obl.Fonds	123,00	122,50
Holl. Pac. Fund	129,50	125,50
Holl. Sel.Fonds	95,00	95,00
Holland Fund	87,00	86,00
Hooge Huys Hypf.	126,00	126,50
INB Bnk Verre Oost.	44,60	44,40
ING Bnk Dutch F.	60,90	60,80
ING Bnk Geldm.F.	61,33	61,35
ING Bnk Glob.F.	52,20	51,90
ING Bnk Oblig.F.	33,20	33,00
ING Bnk Rentegr.F	130,00	129,70
ING Bnk Spaard.F.	103,95	103,95
Interbonds	486,00	486,00
Intereffekt 500	27,30	27,30
Intereffekt wt	23,70	23,50f
Intereffekt Yen Value	80,60	80,60
Investa part.	78,50	-
IS Himal.Fund $	17,20	17,00
Jade Fonds	205,90	204,90
Jap.Convertible.F.	50,00	50,00
Jap.Ind.Alpha F.	7050,00	-
Jap.Sect.Rat.Yen	5400,00	-
Japan Fund	18,80b	18,60
Korea Pac.Tr. $	13,50	13,50
Latin Am.Eq.F.	102,00	101,10
Leveraged Cap	58,00	57,50
Liquirent	54,65	54,65
Mal.Capital F.$	15,50	15,30
Mees Obl.Div.F.	116,20	116,10
MeesPierson Rente	129,40	129,40
Mexico Income F.	17,00	17,00
Mondibel	77,60	77,70
Nat.Res.Fund	73,60	73,60
New Asia Fund	9,90	9,90
Nomura Warr. F.	0,15	0,15
OAMF Rentefonds	11,85	11,80
Obam, Belegg.	305,50	304,70
Ohra Aand.F.	63,50	63,20
Ohra Liq.Grf.	54,30	54,30
Ohra Obl.Df.	55,00	55,00
Ohra Obl.Grf	55,30	55,40
Ohra Onr.G.F.	58,00	58,00
Ohra Totaal F.	58,00	57,90
Orange Fund	27,90	27,80
Pitcher	45,70	45,70
Postb.Aandelenf.	57,00	56,90
Postb.Beleggf.	57,70	57,70
Postb.Obl.f.	48,10	48,00
Postb.Verm.gr.f.	60,30	60,30
Rentalent Bel.	170,00	170,00
Rente Plus F.	45,50	45,50
Rentotaal NV	38,80	38,70
RG Aand.Mixfund	59,00	59,00
RG America F.	135,90	134,80
RG Divirent F.	51,40	51,40
RG Emer. Mark. F.	100,40	99,70
RG Europe F.	125,50	124,40
RG Florente F.	130,10	129,50
RG Hollands Bezit	97,30	96,90
RG Nettorente F.	105,80	105,80
RG Obl.Mixfund	61,00	61,40
RG Pacific F.	133,50	132,00
RG Rente Mixfund	63,60	63,80
Robeco	110,40	110,40
Rodamco	48,90	48,50
Rodamco Ret.Ned.	102,50	102,70
Rolinco	112,60	111,90
Rolinco cum.p	88,50	88,50
Rorento	83,70	83,30e
Schrod.Int.Pr.F	29,20	29,10
Sci/Tech $	16,00	15,90
Small Comp. Neth. F.	68,30	68,30
Suez Gr.Fund	50,40	50,40
Suez Liq.Grf.	201,20	201,40
Technology Fund	16,30	16,30
TG Petroleumhaven	33,10	33,20
Tokyo Pac.Hold.	227,00	225,00
Tolsteeg, Beleggmij	352,00	352,00
Trans Eur.Fund	87,70	87,30
Transpac.F.	349,00	347,00
Uni-Invest	18,10	18,40
Unico Inv.Fund	66,00	65,50
Unifonds DM	32,00	32,00
Vaste Waard.Ned	54,00	53,80
VastNed	105,70	105,20
VHS Onr. Mij	4,70e	4,70e
VIB NV	43,50	43,70
VSB Aand.F.	98,60	98,60
VSB Liq.Groeif.	100,20	100,20
VSB Mix Fund	61,60	61,50
VSB Obl.Groeif.	109,20	109,20
VSB Rente Fonds	101,20	101,30
WBO Intern.	66,70	66,50
Wereldhave NV	97,30	97,00
World Prop.F.	67,60	67,50
ZOM Florida F. $	31,90a	-
Zonnespectrum	9,10	9,05

Wall Street

allied signal	32	31 7/8
amer.brands	34 3/8	34 1/4
amer.tel.tel	49	48 7/8
amoco corp	61 5/8	61 5/8
asarco inc.	26 7/8	27 1/4
bethl. steel	17 5/8	17 5/8
boeing co	46 7/8	47 3/8
can.pacific	14 1/8	14 1/8
chevron	42 7/8	43 3/8
chiquita	13 1/8	13
chrysler	46 7/8	46 1/4
citicorp	41	41 1/8
cons.edison	26 1/8	26 5/8
digit.equipm.	34	33 7/8
dupont nemours	53 7/8	53 7/8
eastman kodak	45 5/8	45 3/4
exxon corp	61 5/8	62
ford motor	26	25 3/4
gen. electric	47	47 3/8
gen. motors	37 1/4	37 1/4
goodyear	32 7/8	32 3/4
hewlett-pack.	95 1/8	95 1/2
int. bus.mach.	71 1/2	70 5/8
int. tel.tel.	79 7/8	80 1/8
klm airlines	23 5/8	23 3/4
mcdonnell	143	142 1/2
merck co.	37 3/8	37 3/4
mobil oil	83 1/4	85 1/8
omega financ.	25 1/2	24 1/2
philips	28 7/8	28 7/8
royal dutch	105 3/4	107
sears roebuck	43 7/8	44 1/2
sfe-south.pac.	16 5/8	16 5/8
texaco inc.	61	62 1/2
travelers	31 1/4	31 5/8
united techn.	58 1/8	58 3/4
westinghouse	12 1/8	12 1/4
whitman corp	16 1/8	16 1/8
woolworth	13 3/4	13 7/8

Advieskoersen

amerik.dollar	1,700	1,820
austr.dollar	1,30	1,42
belg.frank (100)	5,28	5,58
canad.dollar	1,210	1,330
deense kroon (100)	27,10	29,60
duitse mark (100)	109,35	113,35
engelse pond	2,62	2,87
finse mark (100)	34,60	37,10
franse frank (100)	31,05	33,80
griekse dr. (100)	0,62	0,79
hongkong dlr.(100)	19,25	23,25
ierse pond	2,55	2,80
ital.lire (10.000)	09,75	11,45
jap.yen (10.000)	172,50	178,50
noorse kroon (100)	24,10	26,60
oost.schill. (100)	15,62	16,12
port.escudo (100)	0,98	1,16
spaanse pes. (100)	1,25	1,41
turkse lira (100)	0,0031	0,0058
zuid.afr.rand	0,40	0,55
zweedse kr. (100)	21,90	24,40
zwits.fr. (100)	129,50	134,00

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,76625-1,76875
antill.gulden	0,9800-1,0100
austr.dollar	1,3630-1,3730
belg.frank (100)	5,4445-5,4495
canad.dollar	1,27525-1,27775
deense kroon (100)	28,575-28,625
duitse mark (100)	111,9450-111,9950
engelse pond	2,7550-2,7600
franse frank (100)	32,545-32,595
griekse dr. (100)	0,6760-0.7760
hongk.dollar (100)	22,7250-22,9750
ierse pond	2,7100-2,7200
ital.lire (10.000)	10,775-10,825
jap.yen (10.000)	176,250-176,350
nwzeel.dollar	1,1175-1,1275
noorse kroon (100)	25,675-25,725
oostenr.sch. (100)	15,9050-15,9150
port. escudos (100)	1,0750-1,1150
spaanse pes. (100)	1,3330-1,3430
zweedse kr. (100)	23,435-23,485
zwits.frank (100)	132,245-132,295
e.c.u.	2,1350-2,1400

Indexen

CBS-koersindex	257,20	256,90
EOE-index	406,32	404,49
Dow Jones-index	3718,37	+ 27,26

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c jan	62,50	280	1,00a	0,70
abn amro	c jan	65.00	384	0,20	0,30
ah	c jan	55.00	338	0,60	0.50
ah	c apr	50,00	473	4,60	4,80
ah	c apr	55,00	522	1.60	1.60
ah	p apr	50,00	210	0,80	0,70
d/fl	p dec	190,00	333	13,50	13,30
d/fl	p mrt	190,00	299	13,30b	13,70
els	c jan	18,00	207	0,40	0,30
els	c jan	19,00	290	0,10	0,10
els	p jan	17,00	223	0,30	0,30
els	p apr	17,00	250	0.70a	0,70
eoe	c dec	400,00	528	7,20	6,00
eoe	c dec	405,00	574	3,50	2,30
eoe	c dec	410,00	1075	1,20	0,60
eoe	c dec	415.00	1141	0,30	0,10
eoe	c dec	420,00	347	0,20	0,10
eoe	c jan	410,00	261	6,50	5,50
eoe	c jan	415,00	476	4,60	3.60
eoe	c jan	420,00	300	3,00	2,40
eoe	p dec	395,00	307	0,40b	0,30
eoe	p dec	400,00	886	0,90	0,70
eoe	p dec	405,00	867	2,10	2,00
eoe	p dec	410,00	1168	4.60	5,20
eoe	p jan	400,00	299	4.00	4,10a
eoe	p jan	405,00	413	5,80	5,90a
eoe	p jan	410,00	325	7,90	8,20a
eoe	p jan	415,00	271	11,00	11,30
hoog	c jan	85,00	423	0,40	0,30
hoog	p jan	75,00	255	3,40	3,90
ing	c dec	80,00	288	2,40a	1,80a
klm	c jan	42,50	1147	1,70	1,70
klm	c apr	45,00	1105	2,10a	2,40
klm	p apr	42,50	1076	3,00	2,80
nut	c feb	90,00	209	4,30a	3,50
nut	c feb	95,00	313	2,80	2,20
nut	c mei	95,00	282	4,60	4,30
nut	p feb	85,00	290	3,10	3,20
olie	c jan	190,00	211	2,60	2,30
olie	p jan	185,00	382	2,70	2,60
phil	c jan	55.00	322	0,70	0,60
phil	c jan	60,00	264	0,10	0,10
phil	c apr	52,50	227	3,30	3,00
phil	c apr	55,00	231	2,30	2,00
phil	c apr	60,00	540	1,00a	1,00
phil	p jan	55,00	249	4,10b	4,90
phil	p apr	50,00	287	2,10b	2,30
phil	p apr	55,00	457	5,00b	5.40
top5	c dec	730,00	255	2,00	0,80
top5	p dec	720,00	233	6,00	7,00

Goud en zilver

Goud onbewerkt 21,130-21,730, vorige 21,100-21,700, bewerkt 23,330 laten, vorige 23,300 laten.

Zilver onbewerkt 230-300, vorige 230-300, bewerkt 340 laten, vorige 340 laten.

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,40.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,90.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,90.
Afwijkende tarieven Kontakten/Klubs en 06-lijnen: ƒ 2,35.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel gevraagd

Het Limburgs Dagblad vraagt
BEZORG(ST)ERS voor WIJNANDSRADE
en
HEERLEN
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt U tijdens kantooruren even langskomen of bellen.
In de Cramer 37, Heerlen ☎ 045-739330.

Oproepkrachten gevraagd m/v
voor vleesverwerkend bedrijf in Born
- inpakwerkzaam
- werkzaamheden in zouterij (voorkeur mannen)
leeftijd ca. 20 jaar.
Reacties: Meat, Mortel 2, 6121 JT Born. ☎ 04498-58585.

Dactylo Uitzendburo heeft werk!
Een leuke baan voor
Technisch personeel m/v
CV-Monteur
Loodgieter
Electromonteur
Voor alle drie de functies zoeken wij kandidaten die over ruime ervaring beschikken en direct inzetbaar zijn.
Bel meteen voor meer informatie of kom langs bij Dactylo Uitzendburo in Heerlen, Tempsplein 33. 045-712336.

Wilt u snel een vaste baan of een eigen rijschool? Dit kan na vijf maanden! Want dan kunt u het begeerde Kaderschooldiploma bezitten. U kunt aan de slag als RIJINSTRUCTEUR (M/V). Maar u mag ook zelf zonder middenstandsdiploma vrij een rijschool beginnen. Binnenkort starten nieuwe dag-, avond- en zaterdagopleidingen in Amsterdam, Rotterdam, Utrecht, Zwolle, Best, Maastricht. Meer informatie? Bel dan voor 21.00 uur voor een gratis uitvoerige studiegids De Kaderschool: 04998-99425 of 043-259550.

Wilt U ƒ 200,- per uur verdienen? Bel S.L.C. Int. Tel. 04759-5078.

Landelijke ochtendkrant vraagt accurate BEZORGERS voor Schaesberg. Min. leeftijd 15 jaar. Inl. tel. 045-324228, tussen 18.00-19.00 uur.

Gevr. TAXI-CHAUFFEUR, leeftijd vanaf 30 jaar, enige straatkennis gewenst (Nuth e.o.). Tel. 045-241491.

Bepaal uw eigen inkomen. Word rayon-inspectrice of consulente met onze schitterde collectie MODE-JUWELEN. Inl. 046-583940.

Te huur

VALKENBURG, Heek 1: t.h. v. werk. pers. appartement, geen huisdieren, huurpr. ƒ 700,-. Incl. 04406-13155.

Prachtig mooi appartement voor max. 2 pers. gelegen centrum VAALS, Maastrichterlaan, 1e etage met dakterras. Grote living met open keuken met alle apparatuur/c.v. 1 slaapkamer, hal en badkamer met ligbad. Evt. gestoffeerd e/o gemeubileerd. Direkt te aanvaarden. Alleen gestoffeerd ƒ 1.000,- per maand. Tel. 045-441426.

Onroerend Goed

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

HUIZEN gezocht voor binnen- en buitenlandse kandidaten. Geen makelaarskosten. Wyman & Partners Heerlen. Tel. 045-728671.

Te k. vrijstaand landhuis te MAASEIK (B). Hogere prijsklasse. Tel. 04754-86745/00-32.89.566295.

Reparaties

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-460471.

DIEPVRIES- en koelkastreparaties, zonder voorrijkosten. ☎ 046-745230. Service binnen 24 uur met garantie.

Kamers

Te huur voor werkend persoon NIEUW gestoffeerde en gemeubileerde kamer ƒ 525,- per mnd. all-in. Telef. 045-427711 b.g.g. 219666.

Te huur nette gemeub. kamers te LANDGRAAF. Voor info. bel: 045-322921.

Te huur goed gemeubileerde zit/SLAAPKAMER. Panneshelderstr. 1, Kerkrade.

Te h. HEERLEN-centrum studentenkamer. Inl. 046-743275 van 11.00-14.00 uur.

Aangeboden per 15-12 of 1-1-'95 te LEMIERS gem. Vaals in nieuw gerenoveerd pand voor kamerverhuur (studentenhuis). Vrij nog 8 x 1-pers. mooie kamers en 1 x 2-pers. kamer, met medegebr. van 2 keukens en 3 badkamers, van alle faciliteiten voorzien. Inlichtingen hierover na 17.30 uur: telef. 045-441470.

Bouwmat./machines

Faillisements- en PARTIJENVERKOOP (lamet) laminaatparket in 65 kleuren, normaal ƒ 100,- p.m2 nu ƒ 25,- t/m ƒ 40,-; nwe. en beschadigde deuren va. ƒ 40,-; rollen dakleer app. en SBS 2 t/m 4 mm ƒ 20,- t/m ƒ 65,- p.rol; houten platen underlaym. en OSB 19 mm ƒ 47,50; rockpanel (Trespa) ƒ 75,-; magazijnst., enz. Rennemigerveldweg 70A, Hrln. 045-729710.

Nu of nooit Zweeds vuren VLOERPLANKEN 22x90 mm, ƒ 14,- p.m2 afgehaald, ook voor andere bouwmaterialen. Tel. 045-219428, Gubbelaan naast Mega Hoensbroek.

Geldzaken

Geld lenen bij Nivo....
en nergens anders.

Doorlopend krediet met een aflossing van 2%

Kredietlimiet	per mnd.	effect rente per jaar	theor. looptijd
ƒ 5.000,-	ƒ 100,-	9.7%	64 mnd
ƒ 12.500,-	ƒ 250,-	9.7%	64 mnd.
ƒ 20.000,-	ƒ 400,-	9.7%	64 mnd.
ƒ 45.000,-	ƒ 900,-	9.7%	63 mnd.

De maandrente bedraagt 0.774%

PERSOONLIJKE LENING.

kredietsom	looptijd	per maand	effectieve rente/jaar
ƒ 10.000,-	72 mnd	ƒ 182,-	9,7 %
ƒ 25.000,-	72 mnd	ƒ 454,-	9,7 %
ƒ 45.000,-	72 mnd	ƒ 727,-	9,7 %
ƒ 55.000,-	120 mnd	ƒ 705,-	9,7 %

* Andere bedragen en looptijden mogelijk.
* Geen informatie bij uw werkgever.
* Beschermd lenen mogelijk.
* Toetsing en registratie BKR in Tiel.

Bel nu
038-226935.
(van 8.30 - 21.00 u.)
Emmastraat 7-7A, 8011 AE Zwolle. (intermediair).
Of bel anoniem 06-320.324.60 om te weten wat u kunt lenen. 75 cpm

20% RENDEMENT, duur 1 jaar, inleg va. ƒ 2.500,-. Info 04749-3835.

Transacties

HORECAPROJECT prima lokatie gelegen te Lemiers-Vaals, langs de Rijksweg Aken-Maastricht, voor veel doeleinden geschikt b.v. café-restaurant, fitnessclub enz. Er is veel luxe sanitair aanwezig, meerdere douche's, sauna-voetbaden, bubbelbad in aanleg enz. Gestoffeerd en grotendeels ingericht, evt. kan luxe 5-kamerwoning mede-verhuurd worden. Inlichtingen na 17.30 uur: telef. 045-441470.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Mode Totaal

Te koop exclusieve (FEEST) KLEDING voor dames (part.). Tel. 045-427383.

Motoren

Uw motorband kaal???? DREAM'S Motoren doet het allemaal! Uitbalanceren, demontage en montage terwijl u een kop koffie drinkt. Sterk gereduceerde prijzen. Dream's, Jongmansweg 39, Heerlerheide. ☎ 045-214942/210575.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

(Brom)fietsen

NIEUW!! Puch Thunderbolt incl. diefstal-alarm, ƒ 4.749,-. Yamaha mint ƒ 2.895,-. City-bike electro bromscooter 001 cent per km. ƒ 3.950,-, plm. 70 st. gebr. fietsen. Bert Rekers, Willemstr. 85, Heerlen. Tel. 045-726840.

Te k. Vespa CIAO 70 CC, bouwjr. '91, i.g.st., ƒ 600,-. Tel. 045-465776.

Auto's

Eindejaars - Opruiming

Hyundai Scoupé 1.5 GTi	10-'90	ƒ 19.950,-
Mazda 626 Coupé 2.0i 16V GT	02-'89	ƒ 16.950,-
Volvo 440 1.7i 5-drs. GL	01-'90	ƒ 17.950,-
Nissan 100 NX+ 1.6i geel	04-'93	ƒ 32.950,-
Peugeot 309 1.4 GR+	08-'92	ƒ 14.950,-
Mitsubishi Lancer 4-drs 1.6i GLi	03-'94	ƒ 28.950,-
Mitsubishi Colt 1.3i EXE	10-'91	ƒ 18.950,-
Ford Escort 3-drs 1.6i S	01-'91	ƒ 18.950,-
Opel Omega 2.0i 4-drs. GL Diamond	06-'91	ƒ 26.950,-
Opel Frontera 2.0i Sport VAN	11-'93	ƒ 35.950,-
Opel Vectra 4-drs 2.0i GLS automaat	05-'93	ƒ 37.950,-
Opel Vectra 4-drs 1.8i GLS automaat	06-'92	ƒ 35.950,-
Opel Vectra 1.8i 5-drs GLS	11-'92	ƒ 29.950,-
Opel Astra 3-drs 1.4i GL	01-'92	ƒ 22.950,-
Opel Astra 3-drs 1.4i GL	11-'91	ƒ 19.950,-
Opel Corsa 5-drs 1.4i Strada	01-'92	ƒ 18.950,-

Inruil en financiering mogelijk
OPEL
welling
Haefland 2, Brunssum. Telef. 045-257700

Chevrolet Beretta Sport Coupé, slechts ƒ 17.950,-. ....1991.
Göttgens Sittard
☎ 046-516565
Al meer dan 60 jaar.

Opel Astra sedan automaat 16.000 km. speciale prijs ....1993.
Göttgens Sittard
☎ 046-516565
Al meer dan 60 jaar.

VW Golf 1.3i 40.000 km. slechts ƒ 14.950,-.
Göttgens Sittard
☎ 046-516565
Al meer dan 60 jaar.

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-272019.

Koopje! BMW 635 CSi, diamantzwart, 16" lm-velgen, leer en div. extra's, ƒ 7.150,-. Tel. 045-710761/233207.

Te k. BMW 315, bwj. '83, APK, i.z.g.st., ƒ 1.800,-. Telef. 045-317675.

Chrysler Voyager 3.0 LE autom. '91; Daihatsu Applause 1.6 GTi '91; Mazda 323 F '91; VW Passat stationcar '91; Suzuki Swift '93; Suzuki Alto autom. '82, '83, '84; Suzuki Alto '86, '87; Suzuki Jeep '83; Mercedes 230 E '87; Citroën '87; Ford Escort '88; Mazda 323 sedan '89; Mazda 626 '87; Opel Corsa '87; Nissan Micra '87; Seat Fura '85; Peugeot '83; BMW 520i '88; BMW 316i '89; BMW 318i '86; BMW 316 '84. Vakgarage-Autobedrijf REUBSAET, Groenseykerstr. 17, Geleen, telef. 046-757777. Uw adres APK-keuring. Alle auto-rep. (Doe-het-zelf Car Wash).

Te koop Ford ESCORT 1300, APK 20-10-'95, bwj. '84, i.st.v.nw., ƒ 3.750,-. Tel. 045-223090.

Te koop Ford TAUNUS, bwj. '82, in prima staat, prijs ƒ 850,-. Tel. 045-415528.

FORD Siërra 1.8, 3-drs., '86, met of z. LPG, APK 7-'95, zeer mooi, veel extra's, weg. verh. n. buitenl. t/m woensdag v. ƒ 5.250,- (koopje). Tel. 046-523619.

Te koop Ford SIËRRA 1.6 bwj. '84, vraagpr. ƒ 2.250,-. Telef. 045-322266 of 311832 na 18.00 uur.

Te koop Ford SIËRRA 1600, bwj. '86, APK 5-'95, vr.pr. ƒ 3.750,-. Tel. 045-354225, tot 16.00 uur.

Te k. Honda CIVIC 1.5 DXi 16V Miami, 3-deurs, nieuw model '93, kl. Ferrarirood, met sportvelgen, spoiler, zeldzaam mooi, ƒ 21.500,-. Telef. 043-254462.

KADETT GT model '86, APK 1-'96, zeer mooi, ƒ 5.500,-. Tel. 045-423750.

KADETT type 1.3 LS stationcar, als nieuw, ƒ 3.950,-. Telef. 045-424128

Te k. Opel KADETT aut., bwj. '85, rood, ƒ 5.750,-. Prins Hendriklaan 15, Brunssum. Tel. 045-255027.

Te koop GOLF 1600 diesel, 4-drs, nieuwe APK, blauwmetall., bwj. '85, i.st.v.nw., ƒ 5.750,-. Tel. 045-223090.

Te koop VW Golf CL AUTOMATIC type '86, pr. ƒ 5.800,-. Tel. 046-522689.

VW PASSAT CL, nw. model '89, ANWB-keuringsrapport, 85.000 km, absoluut nieuw, ƒ 13.950,-. Tel. 045-423750.

Te koop VW SCIROCCO bwj. '82, i.z.g.st., vraagpr. ƒ 3.500,-. Tel. 045-224946.

Auto KALDEBORN bet. de hoogste prijs voor uw auto!! Ook Lada's. 045-411572.

SUPERCARS Akerstr. N. 20a, Hoensbroek heeft voor U: Volvo 440 bwj. '91; Citroën BX bwj. '86 LPG; Escort XR3i zeer mooi bwj. '87; BMW 316 bwj. '85; Ford Siërra 2.0 Ghia 1600 bwj. '86; Kadett station '87; Ford Orion 1.6 L autom. '86; Escort 1400 CL '86 en '87; Golf 1600 '86; Escort '84; Alfa t. 33 '86; Mitsubishi Tredia bwj. '83; Toyota Celica bwj. '82; Ford Siërra '85. Nog diverse goedkope inruilers. Telef. 045-222455/231448.

Te k. gevr. LOOP-, sloop-, schadeauto's. Betalen de hoogste prijs. 045-423199.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Ford Escort 14 Bravo 5-drs. '88; BMW 316 5-bak '85; Audi 80 CC 1.6 '86; Volvo 360 GLi 10-'86; VW Jetta 1.6 D 5-bak '85; VW Golf 1.6 GTS 1e eig. '85; BMW 320i '84; Audi 100 CC 5 cyl. '84; Ford Escort 16D '85; Fiat Uno 60 S, 5-drs. '87; Volvo 340 diesel, 5-drs. '87; Renault 11 GTD '86; Opel Kadett 13N '85; Nissan Cherry 1.3 L 5-drs. '83; Ford Siërra 16L '84; Fiat 127 1050 CL '85; Opel Ascona 16S autom. '82; Subaru Mini Jumbo '83; Citroën Visa 17 RD 11-'86; Peugeot 104 ZL '84; Volvo 244 GL 6 D '82; Opel Ascona 1.6 S 5-drs. '81; Nissan Cherry '82 ƒ 950,-. Inkoop,verkoop, financ. Div. inruilers. Akerstr. Nrd. 52C, Hoensbroek. ☎ 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00u.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te k. gevr. AUTO'S iedere prijskl. Schade of defekt, geen bezw. 045-729710.

Met spoed te koop gevraagd voor export personenauto's, vracht en bestel. Hoogste prijzen. LUCAR, Kerkrade. Telefoon 045-456963.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, bet. hoogste prijs. Tev. tourcaravans. 045-416239.

Te k. VW GOLF, bwj. '86, 1300 K6, ƒ 5.900,-. Tel. 045-416239.

Te k. VW JETTA 1.6 GLS bwj. '80, APK 9-'95, vr.pr. ƒ 750,-. 045-210423.

LANCIA Delta HF Integrale, bouwjr. '88, zwartmetallic, ex. b.p.m. tel. 045-212088.

Te koop NISSAN Stanza 1.6, radio/cassette, bwj. '84, APK 5-'95, 1e eig., nw.st., ƒ 2.750,-. 045-323178.

Te koop NISSAN Vannette Diesel, bwj. '88, in nw.st. Tel. 045-324498 of 256486.

Sloopauto's

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227377, Industriestr. 7, Hoensbroek.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Telef. 045-411480.

In/om de tuin

Aktie! BLOKHUT 28 mm afm. 300x360 cm. incl. luifel ƒ 2.285,-. Voor al uw tuinhout op maat! Bez. mog. Impreg Tuinhout BV, In de Cramer 18, Hrl. 045-717733.

Te koop PEUGEOT 305 GL, type '84, APK 7-'95, nw.st, ƒ 1.350,-. Tel. 045-317675.

Te koop ISUZU Midi, grijs kent., bwj. '89, in nw.st., ƒ 9.250,-. Tel. 045-324498 of 256486.

Caravans

STROOMAGGREGAAT Honda 650, koffermodel, ingeb. acculader 6 mnd. oud, nw.pr. ƒ 2.200,-. Moet nu weg! ƒ 1.000,-. 045-323178.

Te k. CARAVAN op camping Mooi Bemelen, incl. inventaris. Kant en klaar om prachtige zomer te beleven. ƒ 7.500,-. Kan gefinancierd worden. Wijman & Partners Heerlen, 045-728671.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Te k. AQUARIUM 1.00 l., 0.40 br., 0.50 hg., geheel compleet met kast, ƒ 300,-. Tel. 04740-3968

Computers

Wij maken de feestdagen goedkoper....
80486/75MHz
4MB RAM, 340MB HDD, VLB Controller, VLB SVGA-kaart 16.8M kleuren, SVGA kl.monitor 0.28dp, Mini Tower, 3½" FDD, keyboard, muis
ƒ 1.999,-
incl. BTW en 3 uur gratis PC-cursus
Leufkens-Dubois, Sittarderweg 58a, Heerlen.
Telef. 045-726444/722315.

Betaalbare PC SOFTWARE! Educatief, spelen, boekhoud, windows etc., vanaf ƒ 5,50! Gratis katalogus: VS-Center, 01880-19481.

Wonen Totaal

Te koop gevraagd gebruikte MEUBELS en antiek. Rotterdamstraat 98, Heerlen. ☎ 045-729748.

In- en verkoop 2e hands MEUBELEN en antiek. Iedere dag geopend tot 18.00 uur. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-741708.

In- en verk. MEUBELS en antiek. Kouvenderstr. 208, H'broek. Telef. 045-725595.

TV/Video

Goede KLEUREN-TV'S met garantie, grote sort. v.a. ƒ 95,-, veel TXT TV's. 30 Jr. TV-occasioncentrum Geel. Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Huishoudelijke artikelen

KERP
AUTOMOTIVE & INDUSTRIEEL
In de Cramer 31, 6411 RS Heerlen.
Tel. 045-716951 Fax 045-740397
KÄRCHER KÄRCHER
Er is een Kärcher voor iedereen.

IJSK. gasf. ƒ 95,-; wasaut. ƒ 175,-; diepvr. ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. 045-725595

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Carnaval

Te koop aangeboden kleurrijke polyester CARNAVALSFIGUREN in vele modellen en formaten. BBIS, W. Alexanderweg 2, Maastricht. Tel. 043-684444 (tijdens kantooruren).

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Landgraaf. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154. Fax 323452.

Riet- en BIEZENSTOELEN, vernieuwen ƒ 50,- per stuk, met garantie. Telefoon 043-435761 b.g.g. 646919.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

LOODGIETER voor badkamer, keuken, riolering, C.V. Vrijbl. prijsopg. 045-352044.

Zonnebank/-hemel

Spectaculair lage prijzen bij de grootste zonne- vakspecialist in de regio GOERGEN zonnehemels. Alles met 3 jr. voll. garantie. Rijksweg-N. 97, Sittard, 046-583002 (t.o. ziekenhuis).

Kachels/Verwarming

GASKACHELS/houtkachels. Goedkoop! Gratis geplaatst. De Kachelsmid, Walem 21 Klimmen. Tel. 04459-1638.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Diversen

Te k. AARDAPPELEN ƒ 0,70 per kg.; Uien 5 kg. ƒ 3,50. Veendrick (Ingang kasteel Amstenrade).

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Te koop gevraagd MASSAGETAFEL, liefst 2-delig. Opknappen geen bezwaar. Tel. 045-227803.

Wij kopen en halen alle SEXBOEKJES, ook homo en SM. ☎ 04454-68409.

Joep Roek Tsoek koopt alle audio en videoapparatuur, direkt KONTANT geld. Beemderlaan 8, Vaals. Bel even 04454-68407.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Proficiat

Mia ziet S

van ons allem

Winter-, doorwerk- en regenkl
o.a. ook voor thermoboven- en -onderkledin
PU-doorwerkkleding, bodywarmers + warm.-up
chauffeursvesten + origin. parka's
HYDRAFLEX/NUT
Kathagen 4, tel. 045-24313

Inlichtingen omtrent de SERVICERUB
☎ 045-739381

GELD NODIG
JORISSEN FINANCIERIN

PERSOONLIJKE LENINGEN

Bedrag in handen	Terug te betalen in	Mnd. bedrag volgens min.	Effectieve rente op jaarbasis	Mnd. bedrag vlg. wet. max.
15.000,-	72 mnd.	279,04	10.6%	287,11
25.000,-	84 mnd.	413,58	10.3%	420,11
30.000,-	96 mnd.	453,45	10.3%	454,20
50.000,-	96 mnd.	747,22	10.0%	757,01

DOORLOPEND KREDIET 1.5 % AFLOS

limiet 50.001,- in handen	U betaalt per mnd	Rente vlg. min. tar. per mnd	effectieve rente op jaarbasis	Theor. looptijd	Effectieve r. jaarbasis m
15.000,-	225,-	0.824%	10.3%	97 mnd.	13.0%
25.000,-	375,-	0.824%	10.3%	97 mnd.	12.6%
40.000,-	600,-	0.824%	10.3%	97 mnd.	12.2%
60.000,-	900,-	0.824%	10.3%	97 mnd.	12.2%

- Elk bedrag tot 200.000,- en andere looptijd mogelijk.
- Overlijdensrisico meestal gedekt
- Indien gewenst vrijstelling van aflossing bij ziekte, ongeval, invaliditeit (mits dit is verzekerd vooraf).
- Geen inform. werkgever. toetsing bij B
- Geen bijkom
- Gevolmachtigd intermed. Financiering

OOK VOOR HYPOTHEKEN
INFORMEER NAAR DE NETTO VASTE LASTENHYPO
DEZELFDE MAANDLAST GEDURENDE DE GEHELE L
TEL. 045-721781 -7279
SCHELSBERG 54, HEERLEN

Bel 045-719966 Piccolo's voor méér resultaat en snel Bel 045-719966

Personeel Kontakten/Klubs

Dringend DAMES gevraagd voor privéhuis. ☎ 045-233096.

Wij vragen nog een TELEFONISTE en chauffeur. Telefoon 045-429117.

Porky's Pretpark zoekt 2 leuke MEISJES. Zeer goede verdienste. Tel. 045-228481.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

06-lijnen

Privé doorschakellijn
06-96.88
24 u/p.d. 100 cpm

Live direct apart
Ook SM! Adress. en tel.nrs!
06-340.350.80 (50 cphm)

1 gpm. Kom maar met je hand onder m'n BH, zei ze tegen de knul v. haar vriendin. En heb je dit wel 'ns gezien? Toen trok ze haar SLIPJE UIT.
06-340.350.60

Grieks Intiem
Marcha's specialiteit. 1 gpm
06-9618

Tiener-Sex
Mijn eerste keer. 1 gpm.
06-320.320.10.

Sex voor twee:
Sexgesprek met 'n vrouw
06-320.330.82 (75 cpm).

SM-voor-2
Snelle SM kontakten!!
06-320.329.99 (75 cpm)

Nieuw: Nu Direkt apart met
Rijpe vrouwen
Bel 06-9504 - 75 cpm.

Hete meisjes Live
06-9715
Geen wachttijd, 1 gpm

Nieuw
discreet privé-gesprek met hete vrouwen.
Bel nu 06-9684 (100 cpm)

Direkt
telefoonsex
hete vrouwen wachten op jou. 06-320.330.91 (75 cpm)

Beesten
met 't vrouwtje
1 g.p.m. 06-320.327.26

Boerderij-geheimen. Braziliaanse Maria vertelt. 1 g.p.m.
06-320.329.19

Extreem? 9821!
Beestachtig! Bizar Live
1 gpm 06-9821

1 gpm
De Sadist
lachte wreed toen hij de brandende kaars vlak boven haar naakte lijf hield.
06-340.340.90

Erv. vrouwen
40 jaar zoeken sexkontakt
06-350.290.37 - 75 cpm.

Homokontakten
Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.18 (75 cpm)

Eenzame hete vrouwen zoeken ANONIEM
Sexkontakt
Bel nu: 06-9511 - 75 cpm.

Vrouwen van 35 jaar en ouder willen
Direkt Sex
Bel ze zelf thuis op via 06-9604 - 75 cpm.

Anonieme
Sexadresjes van vrouwen.
Bel nu 06-9737 (75 cpm)

Sex-voor-twee
Telefoonsex met vrouwen
06-320.330.46 - 75 cpm.

Thuisbelsex
Kies nu zelf de heetste vrouw en via de computer krijg je haar thuis aan de lijn.
06-9755 (100 cpm)

Homo jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan.
06-320.330.88 (75 cpm)

Uniek club 9886
Gesprek na gesprek afluisteren. Nu ook special live akties. 1 gpm 06-9886 24 pd.

Gratis telefoonsex voor vrouwen
06-4366 of 4622
Mannen bellen v. ƒ 1,-p.m.
Telefoonsex 06-9713
Sex direct 06-9718
Super sex 06-9716
Sexcontact 06-9635
Sex plezier voor 2 06-9894
Live sex 06-320.325.00
Regiosex 06-320.325.92

DOORSCHAKELLIJN!
Vrouwen wachten thuis voor 'n livegesprek met jou! 1gpm
06-9560

Dames geven adres/tel.nr.
06-96.85
24 u.p.d. 100 cpm.

Anonieme sexdating
Sexkontakt met eenzame vrouwen. 06-9706 (100 cpm)

100% WILDE LIVE SEX
06-9891
Geen wachttijd 1 g.p.m.

Black Ladies
Live. Boven op je, al dat vlees of grieks
1 g.p.m. 06-320.323.46

Bel dames thuis
uit heel Nederland
GEHEEL PRIVE
thuis doorgeschakeld
06-98.50
24 u/p.d. 100 cpm

Heerlijk discreet
direkt apart met hete vrouwen uit Limburg!
06-320.322.11 (75 cpm)

Anonieme
sexafspraakjes in Limburg
06-320.330.79 (75 cpm)

Hete vrouwen uit de regio
Limburg
06-350.23.047 (100 cpm)

Sex doorschakellijn
Luister naar hete oproepen van vrouwen. Maak je keuze en de computer schakelt je direkt door naar haar huis. Discreet! 06-9668 (75 cpm)

Homo kontakt
Direkt apart met een hete knul uit Limburg!
Bel nu 06-9614 (nu 50 cpm)

Privé telefoonnrs. van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
*** 06-9502 ***

Luister naar meisjes die bellen! Maak je keuze voor een privé Livegesprek. 1 gpm.
06-9733

Discreet
Sexkontakt met rijpe meiden!
06-320.330.42 (75 cpm)

SM-Kontakt
Voor strenge afspraken!
06-320.325.80 (100 cpm)

Privé telefoonnrs. van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
06-9605

Thuiskontakt.
hete vrouwen in jouw regio
Bel nu 06-9811 (75 cpm).

Kontakten/Klubs

Sacha's Escort
045-463386 v.a. 17.00 uur, of bezoek CLUB EDEN Holzstr.103, Kerkrade.

Privé Yvonne
Wij houden iets SPECIAALS: 2 halen, 1 betalen, ƒ 125,-. Met ECHTE lesb. erbij. Keuze uit 9 MOOIE, GEWILLIGE en SEXY meisjes. Ook nu Frans + int. voor ƒ 80,-. Met kussen en knuffelen. Body tot Body-massage ƒ 75,-. 2-nwe Exot. schoonh. aanw. 7 dgn. geop. Bel v. info 045-425100.

Privé Diana ☎ 045-233096
Staat als een paal boven water!
Deze week aanbiedingen! Trio, lesbisch en vibratorshow!!

Porky's Pretpark I 045-228481
Nieuw Kim, Anja en Ella
Woensdag triodag 1 uur voor ƒ 250,-. Zat. 1 uur ƒ 125,-.

Club Merci
Waarom het aan de kerstman vragen? Kom het eens bij de dames van club Merci wagen. Wij zijn 24-25-26-31 dec. + 1 jan. gesloten. Rijksweg Zuid 241, Geleen. Telefoon 046-745814.

Manuela Escort
☎ 045-418886.

Lady S
Duitse meesteres in discrete SM studio. Tel. 043-620015.

In december is het nat en koud, daarom heeft volsl.
knappe Sandra
deze maand prijzen waar iedereen van houdt.
☎ 045-270358

Nieuw jong meisje, totale
Ontsp.Massage
045-353489

ƒ 50,- all in
Katja, Natasja, Patty en kim.
Tel. 045-423608.

Privé Ilona
Doe mee met onze Kersttoto.
Telefoon 045-708903.

Privé Candy
Goed en discreet. Meisjes gevraagd. 045-212616.

Gastvrouw José
en de meisjes ontv. u graag in Privé 68, van 11-22 uur.
Tel. 045-416126.

Kom eens langs bij
Marian en Carry
van ma. t/m vr. tussen 19.00-24.00 uur. Tel. 045-708470.

Diana Escort
☎ 045-320323.

Nieuw
Nina's escort
045-259956
snel & discreet
tev. meisjes gevr.

Rondborstige Dame 10-16 u.
hrl. 045-714707.

Club La Bellle
7-9 Leuke meisjes verwachten u. Nieuw: Hilde uit ....., Sandra blond 23, Jenni 20, Angie 24 en Cora 22. Dagel. 17.00-05.00 u. All creditc. Graverstr.13 Kerkrade-W. 045-416143. Meisjes gevr.

Marilyn Escort
045-426331. Dagelijks geopend van 17.00-05.00 uur. Ook Striptease-show.

Buro Mieke
Discr. bem. 046-748768.

Shirley
Privé 68. Tel. 045-416126

Peggy Privé
Escort v.a. ƒ 125,-.
Nwe. m. aanw. 046-374393.
Tev. meisjes gevraagd.

Escort all in
☎ 045-326191

!!! Gratis sex !!!
Niet commerciële sexadressen en nummers van vrouwen.
!!! ☎ 045-318300 !!!

Kelly
Vanaf 10 uur. 045-721759.

Rijpe VROUW
ontv. thuis. 043-473309.

Hallo, wij zijn 4 al
nymf. vriendinnen va
30 en zijn het alleen z
Op sexgebied kom
veel te kort en hebb
sloten maar op deze
de ware te vinden. W
veel met ons doen.
kunt u ons helpen, k
bij ons aan maand.

Oude Kerk
31 Heerle
van 11.00 tot 24.00
Achter het statio

Brigitte ma-zat. 13-
045-2545

Ilona
Grieks DD-cup 045-3

Club Olifa
Nieuwe meisjes: Jac
Steffanie, Suzy, Si
Cynthia, Sandra, O
Rijksweg Zuid 105, G
Telef. 046-7563

Johny 1
Privé en Escort 045-
en u kunt zich lekke
verwennen. Dag. v.a.

Privé 16-22
Jacqueline, 045-71

Romantic
Wij 5 engeltjes verwe
Dagelijks vanaf 11.0
Privé en escort ☎ 045-

Wat VERKOPEN? Ad
via: 045-719966.

Nederland 1

KRO/Avro/Ncrv
07.00 Tekst tv.
09.30-09.45 Nijntje en haar vriendjes. Afl. 39.
10.00 Ik Mik Loreland. Afl. 13.
10.20 Ferhalen fan een museum: De Romeinske tiid.
10.40 Tekst tv.
13.59 Het vragenuurtje. Rechtstreeks verslag van het wekelijkse vragenuurtje in de Tweede Kamer.
15.00 Tekst tv.
16.41 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.49 Tee Vee Studio. Programma over televisie. Gast: Zangeres Hanny.
17.25 De confetticlub presenteert: Ren & Stimpy show. Animatieserie. Afl. 15: De kiltdragers.
17.56 Thunderbirds. Engelse poppenserie. Afl.: Ricochet (2).
18.25 Topscore met Ted de Braak. Woordspel.
18.55 (TT) Yoy. Reportageserie. Vandaag: Vier jongens vertellen over hun gokverslaving.
Gokverslaving is met name onder jongeren een razendsnel groeiend probleem. Het aantal hulpaanvragen verdubbelt jaarlijks. De omzet in de branche is net zo hoog als die van alcoholica, de problemen net zo groot als die bij heroïneverslaving.
19.28 Backstage. Reportages uit de wereld van glitter en glamour. Afl. 1.
20.00 (TT) Journaal.
20.24 (TT) NOS-Weeroverzicht.
20.30 Lieve Martine. Programma waarin Martine van Os vragen en problemen van kijkers behandelt.
21.25 Televizier. Actualiteitenrubriek. Presentatie: Karel van de Graaf.
22.00 Rondom tien. Praatprogramma. Vandaag: Vrijwillig naar oorlogsgebied.
22.47 Brink op I. Serie reportages over de christelijke cultuur in onze samenleving. Afl. 6/slot.
23.32 Orde op zaken. Actueel magazine over beurs en financiën.
23.58 Journaal.
00.03-00.08 Nieuws voor doven.

Nederland 2

Veronica/Tros
07.00, 07.30, 08.00 en 08.28 Journaal.
07.06 Lingo. Woordspel. Herh.
07.33 en 08.07 Ontbijt TV. Rubriek.
08.33 Topscore met Ted de Braak.
09.00 Journaal.
09.05 Uitz. pol. partijen: Unie 55+.
09.08 Kook tv. Culinair programma.
09.29 Vesuvius. Discussieprogram.
10.19 Klassieke mechanica I. Afl.: Het Kepplerprobleem opgelost.
10.49 De geld en effectenhandel. Afl.: Verschillende spaarvormen.
11.19 Golden palace. Serie.
11.44 Candid camera. Humor.
12.06 O ja! De NCRV in beeld.
13.00 Journaal.
13.07 (TT) Twee voor twaalf. Quiz.
13.40 Kassa! Consumentenmag.
14.11 TV-nomaden. Magazine. Herh.
14.41 Buren. Serie. Herh.
15.07 O, zit dat zo. Herh.
15.31 Dierenmanieren. Magazine.
16.00 (TT) Journaal.
16.10 The world of survival. Over de antilope. Afl.: Kunstige elegantie.
16.35 Samson. Kinderprogramma.
17.15 CVTV. Jongerenmagazine.
17.58 (TT) 2 vandaag.
18.00 (TT) Journaal.
18.15 (TT) Actualiteiten.
18.39 (TT) Sportjournaal.
18.47 (TT) Hoofdpunten uit het nieuws gevolgd door het weer.
19.00 (TT) Onderweg naar morgen. Nederlandse soapserie.
19.35 Melrose place. Amerikaanse serie. Afl.: In lichterlaaie.
20.25 Planes, trains and automobiles. Amerikaanse komedie uit 1987.
21.55 (TT) In de Vlaamsche pot. Nederl. comedyserie. Afl.: Bonaire.
22.25 Veronica reisgids. Reismagazine over de wintersport.
23.00 X-files. Amerikaanse politieserie. Afl.: Eve.
23.45 Uitz. politieke partijen: SP.
23.48 Journaal.
23.53-01.43 Veronica goes opera. Serie operaregistraties. Afl. 2: La bohème. Opera van Pucini, uitgevoerd door koor en orkest van The Australian Opera o.l.v. Julian Smith.

Nederland 3

Vara/NOS
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
12.00-12.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.10 Kinderen van dichtbij. 12-delige documentaireserie over kinderen tussen hun eerste en vierde levensjaar. Afl. 11: Hartsvriendinnetjes. Herh.
17.40 Comedy op 3: Een schone heks (Bewitched). Comedyserie. Darrin wil openlijk bekennen dat Samantha een heks is. Zij is het daar niet mee eens en laat hem dromen over de rampzalige gevolgen van zo'n bekendmaking. Afl.: I confess.
18.10 De Fabeltjeskrant. Poppenserie. Afl.: Smook en vallen.
18.15 Sesamstraat. Kleuterprogramma. Afl.: Cadeau.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Klokhuis. Informatief kinderprogramma. Afl.: Mangrove. Waar eb en vloed in de buurt van land vrij spel hebben, ontstaat een bijzonder natuurgebied. De Biesbosch is daar een goed voorbeeld van.
19.00 (TT) Lingo. Woordspel.
19.28 Single luck. Serie portretten van groepen die in de jaren zestig en zeventig een 'Megahit' scoorden. Afl. 3: Tee-Set met Ma Belle Amie.
19.56 Kids in the hall. Canadese sketchcomedy.
20.24 Hoog tijd (About time). Toneelstuk.
De liefde van een paar op leeftijd: Zij heeft nog een jonge fantasie, hij is cynisch en vol zelfspot. Zij bespreken de elementen van elke relatie: geluk, dromen, angsten en teleurstellingen. Herh.
21.54 Trekking dagelijkse lotto.
22.00 (TT) Journaal.
22.16 (TT) Sportjournaal.
22.34 (TT) Nova. Actualiteitenprogramma. Aansl.: (TT) Den Haag Vandaag. Parlementaire rubriek.
23.22-00.07 Kunstmest. Cultureel magazine.

RTL4

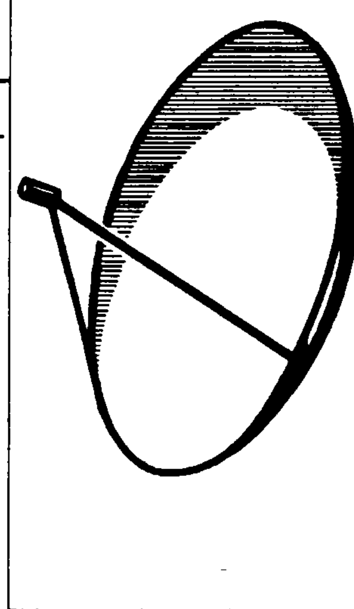
06.30 Hei elei kuck elei.
07.00 Nieuws & krantenoverzicht.
07.07 Ontbijtkids: Delfy.
07.30 Nieuws & krantenoverzicht.
07.37 Ontbijtkids: de Smurfen.
08.00 Nieuws & krantenoverzicht.
08.08 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap. Herh.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Deel 1. Herh.
09.00 Nieuws & krantenoverzicht.
09.10 Santa Barbara. Deel 2. Herh.
09.30 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse soap. Herh.
10.00 Koffietijd. Magazine
11.00 Showtime shop.
11.05 As the world turns. Amerikaanse soapserie.
11.50 Lunchkids.
12.50 Film & videonieuws. Herh.
13.15 Sport: Duits voetbal.
13.45 Sport: Engels voetbal.
14.15 Rad van fortuin. Spelprogram.
14.45 Spijkerhoek. Nederlandse dramaserie. Herh.
15.15 Showtime shop. Thuis bellen en bestellen.
15.20 Santa Barbara. Amer. soap.
16.10 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.
17.00 5 uur show. Middagmagazine.
18.00 Zes uur nieuws.
18.15 Ooggetuige. Reportages.
18.30 Rad van fortuin. Spelprogram.
19.00 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap.
19.30 Half acht nieuws.
19.50 Weer.
20.00 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse soap.
20.30 Jake & the fatman. Amerikaanse detectiveserie.
21.20 Telekado. Telehomeshopping.
21.30 Vrienden voor het leven. Nederlandse comedyserie. Herh.
22.00 Tineke en de paranormale wereld.
23.00 Nurses. Amer. comedyserie.
23.30 Nieuws, sport en weer.
00.00 Schloss am Wörtersee. Duitse dramaserie. Herh.
00.55 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.
01.40 Nachtprogramma.

RTL5

15.30 Tv boetiek. Homeshopping.
16.00 Love boat. Amerikaanse serie.
16.55 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse soap. Herh.
17.20 Happy days. Amer. comedy.
17.45 The A-team. Amer. actieserie.
18.35 Beverly Hills 90210. Herh.
19.25 Nieuwsflits. Kort nieuws.
19.30 Cobra. Amerikaanse actieserie.
20.25 A fish called Wanda. Amerikaanse komische speelfilm uit 1988. Wanda Gershwitz is lid van een illuster kwartet dieven, dat juist een grote kraak heeft gezet, waarbij een grote hoeveelheid juwelen buit is gemaakt. Slechts één van de vier criminelen, George, weet waar de juwelen zich bevinden, omdat hij ze heeft verborgen. Het probleem is echter dat hij achter de tralies zit. Hij heeft al zijn hoop gevestigd op de vreemde advocaat Archie Leach. George hoopt via hem weer uit de gevangenis te komen.
22.20 Nieuwsflits. Kort nieuws.
22.25 Lijn 5. Live-programma.
22.55 Murphy Brown. Amerikaanse comedyserie.
23.20 Seinfeld. Amer. comedyserie.
23.45 Nieuwsflits. Kort nieuws.
23.50 Ricki Lake. Amer. talkshow.
00.35 As the world turns. Herh.
01.20 Hei elei, kuck elei aktuell.
01.50 Nachtprogramma.



● *Tineke de Nooy presentatrice van 'Tineke & de Paranormale Wereld'. (RTL4 - 22.00 uur).*



RTBF/La Une

15.00 Vacaturebank. **15.20** Ecran témoin: Débat. Herh. **16.35** Neighbours. **17.05** Life goes on. **17.55** Carlos et les autres. **18.25** Weerbericht. **18.30** Info première. **18.50** Cartes sur table. **19.10** Sportmagazine. **19.30** Nieuws. **20.10** Double 7. **21.30** Les arts en liberté: O les villes d'eaux! **22.20** Françoise et les siens. **23.00** Nieuws. **23.10** 24 H sur les marchés. **23.15** Ecolo.

SPORTS 21

18.02 Ici Bla-bla. **18.58** Les voisins. Zie La Une. **19.21** Ici Bla-bla. **19.27** Paardenkoersen. **19.30** Zie La Une. **20.00** Zoom Arrière. België - Spanje. **21.32** Champion's 94. **22.09** Nieuws. **22.31** Paardenkoersen. Herh. **22.34** La pensée et les hommes. **23.03** 24 h sur les marchés + Dow Jones.

TV 5

06.00 La maison Deschênes. **06.30** Télématin. **08.00** Nieuws. **08.05** Canadees nieuws. **08.30** Nieuws. **08.35** Paris lumières. Herh. **09.05** Enjeux/ Le point. Herh. **10.00** Le match de la vie. **11.00** Contact. Herh. **12.00** Nieuws. **12.05** La chance aux chansons. **12.40** Weerbericht. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.05** La maison Deschênes. Herh. **13.30** Chroniques de l'hôpital d'Armentières. **14.25** Claire Lamarche. Herh. **15.10** Autovision. Herh. **15.30** Evasion. **16.00** Nieuws. **16.10** La cuisine des mousquetaires. **16.25** Bibi et ses amis. **17.15** Luna Park. **17.45** Questions pour un champion. **18.15** Visions d'Amérique. **18.30** Nieuws. **19.00** Paris lumières. **19.25** La météo des cinq continents. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Faut pas rêver. **20.55** La météo des cinq continents. **21.00** Nieuws. **21.40** Envoyé spécial. **22.10** La télévision en ôtage. **23.10** Cinéma: L'horloger de Saint-Paul. Film. Herh. **00.55** Nieuws. **01.15** Sous la couverture. **02.05** La chance aux chansons. Herh. **02.50** Le match de la vie. Herh. **03.40** La vie à Montréal. **03.50** Contact. Herh. **04.50** Visions d'Amérique. Herh. **05.05** Paris lumières. Herh. **05.35** Eurojournal.

RAI UNO

06.00 Euronews. **06.45** Unomattina. **09.35** Padri in prestito. **10.05** Speelfilm. **11.40** Utile futile. **12.30** Nieuws. **12.35** La signora in giallo. **13.30** Nieuws. **14.00** TG 1 Motori. **14.20** Prove e provini a Scommettiamo che...? **14.50** How the West was won. **15.45** Solletico. **17.55** Parlementaire rubriek. **18.00** Nieuws. Aansl.: Filmrubriek. **18.20** Tekenfilmserie. **18.50** Luna Park. **20.00** Nieuws en sport. **20.40** Numero uno. **23.00** Nieuws. **23.10** Combat film. **00.20** Nieuws.. Aansl.: Parlementaire rubriek. **00.40** DSE - Sapere. Aansl.: Nachtprogrammering.

BBC 1

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC breakfast news. **10.05** Kilroy. **11.00** Nieuws. **11.05** Good morning with Anne and Nick. **13.00** Nieuws. **13.05** Pebble mill. **13.55** Nieuws. **14.30** Neighbours. **14.50** The great British quiz. **15.15** The ladies' man. Amer. komedie. **16.50** Chucklevision. Herh. **17.10** The new Yogi Bear show. Herh. **17.15** Spacevets. **17.30** It'll never work. **17.55** Newsround. **18.05** Byker Grove. **18.35** Neighbours. **19.00** Nieuws. **20.00** Holiday. **20.30** EastEnders. **21.00** A question of sport. **21.30** Les Dawson on Christmas. Herh. **22.00** Nieuws. **22.30** Never too late. **23.50** Gung ho. Amer. speelfilm. **01.40-01.45** Weerbericht. **03.45-04.15** BBC Select.

BBC 2

08.00 Tales of the tooth fairies. Herh. **08.05** Funnybones. Herh. **08.10** Thundercats. Herh. **08.30** Blue Peter. Herh. **09.00** Breakfast news. **09.15** The record. **09.35** Made by man. Herh. **09.50** ■ A week to remember. Herh. **10.00** Lyn Marshall's everyday yoga. Herh. **10.10** Crawshaw paints oils. **10.35** The way of the Lakes. Herh. **11.00** Playdays. Herh. **11.25** ■ The caddy. Amer. speelfilm. **13.00** See hear! Herh. **13.30** Working lunch. **14.00** Fingermouse. Herh. **14.15** The rich traditions. **14.40** Making tracks. Herh. **15.10** Man on the rim: The peopling of the Pacific. **16.00** Nieuws. Aansl.: Westminster with Nick Ross. **16.50** Nieuws. **17.00** Today's the day. **17.30** Regionale programma's. **18.00** Esther. **18.30** Catchword. **19.00** Fresh prince of Bel Air. **19.25** Heartbreak High. **20.10** ■ Harry Hill's fruit fancies. Herh. **20.20** Tex Avery. **20.30** Picture this. **21.20** Human rights, human wrongs. **21.30** Food and drink. **22.00** Against her will: The incident at Baltimore. Amer. tv-film. Aansl.: Video nation shorts. **23.30** Newsnight. **00.15** Human rights, human wrongs. Herh. **00.25** The spot FX man. Korte film. Herh. **00.45** The time signal. Herh. **00.55** Weerbericht. **01.00-01.55** The midnight hour.

Eurosport

08.30 Step aerobics. **09.00** Skiën. **13.45** Eurogoals. **14.45** Latin Futbol. **15.15** Speedworld. **17.00** Skiën. **18.00** Eurogoals. **19.30** Eurosportnieuws. **20.00** Eurotennis. **21.00** Euroski. **22.00** Boksen. **00.00** Snooker. **01.00-01.30** Eurosportnieuws.

NBC

05.30 NBC News. **06.00** Business insiders. **06.30** NBC News. **07.00** ITN World news. **07.15** US Market wrap. **07.30** Business insiders. **08.00** ITN World news. **08.15** US Market wrap. **08.30** Inside edition. **08.58** ITN World news. **09.00** Super shop. **10.00** Rolonda. **11.00** Rivera live. **12.00** Today's business. **12.30** FT Business Today. **13.00** Today. **15.00** The money wheel. **17.30** FT Business tonight. **18.00** Today. **19.00** ITN World news. **19.30** Executive lifestyles. **20.00** Entertainment x-press. **20.30** Best of Dateline. **21.30** Inside edition. **22.00** ITN World news. **22.30** The tonight show. **23.30** Real personal. **00.00** FT Business tonight. **00.20** US Market wrap. **00.30** NBC Nightly news. **01.00** Equal time. **01.30** The tonight show. **02.30** Executive lifestyles. **03.00** Rivera live. **04.00** Rolonda. **05.00** Inside edition.

MTV

06.00 Awake on the wildside. **07.30** The grind. **08.00** Awake on the wildside. **09.00** Ingo. **12.00** The soul of MTV. **13.00** Greatest hits. **14.00** The afternoon mix. **16.00** The Zig & Zag Show. **16.30** The report. **16.45** CineMatic. **17.00** News at night. **17.15** 3 from 1. **17.30** Dial MTV. **18.00** Unledded with Robert Plant & Jimmy Page. **19.30** Sports. **20.00** ZZ Top: The hits. **21.00** Most wanted. **22.30** Beavis & Butt-head. **23.00** The report. **23.15** CineMatic. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** The end? **02.00** The soul of MTV. **03.00** The grind. **03.30-06.00** Night videos.

CNN

24 uur per dag nieuws. 07.30 Moneyline. Herh. **08.30** World report. **09.45** CNN Newsroom. **11.30** World report. **12.15** World sport. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **14.30** Business Asia. **15.00** Larry King live. Herh. **16.45** World sport. Herh. **17.30** Business Asia. Herh. **20.00** World business today. **21.00** International hour. **22.45** World sport. **23.00** World business today update. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King live. **05.30** Showbiz today. Herh.

Duitsland 1

05.15 Brisant. Boulevardmagazine.
05.45 Morgenmagazin. Ontbijttelevisie met o.a. om 5.45 sportmagazine.
09.00 Tagesschau.
09.03 Die fliegenden Ärzte. Herh.
09.45 JOYrobic. Skigymnastiek.
10.00 Tagesschau.
10.03 Auslandsjournal. Magazine.
10.45 ZDF-info Gesundheit. Tips.
11.00 Tagesschau. Beursberichten.
11.04 Lustige Musikanten. Herh.
12.35 Umschau.
12.55 Presseschau.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.03 Schimpf - 19 7 17. Talkshow.
14.30 Die Rückkehr der Märchenbraut. Jeugdserie. Afl. 10.
15.00 Tagesschau.
15.03 Herzklopfen. Flirtshow.
15.30 Blossom. Comedyserie.
16.00 Tagesschau.
16.03 Fliege. Talkshow. Vandaag: Wann soll ich ausziehen?
17.00 (TT) Tagesschau.
17.10 Brisant. Boulevardmagazine.
17.40 Regionale informatie.
17.50 Tagesschau-Telegramm.
17.55 Die Draufgänger, serie.
18.25 Marienhof, serie.
18.49 Tagesschau-Telegramm.
18.54 Schloss Hohenstein - Irrwege zum Glück, serie.
19.54 Das Wetter. Weerbericht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 Auch erben will gelernt sein. Duitse tv-film van Peter Weissflog.
21.04 Tagesthemen-Telegramm.
21.05 Pleiten, Pech und Pannen.
21.30 Globus. Vandaag o.a. over de toepassingsmogelijkheden van de modernste computertechnieken in rechtszaken.
22.05 Golden Girls. Amer. comedy.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Boulevard Bio. Talkshow.
00.00 Chronik der Wende. Documentaireserie. Afl.: 14. Dezember '89.
00.15 In der Hitze der Nacht (In the heat of the night). Amer. politieserie.
01.00 Tagesschau.
01.10 Unruhiges Blut (Blanche fury). Engelse speelfilm uit 1948.
02.40-02.45 Z.E.N.. Wattlandschaften. Afl.: Die Marsch.

Duitsland 2

05.15 Gezamenlijk programma Duitsland 1 en 2. Zie Duitsland 1.
09.55 ZDF Sport extra. Met skiën: Wereldbeker-slalom voor heren vanuit Madonna di Campiglio, 1e manche.
11.00 Tagesschau. Met beursberichten.
11.04 Lustige Musikanten. Volksmuziekprogramma met Marianne & Michael. Herh.
12.35 Umschau.
12.55 ZDF Sport extra. Met skiën: Wereldbeker-slalom voor heren vanuit Madonna di Campiglio, 2e manche.
13.45 Voetballen. Rechtstreeks verslag van de EK-kwalificatie wedstrijd Moldavië - Duitsland vanuit Kishinew.
15.30 X-Base. Live jongerenmagazine met interactieve spelletjes en de nieuwste ontwikkelingen op multimedia- en computergebied.
16.00 Heute.
16.05 Macht der Leidenschaft. Duits-Canadese soapserie. Afl.: Affären.
16.55 Gesundheits-Tip.
17.00 Heute en sport.
17.15 Länderjournal. Aansl.: heute-Schlagzeilen.
17.55 Ohne Schein läuft nichts. 12-delige Duitse serie. Afl.: Was lebt, rührt sich.
19.00 Heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Iris & Violetta. 12-delige Duitse serie. Afl.: Eine Frau zum Pferdestehlen.
20.15 Das ist ihr Leben. Vandaag: Hans Clarin.
21.00 Frontal. Actualiteitenmagazine.
21.45 Heute-journal.
22.15 Schicksalsschläge. Reportageserie over de grenzen van de mens. Vandaag een reportage over ingrijpende gebeurtenissen die het huwelijk onder enorme spanning kunnen zetten. Vanavond aflevering: Wie Paare damit fertig werden.
23.00 Grönland-Tagebuch. Reportage over schrijfster dr. Libuse Monikova, winnares van de Mainzer Stadtschreiberin-prijs 1994.
23.45 Heute nacht.
00.00-01.55 Bernarda Albas Haus. Tv-spel uit 1994 van Federico Garcia Lorca.

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus wiskunde. Afl. 13. **09.00** Aktuelles aus dem Videotext. **09.05** ARD-Morgenmagazin. **10.00** Schooltelevisie. **12.00** Bonn am Rohr. **12.43** Programmvorschau. **12.45** Report. **13.10** Farbe bekennen: Der neue FDP General-Sekretär. **13.30** Der aus der zweiten Reihe - Herbert Feuerstein. **14.00** WDR aktuell. **14.05** Hit-Clip. **14.30** Von Rom zum Rhein. **15.00** WDR aktuell. **15.05** FensterPlatz. **15.45** Chronik der Wende. **16.00** Markt. **16.30** Cursus wiskunde. Afl. 13. **17.00** Degrassi Junior High. **17.30** Delphingeschichten. **18.00** Nachrichten aus Rheinland und Westfalen. **18.05** KuK. **18.30** Vermisst. **18.45** Aktuelle Stunde. **19.25** Fensterprogramme der Landesstudios. **19.45** Dollar. **20.15** Vom Jenseits in ein neues Leben? **21.00** WDR aktuell. **21.15** Reporter. **21.45** Quarks & Co. **22.30** Ein preussischer Westfale: Freiherr Ludwig von Vincke. **23.00** Documenteur. Korte Franse film. **00.02** Black Panthers. Documentaire. **00.30** Agnés Varda erzählt. **00.40** Nachrichten. **00.50-08.15** Nachtprogramma's.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus wiskunde. Afl. 13. **09.00** Schooltelevisie. **10.50** Non-Stop-Fernsehen. **12.35** Hit-Clip. **13.00** Non-Stop-Fernsehen. **13.30** Kulturspiegel. Herh. **14.00** Schooltelevisie. **14.59** Heute abend in Südwest 3. **15.00** Hallo, wie geht's? Herh. **15.15** Kennen wir uns? **15.45** Teleglobus. Herh. **16.15** MuM Menschen und Märkte. Herh. **17.00** Cursus wiskunde. Afl. 13. Herh. **17.30** Sesamstrasse. **17.58** Die Campbells. Herh. **18.22** Philipp. Herh. **18.25** Unser Sandmann. **18.30** Südwest aktuell. **18.35** Hallo, wie geht's? **18.50** Die Fallers - eine Schwarzwaldfamilie. **19.19** Heute abend in Südwest 3. **19.20** Landesschau. **19.48** Landesschau aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Blickpunkt Europa. **21.00** Nachrichten. **21.15** Aranka. Duitse speelfilm. **22.25** Flag. Franse speelfilm. **00.05** Schlussnachrichten. **00.20** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

05.30 Guten Morgen Deutschland. **09.05** Kojak. **10.00** The bold and the beautiful. **10.30** Days of our lives. **11.00** Der Preis ist heiss. **11.30** Familien Duell. **12.00** Punkt 12. Middagmagazine. **12.30** The guiding light. **13.15** Santa Barbara. **14.10** Murder, she wrote. **15.00** Ilona Christen. Talkshow. Vandaag: Telepathie, spreken zonder praten. **16.00** Hans Meiser. Talkshow. Vandaag: Mijn vrouw houdt van een andere vrouw. **17.00** Jeopardy! Spelprogramma. **17.30** Unter uns. **18.00** The bold and the beautiful. Herh. **18.30** Explosiv - Telegramm. Boulevardnieuws. **18.45** RTL aktuell. Nieuws, sport en weerbericht. **19.10** Explosiv - Das Magazin. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Doppelter Einsatz. **21.15** Im Namen des Gesetzes. **22.15** Quincy, M.E. Misdaadserie. Herh. **23.15** Gottschalk. Late-night-show. **00.00** RTL-Nachtjournal. **00.30** RTL-Nachtshow. Late-night-show. Herh. **01.15** Kojak. **02.15** Murder, she wrote. **03.10** Ilona Christen. Talkshow. Herh. **04.05** Hans Meiser. Talkshow. Herh. **05.00** Explosiv - Das Magazin. Magazine. Herh.

SAT 1

05.30 Deutschland heute morgen. Aansl.: SAT.1 BrunchTV. **07.30** Viel Vergnügen. **08.00** Heute leben. **09.15** Neighbours. **09.45** Mein Tag. **10.15** Gut Drauf. **10.45** Frauen! **11.45** Deutschland heute mittag. **12.00** Lovin. **12.30** Knots Landing. **13.25** Falcon Crest. **14.25** Tarzan. **14.55** Star Trek. **15.55** MacGyver. **17.00** Riskier' was! **17.30** Regionale programma's. **18.00** Geh aufs Ganze! **19.00** Sat.1 Newsmagazin. **19.15** Täglich ran - Sat.1-Sport. **19.30** Glücksrad. **20.15** Der König. **21.15** Hunter. Aansl.: TopNEWS. **22.15** Ulrich Meyer: Einspruch! **23.10** Spiegel TV-Reportage. Aansl.: TopNEWS. **23.45** Alles Liebe oder was? **00.15** Nankai no daikaiju. Sf-film. **01.40** Star Trek. Herh. **02.30** MacGyver. Herh. **03.20** Jux & Dallerei. Herh. **04.10** Nachbarn. Aansl.: Programma-overzicht. **04.35** Anna Maria - Eine Frau geht ihren Weg.

België/TV 1

15.00 Schooltelevisie.
15.30 Le petit monde de Pierre. Cursus Frans. Afl. 1.
15.45-15.56 Lernexpress. Cursus Duits. Afl. 11: Winterferien.
17.15 Het Capitool. Serie.
17.35 Paradise Beach. Strandsoap.
18.00 Journaal.
18.10 The bold and the beautiful.
18.35 Blokken. Spelprogramma.
19.05 Neighbours. Australische serie.
19.30 Journaal en sport.
20.00 De drie wijzen. Quiz.
20.35 Forsthaus Falkenau. 26-delige Duitse serie. Weer eens duikt Oma Inge onverwachts in Falkenau op. Natuurlijk ontgaat haar de aanwezigheid van Angelika niet. Nu Andrea eindexamen heeft gedaan, moet Martin inzien dat zijn dochter weldra haar eigen weg zal gaan.
21.30 Alle 5. Informatief magazine over wetenschap en technologie.
22.00 Matlock. Amerikaanse serie.
22.45 Programma van de Christen-Democratische Omroep.
23.10 Weerbericht.

België/TV 2

18.00 Tik tak. Afl. 347.
18.05 Bouli. Korte animatiefilm.
18.10 Draaimolen. Jeugdmagazine.
18.20 De boomhut. Kleutermagazine.
18.35 Bay City. Australische serie.
19.00 Thunderbirds. Sf-poppenserie.
19.30 Journaal en sport.
20.00 Pleidooi. Nederlandse serie.
20.45 Maritiem Museum Prins Hendrik. Kort portret van dit museum in Rotterdam.
21.00 Kennis van Zaken. Quiz.
21.35 Drop the dead donkey. 12-delige Engelse comedyserie.
22.00 Ter Zake. Infomagazine met nieuws en sport.
22.45 Tekens: De mythe van Latem. Portret van het kunstenaarsdorp Sint-Martens-Latem, waar begin deze eeuw kunstenaars als Permeke en De Smet, maar ook De Saedeleer en Van de Woestijne werkten.
23.45 Coda. O jesli bmog ja vyrazit van Anonymus, gezongen door Dmitry Hvorostovsky.

TV FILMS VIDEO

BBC 2
11.25 uur - The Caddy - (1953-USA).
Erg zenuwachtige golfspeler gaat vriend trainen zodat zijn eigen kwaliteiten toch tot hun recht komen.
Aardige komedie met Jerry Lewis en Dean Martin, geregisseerd door Norman Taurog.

BBC 1
15.15 uur - The Ladies' Man - (1961-USA).
Man wordt door vriendin uit huis gezet. Als hij in een hotel gaat werken blijkt het vol met lekkere stukken te zitten.
Met Jerry Lewis en Helen Traubel. Regie was van Jerry Lewis zelf.

Nederland 2
20.25 uur - Planes, Trains & Automobiles - (1987-USA).
Komedie met Steve Martin en John Candy.

● *John Candy en Steve Martin in 'Planes, Trains and Automobiles'. (Nederland 2 - 20.25 uur).*

Reclameman is op weg naar huis om Thanksgivingdag in de VS te vieren. Dan ontmoet hij keer op keer een lastig type.
Regie: John Hughes.

RTL5
20.25 uur - A Fish Called Wanda - (1987-GB/USA).
Komische en amoureuze verwikkelingen rond diamantdieven en onhandige advokaat.
John Cleese, Jamie Lee Curtis, Michel Palin en Kevin Kline. Regie was van Charles Crighton.

BBC 1
23.50 uur - Gung Ho - (1986-USA) Na sluiting van Amerikaanse autofabriek reist werkloze arbeider naar Japan om hen over te halen een nieuwe fabriek neer te zetten.
Komedie van Ron Howard met Michael Keaton en George Wendt.

Duitsland 1
01.10 uur - Blanche Fury - (1948-GB).
Drama van Marc Allegret over gouvernante die door rijke opdrachtgever ten huwelijk wordt gevraagd terwijl ze de stalknecht eigenlijk leuker vindt. Met Valerie Hobson en Michael Gough.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 17.30 en 18.30 Nieuws.
7.07 Echo. 9.05 Dingen die gebeuren (M/V). 12.07 NCRV's Hier en nu (12.45 Agrarische actualiteiten). 14.05 Veronica Nieuwsradio. 17.07 Veronica Nieuwsradio. 19.04 Tros Interaktief. 20.04 Tros Klantenservice. 22.04 Veronica Sportradio. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 For the record. 2.02 Geen tijd. 5.02-7.00 Ochtendhumeur.

Radio 2
Elk heel uur nieuws.
7.04 Sugar in the morning. 9.04 Arbeidsvitaminen op 2. 12.04 Het hart van twee. 14.04 Dartell op dinsdag. 17.04 Fileradio. 18.04 Alle mensen. 19.04 De gouden greep. 20.04 CD wijzer. 21.04 Toppers van toen. 22.04 Andermans veren. 23.04-24.00 Wat zegt ze.

Radio 3
Elk heel uur nieuws.
6.04 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 The magic friends. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Forza. 21.04 Villa 65. 0.04 Tros Nachtwacht. 2.02 Vacuüm. 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 20.00 nieuws.
7.02 Een goede morgen met Prof. dr. E.H. van der Beugel. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert I. Radio Symf. Ork. Saarbrücken; 12.10 II. Pianomuz. 13.04 De klassieke top 10 en nieuwe klassieke cd's. 14.00 Middagconcert. ORF Koor met sopraan, alt, tenor en bas. 16.00 De Nederlanden. 17.00 Leger des Heilskwartier. 17.15 Muziek in vrije tijd. Nederlands Koorfestival 1994. 18.04 Geloven in muziek. 18.45 Orgelconcert. 19.15 Dokument. 20.02 Avondconcert. 22.30 Orgelbespeling. 23.00 Het Duitse oratorium. 23.30 Songs of praise. 0.00-1.00 Vier na middernacht.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 en 23.00 nieuws.
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepvaartberichten. 7.02 NOS Sportief. 7.30 Vroeg op 5. 8.50 Snippers. 8.55 Waterstanden. 9.02 VPRO's Dinsdag op 5, met om 9.02 De vrolijke wetenschap; 9.45 Instituut Schreuders; 10.02 Stenen des aanstoots; 10.42 De jazz van Pete Felleman; 11.02 De plek; 11.55 Vrije geluiden; 12.02 Het debat: De omgekeerde wereld; 13.10 De documentaire: Aardse zaken; 14.02 Passages passanten; 15.02 Boeken; 16.02 Kunstwacht. 17.10 Radio UIT. 17.50 Uitz. Groen Links. 18.02 Tot uw dienst. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Family album. 21.30 Ça-va: over cultuur in Frankrijk. 22.00 Como dice. 22.30 Deutsch Direkt. 23.07-24.00 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws.
7.00 Limburg Aktueel met om 7.30 ANP-nieuws. 8.00 RadioNieuwsCentrale, rubriek met binnen- en buitenlands nieuws. 8.30 Regionaal nieuws. 8.35 Limburg Bevrijd. 9.00 Tussen de bedrijven door. 11.00 Ruilbeurs met Hubert van Hoof. 12.00 Limburg actueel met om 12.30 ANP-nieuws. 13.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Mediarubriek Horen, zien en vragen. 14.00 Licht Limburgs. 15.00 Groene Golf, natuur en milieu. 16.00 Cultuurmagazine Festival. 17.00-18.00 Limburg Aktueel: nieuws en actualiteiten met om 17.30 uur ANP-nieuws.

BRTN/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Soes. Kaloriearme en vezelblije gezelligheid met advertenties van de luisteraars. 10.00 Nieuws. 10.03 Antilope. Open blik op het dagelijks leven. 11.50 Het Koekoeksnest, radiofeuilleton. 12.00 Radio 2 regionaal met Limburg Vandaag. 13.00 Nieuws. 13.10 Mokka. Leuke, internationale muziek bij de betere koffie. 14.00 De gewapende man. Namiddag rond Belgische muziek en studiogasten. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 CoKoen. Met Coen Crucke. 20.00 Lukraak. Easy-listening muziek. 22.00 Nieuws. 22.05 Nachtwacht. Sfeervol avondprogramma rond vreemde verschijnselen. 23.30-06.00 Nachtradio (elk heel uur nieuws).

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer (6.15 Wort in den Tag; 6.30 nieuws; 6.45 verzoekplaten; 7.15 agenda; 7.30 regionaal nieuws; 8.30 persoverzicht; 9.05 uit de regio). 9.10 Gut Aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.00 Nieuws uit de regio. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.40 Klassik. 20.00-20.05 Nachrichten.

RTL Radio
7.00 Jan van de Putte. 10.00 Jan de Hoop. 12.00 Ron Bisschop. 16.00 Luc van Rooij. 20.00 Late Rock. 24.00-07.00 Night Rock.

WDR 4
Nieuws: tot en met 09.00 elk heel uur; vanaf 10.00 elke twee uur.
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (8.05 Zum Tage; 8.55 Andacht). 9.05 Musikpavillon (10.05 tot 11.00 verzoekplaten). 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen. 14.05 Stichwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musik-Express (19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär). 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-04.00 ARD Nachtexpress (elk uur nieuws).

imburgs agblad egionaal

Dinsdag 13 december 1994

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown

Alle verdachten in IRT-onderzoek weer vrijgelaten

HEERLEN - Met de vrijlating gisteren van twee oud-directeuren van het Heerlense kledingbedrijf BC Venture zijn nu alle zeven verdachten in het IRT-onderzoek in Zuid-Nederland vrij. Officer van justitie mr. E. van der Bijl houdt rekening met nieuwe aanhoudingen.

Justitie vermoedt dat bij twee faillissementen in Zuid-Limburg - BC Venture en het Geleense aannemersbedrijf Jan Diederen - fraude is gepleegd. Er wordt tevens onderzocht of er geld is witgewassen, zo blijkt onder meer uit de verhoren van de verdachten.

Dat bevestigt onder meer de Eindhovense crisismanager die vorige week vrijdag weer in vrijheid werd gesteld. Volgens de Eindhovenaar hebben de rechercheurs onder meer vragen gesteld over valse rekeningen bij Diederen. Ook werden leningen van de Nijmeegse beleggingsfirma BBM Project bv aan het aannemersbedrijf onder de loep genomen, evenals de overdracht van aandelen van Diederen Holding voor één gulden. Volgens de interim-manager gaat hij vrijuit.

Naar eigen zeggen is ook een van de financiers van BBM, de Brabander Leo van Pelt, door justitie als getuige gehoord. Officier Van der Bijl wilde dat gisteren niet bevestigen. Ook de rol van BBM wordt door de opsporingsinstanties bekeken.

Aken wil afzien van composteringsinstallatie

Plan biogascentrale op Tweelandenterrein

Van onze verslaggever

AKEN - Een biogascentrale is een goede oplossing voor milieuvriendelijke energieopwekking op het grensoverschrijdende Tweelandenbedrijventerrein Heerlen-Aken. Tot deze conclusie komt een ambtelijk rapport van de gemeente Aken. De ambtenaren vragen de politiek om af te zien van de geplande composteringsinstallatie. Veel burgers zijn daar tegen vanwege de verwachte stankoverlast.

Heerlen en Aken willen in 1998 het stuk grond verkopen op het honderd hectare grote Tweelandenterrein. Daarbij krijgen alternatieve energiebronnen de voorkeur.

Aken kampt met een acuut afvalprobleem. Het stort in Warden is rond 1996 vol. Daarom werd eraan gedacht om op het Tweelandenpark een composteringsinstallatie te maken. De Akense ambtenaren geven nu echter de voorkeur aan een biogascentrale, die gas wint uit afval. Deze levert veel minder stank op, neemt minder ruimte in beslag en betekent minder energieverlies.

Volgens het rapport kan de biogascentrale rekenen op een flinke subsidie van de Europese Unie en de deelstaat Nordrhein-Westfalen. Bij de verdere ontwikkeling van plannen moeten Heerlen en Aken uitgaan van een biogascentrale als energiebron, zo vinden de milieuambtenaren. Als het stort vol is, moet tijdelijk gecomposteerd worden, staat in het rapport. De biogascentrale maakt compostering later overbodig.

Geleendal mist openbaar vervoer

HEERLEN - Het bedrijventerrein Geleendal in Heerlen, waar ook de Hogeschool wordt gevestigd, moet veel beter bereikbaar worden met het openbaar vervoer. Alleen dan is de Provinciale Planologische Commissie (PPC) bereid om het bestemmingsplan goed te keuren.

Heerlen is nu heeft nu in het ontwerp-bestemmingsplan Geleendal rekening gehouden met de komst van de Hogeschool. De PPC vindt dat deze lokatie niet voldoet aan de normen: een grootschalige voorziening als een Hogeschool moet gebouwd worden bij een knooppunt van openbaar vervoer.

Heerlen mag doorgaan met de planvorming, maar moet zorgen voor betere openbaar-vervoerverbindingen. Ook moet het aantal parkeerplaatsen gehalveerd worden. Voldoet de gemeente daar niet aan, dan zal de PPC het definitieve bestemmingsplan straks afkeuren.

De gemeente Heerlen heeft recent rijkssubsidie aangevraagd voor een haalbaarheidsonderzoek naar een sneltram. Die zou van het station in Heerlen via het Geleendal over de stadsautoweg naar het ziekenhuis, de industrieterreinen op De Beitel naar het grensoverschrijdend bedrijventerrein naar Aken moeten lopen. Een goedkoper alternatief is de snelbus.

eindelijk
weer eens
een witte kerst
de bloesem
dwarrelt
uit de bomen
punaise

Winters zou kat in de zak hebben gekocht

Advocaten onderling 'slaags' voor rechter

DOOR THEO SNIEKERS EN MAURICE UBAGS

ROERMOND - Maar zelden bevechten advocaten elkáár voor het gerecht. Roermond mocht het gisteren meemaken. De Maastrichtse advocaat Bert Stassen en het advocatenkantoor Winters uit Roermond traden in het strijdperk. En het moet gezegd: de verwijten en beschuldigingen vlogen over en weer door de rechtszaal.

De belangen waren dan ook groot tijdens de twee korte gedingen die in een zitting waren verenigd. Stassen wil meer dan een ton zien van het kantoor mr. Georg A. Winters bv of van Winters persoonlijk. Advocaat Winters was gisteren overigens afwezig. De vordering zou nog samenhangen met de overname door Winters van het kantoor dat Stassen tot voorjaar 1993 in Valkenburg had. Stassen wilde via de rechter betaling afdwingen.

De Maastrichtse advocaat had - ook al vrij uitzonderlijk - beslag laten leggen op de aandelen van bv's van Winters en op de banktegoeden van het kantoor en Winters persoonlijk. Dit om betaling door Winters zeker te stellen bij een voor Stassen gunstige uitspraak van de rechter. De advocaat van Winters, mr. P. Kamminga, probeerde de rechter zover te krijgen dat die beslagen werden opgeheven.

Kamminga schetste de gevolgen van Stassens zet voor Winters: „Het kantoor is lamgelegd." Het beslag zou niet nodig zijn: „Winters advocaten is goed voor zijn geld," betoogde Kamminga.

Mr. J. Goumans, advocaat van Stassen, sprak openlijk zijn twijfel uit over die kredietwaardigheid. In een adem haalde hij ook nog de recente negatieve publiciteit rond Winters aan. „Ik geloof niet alles wat in de krant staat, maar de vrees dat er iets aan de hand is, groeit."

Kamminga bestreed de vordering van Stassen. Stassen zou juist nog moeten betalen „Advocaat Winters heeft met de overname van advocatenkantoor Stassen in Valkenburg een kat in de zak gekocht. In totaal is meer dan twee ton betaald voor iets dat niet meer bestaat."

Zie verder pagina 11
● Stassen voorlopig winnaar op punten

Oost-westbaan verdeelt PvdA

ROERMOND - Twee moties van de PvdA-afdelingen Meerssen en Nuth tegen een Oost-westbaan met nachtvluchten, zijn gisteravond tijdens een ledenvergadering in Roermond ingetrokken. De leden konden het niet eens worden over enkele wijzigingen van de tekst over de Oost-westbaan, waarmee de provinciale partij volgend jaar de Statenverkiezingen ingaat. Besloten werd dat deputé Jan Tindemans een nieuwe tekst zal maken, die zaterdag tijdens een vervolgvergadering in Geleen wordt besproken.

De PvdA-afdelingen Meerssen en Nuth vinden dat er een nieuw onderzoek moet komen naar de noodzaak van de nieuwe startbaan op het Beekse vliegveld en dat nachtvluchten verboden blijven. Zij hadden in Roermond moties klaar liggen om het verkiezingsprogramma te wijzigen en in overeenstemming te brengen met de landelijke PvdA. Die heeft in het programma staan dat op regionale vliegvelden in Nederland nachtvluchten verboden zijn.

In het concept-verkiezingsprogramma schrijft de PvdA Limburg dat de luchthaven snel uitgebreid moet worden en dat het aantal nachtvluchten minimaal mag zijn. Die omschrijvingen is in de ogen van veel PvdA'ers in Limburg te vrijblijvend.

Deputé Tindemans zei dat bij een minimaal aantal nachtvluchten ook openblijft dat het er nul zijn, mits de exploitatie van de luchthaven met een Oost-westbaan verantwoord blijft.

Hij weerlegde ook de kritiek dat er te weinig naar het belang van de omwonenden is gekeken. „We hebben ook aangegeven dat de overlast van de kleine luchtvaart en de bovenmatig geluidproducerende toestellen teruggedrongen moet worden."

● Tijdens het examen voor het brommerbrevet moeten de bromfietsers ook over de wip heen sturen.
Foto: PETER ROOZEN

Proefproject op Sittardse VSO-school

Brommerbrevet in trek

SITTARD - Elf leerlingen van VSO Eysenhegge in Sittard gingen gistermiddag op voor hun brommerbrevet. Zes weken lang volgden de leerlingen theorielessen en drie weken lang werd er geoefend voor het praktijkexamen.

Het proefproject is georganiseerd door Veilig Verkeer Nederland (VVN) afdeling Sittard en wordt gesubsidieerd door de gemeente. Pas in januari 1996 wordt het brommerbrevet wettelijk verplicht.

Tijdens het praktijkexamen moesten de jongens en meisjes over een balk en een ribbelbaan rijden, tussen twee smalle planken door sturen, slalommen, een acht rijden en de remproef afleggen. „Vooral de behendigheidsproeven vielen tegen," vertelt lerares en verkeerscoördinatrice M. Lomme.

De lessen werden verzorgd door rijschoolleraar en secretaris van de VVN Sittard, Frans van Montfoort. „De remproef vinden ze het moeilijkste," vertelt Van Montfoort. „Met een vaart van 30 km/u moeten de leerlingen binnen zes meter stilstaan. Ze zijn dan vaak bang om over de kop te slaan en remmen niet genoeg."

De scholieren zelf zijn enthousiast over het proefproject. Omdat nog niet alle deelnemers zelf een bromfiets hebben, heeft de gemeente er een beschikbaar gesteld voor de praktijklessen en het examen. „Ik heb nog geen brommer, maar ik moet mijn moeder nog overtuigen. Dan helpt dit wel, denk ik," vindt Jeroen. Anita en Edith doen mee 'voor de gezelligheid'. „En je leert natuurlijk nog een hoop, over bougies enzo," aldus Anita.

Wöltgens mag naar Senaat

Van onze verslaggever

KERKRADE - Van een meerderheid in de Kerkraadse gemeenteraad mag de Kerkraadse burgemeester Thijs Wöltgens lid worden van de Eerste Kamer. Vier van de zes fracties vinden de combinatie van senator- en burgemeesterschap niet te zwaar voor Wöltgens en bovendien voordelig voor Kerkrade.

Bij de installatie van Wöltgens in Kerkrade, begin september, waren CDA en GroenLinks zeer kritisch over diens mogelijke politieke comeback in Den Haag. Ook andere fracties lieten weten dat Wöltgens' taak primair in Kerkrade ligt. Na de vele buitenlandse reizen waarmee de vorige burgemeester Jan Mans kritiek oogstte, vond de raad dat de nieuwe eerste man zich niet te veel met nevenfuncties zou moeten bemoeien.

GroenLinks vindt dat de burgemeester eerst aannemelijk moet maken dat het senatorschap geen nadelige gevolgen heeft voor Kerkrade. „Een jongensdroom waarmaken is niet alleen de medaille omhangen. Dat is ook werken en je inzetten voor Kerkrade, een stad waar binnenkort alles op zijn kop komt te staan," aldus André Brauers.

Ook Peter Thomas (CDA) heeft moeite met de dubbelfunctie. „Binnen het CDA is zoiets niet mogelijk. En om te lobbyen hoef je niet in de Eerste Kamer te zitten."

Maar voor PvdA-man Hans Bosch is het juist o zo belangrijk dat Den Haag Wöltgens' gezicht blijft zien. „Anders slibben die kanalen dicht. En Limburg heeft in Den Haag heel wat belangen te verdedigen."

Jan Snijders van de grootste fractie BBK heeft er ook 'geen enkele moeite' mee. „Hij blijft kort bij de bron." Wöltgens is mans genoeg om Kerkrade adequaat te besturen, ook als hij één dag per week in Den Haag zit, vindt Snijders.

Frans Krasovec van Burgerbelangen hoopt dat hij niet alleen de Eerste Kamer binnenloopt. „De meerwaarde die dat oplevert, kunnen we in Kerkrade goed gebruiken. En gezien het aantal wethouders kunnen we hem één dag per week missen." En Hub Wiermans van D66: „Als hij het op de juiste manier doet, gaan de landelijke politiek en Kerkrade erop vooruit."

Nieuwe partij Kans Limburg

ROERMOND - Met de Provinciale Statenverkiezingen van maart voor de deur is in Roermond Kans Limburg opgericht. Deze nieuwe politieke partij steunt voor een belangrijk deel op leden uit heel Limburg die milieu- en gezondheidszorg hoog in het vaandel schrijven. „Geboren uit onvrede door het gemis aan werkelijke aandacht voor de burger," omschrijft woordvoerder K. de Jong. De notariële akte werd afgelopen week gepasseerd en pas komende vrijdag presenteert Kans Limburg zich officieel. De initiatiefgroep telt twaalf leden. Voorzitter van Kans Limburg is Henny Mols-de Jong uit Linne. Zij heeft geen politiek verleden, maar ze is nauw betrokken bij tal van milieucontactgroepen. Woordvoerder De Jong heeft zestien jaar gemeentepolitiek bedreven voor de Roermondse fractie Raad 70. De Jong heeft in zijn politieke loopbaan altijd voor meer inspraak van burgers gepleit. Dat item zal ook in het verkiezingsprogramma van Kans Limburg doorklinken.

Dief steelt 24.000 kilo sinaasappelen

LANDGRAAF - Een onbekende dief is er zondagnacht vandoor gegaan met een oplegger met 24.000 kilo sinaasappelen. De wagen was eerder op de dag door een Landgraafse chauffeur (44) gestald aan de Valkweg in zijn woonplaats. Toen de man zijn oplegger zondagnacht rond vier uur weer wilde ophalen, bleek het voertuig met inhoud gestolen.

Jeugdbende geeft 45 inbraken toe

HEERLEN - De politie van Heerlen heeft 45 inbraken opgelost in bouwcontainers, campings en sportkantines in Zuid-Limburg en België. Elf jongeren van 17 tot 20 jaar, van wie er acht een vaste groep vormden, hebben bekend. Ze stalen voor 200.000 gulden aan bouwmaterialen, audio- en video-apparatuur, huishoudelijke apparaten en eten en drinken. De buit werd grotendeels teruggevonden bij de dieven en bij helers. Een verdachte wordt nog vastgehouden, de overige tien zijn weer vrijgelaten nadat ze zes dagen hadden vastgezeten.

Mestovereenkomst in varkenshouderij

ROERMOND - De Limburgse coöperaties Carom en Covak, die samen de belangen van zevenhonderd varkensbedrijven vertegenwoordigen, hebben een langjarige overeenkomst getekend met de mestdistributie-bedrijven Haumann bv in Well en Stassen bv in Sittard. Dit betekent dat er voor de Limburgse varkenshouders een vaste prijs wordt vastgesteld voor iedere kubieke meter mest die ze leveren. Tot 16 december hebben Limburgse veehouders nog de tijd om zich bij de overeenkomst die Carom en Covak zijn aangegaan aan te sluiten. Anders zijn ze verplicht zich aan te melden bij de mestcentrale.

Voetganger met geweld beroofd

MAASTRICHT - Een 31-jarige Maastrichtenaar is maandagochtend op de Bloemenweg in zijn woonplaats beroofd van 650 gulden. De man liep over straat toen aan de overzijde van de weg een auto stopte met drie inzittenden. De bestuurder deed het portierraam open en wekte de indruk de weg te willen vragen. Om de inzittenden te woord te staan, liep de Maastrichtenaar naar de overkant. Toen de man zich voorover bukte, greep de naaste de bestuurder gezeten passagier hem bij de kraag gepakt en trok hem naar binnen. Gelijktijdig werd een metalen voorwerp tegen de hals van de man gedrukt. Hij moest zijn geld afgeven, waarna hij werd losgelaten. De berovers reden daarna met piepende banden weg.

Asielzoekers tijdens brand geëvacueerd

STEVENSBEEK - Alle 230 bewoners van het asielzoekerscentrum in Stevensbeek bij Venray zijn zondagnacht in verband met een korte felle brand tijdelijk geëvacueerd. De oorzaak van de brand is niet bekend. Niemand raakte gewond, aldus een woordvoerder van de politie. Na enkele uren mochten de bewoners weer naar hun kamers.

o/z

Geboren: 12-12-1994

Nick

zoon van
Jos en Karin Smeets
en broertje van
Steffie



Stadscafé 't Brandpunt
Emmaplein 21, 6411 JR Heerlen

---

†

Dankbaar voor de jaren samen en het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 68 jaar, mijn dierbare man, zorgzame vader, schoonvader en onze lieve opa

Leo Wetzels

weduwnaar van
Johanna Buckx
echtgenoot van
Mia Creemers

In dankbare herinnering:
Born: M. Wetzels-Creemers
Born: Leo Wetzels
Miriam Wetzels-Soons
Gerben, Ellen †, Aniek, Noud

11 december 1994
Bartholemeusstraat 3
6121 JH Born

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 15 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Born.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens het rozenkransgebed en de avondmis van woensdag 14 december a.s. om 18.40 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het Maaslandmortuarium Wauben, Heinseweg te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Wij betuigen onze innige deelneming aan de naaste familie van ons trouw lid

Lei Wetzels

Supportersvereniging V.V. Born

„Laat liefde lichten
bij werk en plichten,
dat zal bestaan,
slechts wat in liefd' is gedaan.
Moet gij dit leven,
uw taak hier verlaten,
dat blijft bestaan,
wat in liefd' is gedaan."
Lied 518

Bedroefd om haar heengaan, maar dankbaar dat verder lijden haar bespaard is gebleven, geven wij u kennis dat heden in vrede is heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzuster, tante en nicht

Josephina Maria Jacoba (Mia) van Gelder

weduwe van
Egilius Johannes van der Leest

Zij overleed op de leeftijd van 65 jaar.

In dankbare herinnering:
Nieuwstadt: G. de Wijs-van der Leest en J. de Wijs
Heerlen: A. van der Veen-van der Leest en H. van der Veen
Heerlen: W. Krul-van der Leest en J. Krul
Zuid Scharwoude: J. van der Leest en C. van der Leest-van der Leest
Geleen: M. Hoogstraten-van der Leest en C. Hoogstraten
Landgraaf: F. van der Leest en C. van der Leest-Eleveld
haar kleinkinderen en haar achterkleinkind
Familie van Gelder
Familie van der Leest

Nieuwstadt, 12 december 1994
Henri Dunantstraat 571, Brunssum
Corr.adres: Deken Fabiusstraat 11
6118 EN Nieuwstadt

De rouwdienst zal plaatsvinden op vrijdag 16 december om 13.30 uur in de Nieuw Apostolische Kerk, gelegen aan de Marebosjesweg 7 te Treebeek-Brunssum. Aansluitend zal de begrafenis plaatsvinden op de begraafplaats Marebosjesweg.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijke condoléance.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Leonardus van Alem, 92 jaar, weduwnaar van Elizabeth Houterman, Dkt. Engelsoord 1, Kamer 46, Maastricht. Corr.adres: Echterstraat 21, 6051 EW Maasbracht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 14 december om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te Maasbracht.

† Sien Welter, 73 jaar, weduwe van Harrie van de Vin, Roermondseweg 5, 6004 AN Weert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 14 december om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Martinus te Weert.

† Zuster Amelie, Hendrina Hubertina Scheres, 78 jaar, Aan de Kreppel 1, 6093 DZ Heythuysen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, dinsdag 13 december om 14.00 uur.

† Pie Pistoor, 87 jaar, echtgenoot van wijlen Anneke Smeets, Dr. Stassenstraat 22, 6191 VP Beek. De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 14 december a.s. om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Beek, waarna de begrafenis op de begraafplaats de Nieuwe Hof zal plaatsvinden. Er is geen condoleren. Gelieve de auto's achter de kerk te parkeren.

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Hubertina Gerarda (Dien) Frijns

weduwe van
Gerrit Lambertus Lammers

op de leeftijd van 62 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlen: Ben en Marian Lammers-Hugens
Pascal, Chantal
Hammerstein: Harrie en Manuela Lammers-Neuefeld
Vannessa
Tilburg: Frans en Anja Lammers-Hooimayers
Tamara, Danny
Heerlen: Corry en Ben Vogelzang-Lammers
Kevin, Wendy, Sabrina
Landgraaf: René en Esther Lammers-Vogelzang
Cynthia
Familie Frijns
Familie Lammers

10 december 1994
Corr.adres: Keekstraat 31
6413 HN Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 15 december a.s. om 10.30 uur in de St. Corneliuskerk te Heerlerheide, gevolgd door de crematie te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag a.s. om 18.45 uur, het rozenkransgebed en de avondmis in voornoemde kerk.
U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 15.30 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een leven van zorg en aandacht voor allen die haar dierbaar waren, is tot onze grote droefheid van ons heengegaan mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Hubertina Virgenie Kockelkoren

echtgenote van
Hendrik Joseph van Riet

Voorzien van de laatste sacramenten overleed zij in de leeftijd van 79 jaar.

Geleen: H.J. van Riet
Elsloo: Peter van Riet
Anny van Riet-Timmers
Nancy, Sandra
Terneuzen: Bèr van Riet
Karin van Riet-[illegible]
Bart
Rosie en Joost
Familie Kockelkoren
Familie van Riet

Sittard, 12 december 1994
Corr.adres: van Oldenbarneveldtstraat 25
6181 BC Elsloo

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 15 december a.s. om 13.00 uur in de H. Augustinuskerk te Geleen/Krawinkel, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium Nedermaas te Geleen.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis, tot intentie van de overledene, woensdag 14 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum van Dela, Vouersthof 1 te Geleen. Bezoektijd dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Indien u geen kennisgeving mocht ontvangen, gelieve u deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Nellie Sikkes, 53 jaar, weduwe van Nico Godding, levensgezellin van Bèr Godding, Widelaken 166A, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden, dinsdag 13 december, om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Goede Raad te Malpertuis-Maastricht.

† Jeanne Marie Antoinette Grouters, 82 jaar, weduwe van J.Th.A. Vos, Cannerweg 156E, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 14 december om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Scharn-Maastricht.

† José Wieland, 46 jaar, echtgenote van J.A.M. Maarse, Dorpstraat 40A, Mheer. De uitvaartdienst vindt plaats heden, dinsdag 13 december, om 12.00 uur in de Sint Lambertuskerk te Mheer.

† Jet Janssen, 76 jaar, weduwe van Jef Smeets, corr.adres: Bergerstraat 113, Scharn-Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden, dinsdag 13 december, om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Scharn-Maastricht.

† Lem Hollen, 65 jaar, echtgenoot van Inge van Noorden, Keizer Arnulfstraat 10, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden, dinsdag 13 december, om 11.00 uur in de parochiekerk van Sint Martinus te Wyck-Maastricht.

† Carl Koker, 82 jaar, St. Theunisstraat 24A, Maastricht. De uitvaart heeft in besloten kring plaatsgevonden.

† Ferdinand Prickaerts, 76 jaar, Brigidastraat 64, Itteren-Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 14 december om 11.00 uur in de kerk van de H. Martinus te Itteren.

† Keinoutje Lageveen, 79 jaar, weduwe van Cornelis van Sint Fiet, Bundesstraat 204, Meerssen. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 14 december om 14.00 uur in het crematorium te Geleen.

† Maria Hubertina (Albertina) van der Blom, 88 jaar, weduwe van Frans van Rooij, Kasteel Petersheimstraat 81, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 14 december om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Nazareth-Maastricht.

† [illegible], 56 jaar, Prof. Pieter Willemsstraat 56, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden, dinsdag 13 december, om 14.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus (Koepelkerk) te Maastricht.

---

†

Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer hem als goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader te hebben gehad, geven wij kennis dat heden toch nog onverwacht van ons is heengegaan, op de leeftijd van 81 jaar

Dorus van de Laarschot

weduwnaar van
Ilse van de Laarschot-Göllesch

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: † Jeannette, † Nicolaas
Hoensbroek: Jacob en Tiel van de Laarschot-Wouters
Hoensbroek: Calla en † Riny van de Laarschot-Grzeskowiak
Hoensbroek: † Nico
Treebeek: Marinet en Theo Wey-van de Laarschot
Hoensbroek: Cees en Truus van de Laarschot-Leblanc
Gulpen: Hein en Elly van de Laarschot-Vroomen
Heksenberg: Hennie en Ed Lenzen-van de Laarschot
Hoensbroek: † Clementine
Kerkrade: Jeanny en Wiel Vreuls-van de Laarschot
Nieuwenhagen: Irma en Jan Heinrichs-van de Laarschot
Hoensbroek: Theo en Paula van de Laarschot-van Megen
Schaesberg: Frieda en Hein van Rooy-van de Laarschot
zijn klein- en achterkleinkinderen

10 december 1994.
Corr.-adres: Overbroekerf 74,
6433 EZ Hoensbroek.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 14 december a.s. om 14.00 uur in de Chr. Koningkerk te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Heden, dinsdag tijdens de avondmis om 18.30 uur in voornoemde kerk bidden wij mede voor zijn zielerust.
U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele Hoofdstraat 100 Hoensbroek. Bezoekgelegenheid van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Diepbedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis van het toch nog onverwachte overlijden, na een liefdevolle verzorging in de Regenboog te Heerlen, van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Geertruida Wilhelmina Dodemont

weduwe van
Johannes Theodorus Verbiesen

Zij overleed op de leeftijd van 95 jaar.

Heerlen: M.J. Maas-Verbiesen en B. Maas
H.P. Vriezen-Verbiesen
en Th. J.A. Vriezen
G.W. Stellman-Vriezen
en F. Stellman
Noraly en Rowena
Familie Dodemont
Familie Verbiesen

Heerlen, 12 december 1994
Corr.adres: Govert Flinckstraat 251
6415 SZ Heerlen

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op vrijdag 16 december om 15.30 uur in het crematorium Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in voornoemd crematorium, alwaar gelegenheid is tot schriftelijke condoléance.
Er is voor vervoer per autobus v.v. gezorgd; deze zal om 15.00 uur vanaf bejaardenverzorgingscentrum de Regenboog, Meezenbroekerweg 13, Heerlen, naar het crematorium vertrekken.
Mama is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar dat aan zijn lijden een einde is gekomen, delen wij u mede, dat wij in goede herinnering afscheid hebben genomen van mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Mai Bressers

echtgenoot van
Lies Lenoire

Hij overleed, gesterkt met de h. sacramenten, in de leeftijd van 73 jaar.

Voerendaal: M.E. Bressers-Lenoire
Oirsbeek: Harrie en Lies Bressers-Trepels
Serai, Kim
Sittard: Jeu Bressers en Resie Kleijntjens
Lieve, Wieke Mo
Brunssum: Lei en Annemie Bressers-Verschooten
Gadiacha, Laura
Familie Bressers
Familie Lenoire

12 december 1994
Tenelenweg 40, 6367 VV Voerendaal

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 16 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal, waarna aansluitend de begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de kerk, vanaf 10.30 uur.
Avondwake ter intentie van de overledene donderdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de begrafenisvereniging Voerendaal, Kerkplein 48, Voerendaal, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het bericht van overlijden van

Frans Iske

die 23 jaar in ons revalidatiecentrum „Hoensbroeck" werkzaam was.
Ons medeleven gaat uit naar de nabestaanden.

Direktie, managementteam
en medewerkers stichting
Samenwerkende Revalidatiecentra
Limburg, Hoensbroek

Zeer onverwacht en met grote verslagenheid vernamen wij het overlijden van onze collega

Frans Iske

Frans was voor ons een fijne collega, die altijd voor iedereen klaar stond.
Bedankt voor alles wat je voor ons en de revalidanten hebt betekend.
Frans, we zullen je missen.
We wensen Marianne, kinderen en familie veel sterkte toe.

Collega's afdeling 3
Revalidatiecentrum „Hoensbroeck"

We zijn geschokt door het plotseling verlies van onze fijne collega en zeer betrokken teamlid

Frans Iske

We wensen Marianne en familie veel sterkte.

Team Hartrevalidatie
Team Amputatierevalidatie
Revalidatiecentrum „Hoensbroeck"

In

Frans Iske

hebben wij een energiek voorzitter en fijn mens verloren.
Namens de "PeeVee" wensen wij Marianne en de kinderen veel sterkte toe.

Bestuur en leden
personeelsvereniging PeeVee
Hoensbroeck

Geschokt hebben wij bericht ontvangen van het overlijden van onze gewaardeerde oud-medewerker

Piet van Eijs

Hij was gedurende lange jaren als administrateur werkzaam bij de stichting Jeugd Jongeren en Gezinsbelangen Zuid-Limburg.
Wij wensen zijn echtgenote en kinderen sterkte in deze moeilijke dagen.

Bestuur, directie en
medewerkers van de Stichting
voor Jeugdbescherming en
Jeugdhulpverlening in Limburg

Jaardienst

Het is nu al een jaar geleden dat jij van ons bent heengegaan,
wij kunnen jou alleen nog bereiken,
door onze herinneringen, een gebed, een bloem en een traan.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn geliefde man, vader, schoonvader en opa

Frans Richter

zal worden gehouden op zondag 18 december a.s. om 11.30 uur in de H. Hartkerk te Schandelen-Heerlen.

Gerda Richter-Rademakers
Kinderen en kleinkind

---

†

Na een leven dat gekenmerkt werd door eenvoud, goedheid en hulpzaamheid, is heden toch onverwacht van ons heengegaan o[…] lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, [...] schoonzus, onze tante en nicht

Maria Hubertina L'Ortij[e]

weduwe van
Sjaak Ramakers

Zij overleed, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de ge[…]gende leeftijd van 91 jaar, in het ziekenhuis te Kerkrade.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Williamstown (Aus.): Agnes en Frans Schobben-Ramakers
Uden: Pierre en Elies Ramakers-Toonen
Upwey (Aus.): Truus en Leo Vaessen-Ramakers
Chico (U.S.A.): Mia en Jan van der Sluys-Ramakers
Erica: Hub en Jo Ramakers-van de Kar
Landgraaf: Fons en Betsie Ramakers-Piepers
Landgraaf: Bert Ramakers
en al haar klein- en achterkleinkinde[ren]
Familie L'Ortije
Familie Ramakers

6374 CR Landgraaf, 11 december 1994
Grensstraat 139

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal pla[ats]vinden op donderdag 15 december a.s. om 10.30 uur in de parochi[e]kerk van de H. Jozef te Waubach.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk cond[o]leren.
Woensdag 14 december wordt de dierbare overledene bijzonder h[er]dacht in de eucharistieviering om 18.30 uur in de voornoemde pa[ro]chiekerk; vooraf om 18.10 uur rozenkransgebed.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel te Nieuwenhage[n] Beuteweg 32, dagelijks van 18.15 uur tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze anno[nce] als zodanig te beschouwen.

Rectificatie

In de overlijdensadvertentie d.d. 12 december van

zuster Paula

Anna Maria Elisabeth Willems

stond abusievelijk in het adres van de familie Willems een fout huisnummer vermeld.
Het juiste adres moet zijn: familie Willems, Hemelsley 121, 6136 H[…] Sittard.

Enige en algemene kennisgev[ing]

†

Na een leven dat getekend werd door goed[heid,] oprechtheid, eerlijkheid en eenvoud he[eft de] Heer geheel onverwacht tot Zich genomen [onze] lieve moeder, schoonmoeder, dochter, [zus,] schoonzuster, tante en nicht

Mia Meyer

weduwe van
Hub Lindelauf

Zij overleed in de leeftijd van 70 jaar, voo[rzien] van het h. sacrament der zieken.

Jo Lindelauf
Anja Herrebrugh
Familie Meyer
Familie Lindelauf

6372 BT Landgraaf, 11 december 1994
Swagemakersstraat 34

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden [wor]den op vrijdag 16 december a.s. om 11.00 u[ur in] de parochiekerk van de H. Drievuldighei[d] Heerlen-Schaesbergerveld, waarna aanslui[tend] de crematie in besloten kring zal plaatsvi[nden] in het crematorium te Heerlen, Imstenrade[rweg] 10.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condole[ren].

---

† Mia Koninkx, 84 jaar, weduwe van S[…] Wilms. Corr.adres: Gildelaan 1, 6095 AL [...]. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 14 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te [...].

† Kathe Kipp, 88 jaar, Kerkstraat 10, Maasbracht. Corr.adres: fam. Gijsbers-C[…], Steenakkerstraat 11, 6051 JV Maasbracht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden dinsdag 13 december om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Maasbracht.

† Mia Tindemans, 83 jaar, echtgenote van [...] Kuppens, Maaseikerweg 117, 6005 AC W[eert]. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden dinsdag 13 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de Verrezen Christus te Moesel-Weert.

† Betsie van de Boel, 78 jaar, weduwe van [Har]rie Stakenborg, Eind 22a, 6017 BH Thorn. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 15 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Margarita te Ittervoort.

† Gerard Thewissen, 82 jaar, echtgenoot [van] Lena van Kessel, Markt 35, 6074 BB Melick. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 14 december om 11.00 uur in de [...] Sebastianuskerk te Herkenbosch.

† Mia Mennens, 74 jaar, weduwe van S[…] Engelen, Clarastraat 25, 6102 CD Pey. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden dinsdag 13 december om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te [...].

† Herman Helwegen, 91 jaar, echtgenoot [van] Gertrudis Smeets, Het Weijerke 14, 604[…] Herten. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 14 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Herten.

Stassen voorlopig winnaar op punten

Vervolg van pagina 9

ROERMOND – Winters kocht in mei 1993 het kantoor van Stassen voor 125.000 gulden. Daarbovenop zou Winters moeten betalen voor door Stassen verricht werk. Verder huurde Winters het kantoorpand van Stassen. De nieuwe eigenaar zag zich echter genoodzaakt het kantoor na een dik jaar weer te sluiten, omdat er zo goed als geen cliënten meer zouden zijn.

Volgens Kamminga zou Stassen geprobeerd hebben zijn cliënten mee te nemen. Stassen ontkende dat en wees erop dat Winters precies heeft gekregen wat hij had gekocht: een kantoor, twee advocaten én de cliënten. Stassen zei dat die twee advocaten, die bij overname in loondienst bij Winters traden, komend jaar zelf een kantoor openen in Valkenburg. „Er is dus kennelijk handel genoeg," sneerde hij.

Er werden nog meer onvriendelijkheden geuit. Winters zou Stassens dossiers niet voor betaling durven indienen, omdat er sprake van valsheid in geschrifte zou kunnen zijn, liet een van Winters' kantoorgenoten zich ontvallen.

Op voorstel van de president, mr. A. Schrickx, kwamen Stassen en Winters uiteindelijk met pijn en moeite tot een deal. Kern daarvan: Winters betaalt een aantal rekeningen aan Stassen, terwijl de Maastrichtse advocaat aankondigde nog diezelfde dag alle beslagen op te heffen. Drie arbiters zullen zich over de resterende conflicten buigen. De – voorlopige – winnaar op punten: Stassen.

Veel meer woninginbraken in Noord-Limburg

Groei 'harde misdaad' fors in Zuid-Limburg

Van onze verslaggever

HEERLEN – In Zuid-Limburg is de 'harde misdaad' zoals moord, doodslag en andere tegen het leven gerichte misdrijven in 1993 ten opzichte van 1992 explosief gestegen. Volgens het recent verschenen rapport Criminaliteitsbeeld in Nederland 1980-1993 van het ministerie van Justitie is die toename zelfs meer dan veertig procent.

Desondanks, aldus het rapport, blijft het niveau van dit soort zware misdrijven ten opzichte van met name de randstad relatief laag. Wat opvalt in de studie is dat die ernstige geweldsmisdrijven vooral in gemeenten onder de 50.000 inwoners toenemen.

Opvallend ook is dat juist in Limburg-Zuid waar het aantal autodiefstallen steeds erg hoog is geweest, de nieuwe aanpak van de politie kennelijk resultaat heeft opgeleverd. Op dit terrein is er een verrassende daling is geregistreerd in 1993.

Limburg staat volgens de cijfers ook hoog op de lijst van regio's waar het aantal overvallen met meer dan 40 procent is toegenomen ten opzichte van 1992. Dat geldt zowel voor Limburg-Zuid als Limburg-Noord. In de laatste regio is bovendien een explosieve groei van het aantal woninginbraken van meer dan 20 procent in een jaar. In Zuid-Limburg bleef die groei onder dat percentage. Zuid-Limburgers lopen daarentegen veel meer kans op straat beroofd te worden dan inwoners van dorpen en steden in Noord-Limburg.

Daders

Het criminaliteitsonderzoek vraagt heel duidelijk om nadere studies. Met name op het punt van het profiel van de daders en hun optreden in de diverse regio's. Zo laat een recent onderzoek zien dat relatief minder Turkse en Marokkaanse jongeren zich schuldig maken aan misdrijven dan autochtone Nederlanders en Surinamers van dezelfde leeftijd.

Het aanzetten van regionale onderzoeken om vooroordelen te doorbreken wordt in het rapport dan ook bepleit.

Nieuwe vervoersgigant Hermes



● *Hermes presenteerde gisteren ook de nieuwe huisstijl en liet daarom een aantal bussen met nieuwe logo in Weert voorrijden.* Foto: PAUL KUIT

Buslicentie Vancom overschaduwt fusie

Van onze verslaggever

WEERT/HEERLEN – „We hebben geen bezwaar tegen concurrentie. Wel tegen de manier en het tijdstip waarom het Amerikaanse vervoerbedrijf Vancom via aanbesteding een vervoerslicentie in de regio zuidelijke zuid-Limburg heeft verworven. Dat is spijtig voor Hermes dat nu geen kans meer krijgt compensatie te zoeken en dat is dus ook slecht voor personeel en reizigers."

Met die woorden stak directeur ir. Marieke Kruit van de nieuwe Hermes vervoersgroep, die als gevolg van een fusie tussen de busondernemingen VSL in Heerlen en de Zuidooster in Gennep op 1 januari van start gaat, tijdens een presentatie in Weert haar teleurstelling niet onder stoelen of banken. Want een ding is duidelijk is de nieuwe gefuseerde onderneming is er bijna uitsluitend voor de reiziger, die op maat bediend moet worden, tenminste zo beloofde ir. Kruit.

Het optreden van de Amerikaanse vervoerder in Limburg doorkruiste kennelijk ambitieuze plannen van de nieuwe vervoerder, die gedacht had het alleenrecht in Zuid-Nederland te krijgen. „Wij kennen de weg in ons gebied en dat willen wij zo houden," onderstreepte ir. Kruit, samen met directeur Jo Dorren van het Verenigd Streekvervoer Limburg (VSL), hoe zelfbewust men over veertien dagen van start wil gaan. Dat gebeurt vanuit de hoofdzetel in Weert en niet zoals aanvankelijk was gepland uit Roermond.

Hermes – genoemd naar de Griekse god van handelsverkeer en de beschermengel van de reiziger – gaat per jaar 60 miljoen mensen vervoeren. Althans dat is de schatting. In totaal heeft Hermes 1715 bussen, taxi's en busjes ter beschikking en staan 2000 mensen op de loonlijst.

Belangrijk is ook, zo bleek gisteren, dat de garages en werkplaatsen, die de oude busondernemingen inbrengen zodanig uitgerust zijn dat er ruimte is om reparaties en onderhoud voor derden uit te voeren en dus ook op die markt concurrentie komt.

Belangrijke poot wordt ook de afdeling die de deeltaxi gaat exploiteren, zo zei ir. Kruit gisteren voor een gehoor van leveranciers, gemeenten en andere zakenrelaties. Een taxi die als een streektaxi in diverse regio gaat rijden. „Alles is er op gericht de reiziger op maat te bedienen," beloofde Kruit, die volgens verwachting spoedig algemeen directeur zal worden. Dit vooral met het oog op het afscheid van Jo Dorren die volgende jaar na dertig met de vut hoopt te gaan.

Allochtone vrouwen krijgen geen werk

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Allochtone vrouwen krijgen bijna nooit een aanbod voor werk van het arbeidsbureau. Dit blijkt uit het rapport 'Dromen zijn bedrog, een inventarisatie onder Turkse en Marokkaanse vrouwen in Limburg'. Gedeputeerde G. Kockelkorn van cultuur, onderwijs en emancipatie kreeg gisteren dit rapport uitgereikt van bestuurslid J. Dompi van de Limburgse Immigratie Stichting (LIS)in Heerlen.

Het boekje, dat uitgegeven wordt door de LIS, bevat de resultaten van een onderzoek naar de mogelijkheden en behoeften van Turkse en Marokkaanse vrouwen in Limburg. Elf enquêtrices (vier Turkse, vijf Marokkaanse, één Antilliaanse en één Nederlandse) interviewden 115 Marokkaanse en honderd Turkse vrouwen. De vrouwen varieerden in de leeftijd van zestien tot ver boven de vijftig jaar en zijn woonachtig in Limburg. De vragen hadden betrekking op de persoonlijke situatie van deze vrouwen, zoals gegevens over werk, opleiding, deelname aan sociaal-culturele activiteiten, de mate waarop zij gebruik maken van hulp- en dienstverlening, gezondheidszorg, behoefte aan voorlichting en de mate waarop zij zich geaccepteerd en geïntegreerd voelen in Nederland.

Uit de antwoorden van de allochtone vrouwen komen een aantal opvallende dingen naar boven. In de eerste plaats valt de lijdzaamheid op van vrouwen boven de veertig in vergelijking met de strijdbaarheid en het optimisme van de jongste groep (jonger dan twintig jaar).De oudere vrouwen zijn oud en moe en doen nauwelijks pogingen om door werk, opleiding of sociaal-culturele activiteiten uit hun isolement te komen. Ook hun voorkeur voor hulpverleners uit de eigen cultuur wijst erop dat deze vrouwen alle hoop op integratie in de Nederlandse samenleving hebben laten varen.

Opvallend negatief was het oordeel over de Nederlandse gezondheidszorg. Vooral de Turkse vrouwen missen een Turkse arts/psychiater. Een aantal bezoekt een Turkse arts elders in het land of zelfs in Duitsland. Anderen stellen een bezoek aan een arts uit tot men op vakantie is in Turkije.

Tot nog toe zes zwangerschappen met nieuwe techniek

Vruchtbare resultaten ICSI-experiment AZM

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - ICSI, de in Nederland nog experimentele techniek om in het laboratorium een vrouwelijke eicel met één mannelijke zaadcel te bevruchten, lijkt zich tot een goed alternatief te ontwikkelen voor paren die tot nog toe regelrecht naar de spermabank werden gestuurd. In het Academisch Ziekenhuis Maastricht, een van de twee ziekenhuizen die de nieuwe bevruchtingstechniek toepassen, hebben de afgelopen maanden twintig pogingen geresulteerd in zes zwangerschappen.

„De kans van slagen is daarmee gelijk en zelfs iets groter dan bij de normale reageerbuisbevruchting, de IVF (in vitro fertilisatie), die bij ons rond de twintig procent schommelt," vertelt prof. dr. Hans Evers, hoofd van de afdeling gynaecologie van het AZM. „Dat betekent dat we met ICSI (intra cytoplasmatische sperma-injectie) paren van wie de zaadkwaliteit van de man te slecht was toch aan een eigen kind kunnen helpen. Negentig procent van de stellen die normaal linea recta naar de spermabank zouden worden gestuurd, komen nu in aanmerking voor de techniek. Mannen met minder dan vier miljoen goede zaadcellen per millimeter kunnen toch geholpen worden."

Het AZM gaat bovendien de komende maanden extra onderzoek verrichten bij een groep van 120 paren, die eigenlijk tussen IVF en ICSI invallen. Gezien de verplichting van elk IVF-centrum in Nederland om een succespercentage van tien procent te halen, zou deze groep minder kansrijken normaal doorverwezen worden naar de ICSI, omdat daar ongeacht de zaadkwaliteit een kans van slagen van twintig procent geldt. Maar wellicht is die dure techniek voor een deel van die paren niet nodig, verklaart Evers het onderzoek. Daarbij worden de paren die willen en daarvoor in aanmerking komen zowel met behulp van ICSI als met een afgeleide van de klassieke IVF behandeld. De behandelingen in het kader van het onderzoek worden door het ziekenhuis betaald. De resultaten tellen dan ook niet mee voor het succespercentage van het AZM.

Publiciteit

Evers en de zijnen hebben deze week gekozen voor de publiciteit, waar het Maastrichtse ziekenhuis tot nog toe verkoos de kat uit de boom te kijken en in alle rust te werken aan de vervolmaking van de nieuwe techniek, die in het buitenland overigens al langer wordt toegepast. De resultaten geven daartoe aanleiding, meent hij. „We hebben gewacht tot we redelijk safe waren," zegt Evers. Bovendien speelt ook een rol dat de zorgverzekeraars zo wellicht ertoe gebracht kunnen worden een positief standpunt in te nemen om de behandeling volledig te vergoeden. Tot nu toe past het ziekenhuis de achthonderd tot duizend gulden die een ICSI-behandeling meer kost zelf bij. Dat kan natuurlijk niet eeuwig blijven duren, weet hij.

De te verwachten toeloop door de publiciteit neemt hij voor lief. Hij wijst er verder op dat hierdoor ook meer ziekenhuizen de techniek gaan toepassen – nu is dat alleen mogelijk in Maastricht en Utrecht – zodat de methode volledig geaccepteerd wordt en de verzekeraars nauwelijks meer achter kunnen blijven.

Kamer van Koophandel kiest voor openheid

MAASTRICHT - De Kamer van Koophandel Zuid-Limburg zal zich actiever opstellen. Registers zullen toegankelijker gemaakt worden voor de klant, er komen on-line en later zelfs interactieve verbindingen, waarbij zowel de Kamer als de klant met de bestanden kan omgaan. Dit zijn enkele van de vele goede voornemens die voorzitter ir. H. Schiffelers gisteren uitsprak tijdens een vergadering in het gouvernement ter oprichting van een nieuwe organisatie, de Kamer van Koophandel Zuid-Limburg.

Tegelijkertijd werden de twee Zuidlimburgse Kamers officieel opgeheven. Het betrof die van 'voor Maastricht en Omstreken' die 190 jaar heeft bestaan en die van 'voor de Mijnstreek' die volgend jaar het 150-jarig jubileum had kunnen vieren.

Volgens Schiffelers wordt nog steeds onderzocht of de vestigingen Heerlen en Maastricht beide blijven bestaan of dat het er uiteindelijk één wordt. De resultaten van een onderzoek daarnaar worden pas over enkele maanden bekend. Voorlopig kunnen ondernemers op beide lokaties voor Kamerzaken terecht.

Sponsorloop voor ziekenhuis-op-wielen

Bosniërs hebben langste etappe al achter de rug

Van onze verslaggever

BERGEN/VENLO - Het kostte bloed, zweet, tranen en vooral blaren. De zestien Bosniërs uit het opvangcentrum in Roermond die, om hun in voormalig Joegoslavië achtergebleven landgenoten te helpen, bezig zijn aan een zevendaagse sponsorloop van Mook naar Eijsden, hebben de langste etappe achter de rug. Gisteren wandelden ze van Bergen naar Blerick, een traject van 34 kilometer. De Bosnische vluchtelingen, onder wie een invalide man in een rolstoel, hopen aan hun voettocht ruim twee ton over te houden.

Dat geld is nodig om een 'medische bus' aan te schaffen. Het ziekenhuis-op-wielen moet gaan rijden in Kroatië, waar duizenden van huis en haard verdreven Bosniërs in vluchtelingenkampen verblijven. De oorlogsslachtoffers, voornamelijk vrouwen en kinderen, worden daar volledig aan hun lot overgelaten en moeten het stellen zonder medische verzorging.

De asielzoekers begonnen afgelopen zondag aan de 361 kilometer lange tocht die komende zaterdag zal eindigen. In hun kielzog lopen tientallen bekende Limburgse sporters en politici mee. Het is de bedoeling dat de bevolking de wandelaars sponsort met een dubbeltje per kilometer. Daarvoor is bij de Rabobank in Roermond een speciaal bankrekeningnummer geopend: 18.41.04.009. Een aantal gemeenten, waaronder Roermond, Ittervoort, Mook, Gennep en Bergen, hebben al een dubbeltje per inwoner toegezegd. Ook hebben vele particulieren inmiddels een bijdrage van 16,10 gulden overgemaakt. „Ik heb goede hoop dat we het streefbedrag halen," zegt mede-organisator Rinus Rasenberg. „Als de Bosniërs het nu maar uithouden. Er zijn er een paar bij die al op hun laatste benen lopen. En het is nog een heel eind."

De wandelaars brachten de afgelopen nacht door in de kazerne in Blerick. Vandaag gaan ze om half tien op weg naar Roermond, een afstand van 28 kilometer.

Gedeputeerde Constant de Waal, de vrijwel voltallige selectie van de Venlose voetbalclub VVV en de schrijver Ton van Reen zullen de Bosniërs vergezellen. Het gezelschap wordt rond kwart over vier in de bisschopsstad verwacht.

Morgen staat de etappe Roermond-Susteren op het programma. VIP's die dan hun beste beentje zullen voorzetten voor het goede doel zijn formule 1-coureur Jos Verstappen, marathonloper Cor Lambregts en twee Kroatische handbalsters van Visa Swift. Bisschop Frans Wiertz zal samen met burgemeester Herman Kaiser het startschot lossen.

Prijs voor verkiezingsschema



● *Bewoners en begeleiders van het gezinsvervangend tehuis voor verstandelijk gehandicapten De Wissel in Nuth aanschouwen een speciaal aangepast verkiezingsbiljet. Het is ontworpen door medewerkster Riet Collaris. Ze won er afgelopen weekeinde de Dennendalprijs mee. De door de Willem Arntsz Stichting uitgereikte prijs bestaat uit een kunstwerkje en duizend gulden. Riet Collaris hoopt dat daarmee geen stem meer verloren gaat. Ze bedacht het schema voor de Tweede-Kamerverkiezingen van vorig jaar om de verstandelijk gehandicapten wegwijs te maken in het politieke landschap. „Zij hebben ook het staatsburgerschap en stemrecht," zo licht ze haar plan toe.* Foto: DRIES LINSSEN

Kans op verdrinken met dijken groter

MAASTRICHT - Tijdens het hoogwater Kerst '93 is in Limburg niemand verdronken. Het water kwam langzaam omhoog en iedereen kon bijtijds een veilig heenkomen zoeken. In de meeste huizen kwam het water tot aan het aanrecht. Als de Maas ooit nog hoger komt - en er zijn straks dijken - kan dat wel eens heel anders uitpakken. De kans dat er dan mensen verdrinken is in dat geval niet uit te sluiten, juist vanwege de dijken.

Ook deze andere kant van de medaille signaleert de Commissie Boertien in haar advies aan de minister van Verkeer en Waterstaat en de provincie Limburg.

De dijken, of kaden zoals ze in het advies van de Commissie Boertien worden genoemd, langs de Maas krijgen een totale lengte van 62 kilometer en variëren in hoogten van 75 centimeter tot 3,5 meter.

De hoogte van de dijken wordt afgestemd op de hoogste stand van Kerst '93. Dat komt overeen met een afvoer van 3100 kuub water per seconde. De Maasbewoners, die vorig jaar natte voeten kregen, kunnen zich straks dus een stuk veiliger wanen.

Maar die veiligheid is betrekkelijk. Het kan immers gebeuren dat de Maas nog hoger komt. De nieuwe dijken brengen in dat geval grotere risico's met zich mee. In het geval de Maas nog hoger komt dan zal het bedijkte gebied immers snel vol water stromen. Er is dan weinig tijd om de bewoners te waarschuwen en het is niet langer uitgesloten dat er mensen zullen verdrinken, zo laat de commissie weten. In vergelijking met de situatie in andere delen van ons land blijft de kans op verdrinking echter beperkt, wordt er aan toegevoegd.

„Dijken bieden veiligheid, maar vergroten tegelijkertijd het veiligheidsrisico. Zeker als het dijken worden van twee, drie meter hoog," zegt ook directeur ir. H. Overbeek van het Waterloopkundig Laboratorium. Dit instituut heeft het onderzoek naar mogelijkheden ter voorkoming van nieuwe watersnoden in deze provincie grotendeels uitgevoerd.

Ook Theo Kelchtermans, de Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden, benadrukte gisteren bij de presentatie van het plan dat de Maas een 'onbetrouwbare rivier blijft'. Kelchtermans: „De dijken langs de Maas zullen nooit dijken zijn met een opbouw zoals de Afsluitdijk aan het IJsselmeer. Ook in de toekomst zal waakzaamheid geboden blijven en zullen calamiteiten kunnen optreden. Of kan er zoals in 1643 een hoogwater optreden dat nog een halve meter hoger reikt. Niemand kan de Maaslanders honderd procent veiligheid kunnen garanderen".

Gouverneur: 'Rijk moet financieel garant staan'

Jorritsma noemt plan Boertien intelligent

● *Commissievoorzitter Boertien licht het 'Onderzoek Watersnood Maas' toe voor een aandachtig gehoor in de statenzaal van het Gouvernement in Maastricht.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - „Intelligent en genuanceerd." Dat is het oordeel van minister Jorritsma van Verkeer en Waterstaat over het rapport 'De Maas terug!' van de Commissie Watersnood Maas onder voorzitterschap van dr. C. Boertien.

„De commissie is er in geslaagd evenwicht te vinden in het spanningsveld van minder gevaar en meer natuur", zei mevrouw Jorritsma gisteren in het Provinciehuis te Maastricht waar ze het advies van de Commissie Boertien kreeg aangereikt.

„Maar na dit advies is het probleem nog niet opgelost. De politiek is nu aan zet. Limburg zal in overleg met gemeenten, waterschappen en belangengroepen een keuze moeten maken. Nu zijn er mogelijkheden om de nukkige Maas te veranderen in een pulserende, natuurlijke slagader in deze provincie. Op papier is men daar al in geslaagd. Het woord is nu aan de politiek," aldus de bewindsvrouw.

Aan Limburg zal het volgens gouverneur Van Voorst tot Voorst niet liggen. Gedeputeerde Staten van Limburg willen per se nog vóór 1 maart volgend jaar een standpunt innemen. Volgende week al willen GS met een voorlopig standpunt naar buiten treden.

„Het college stelt zich op het standpunt dat de voorgestelde strategie als geheel moet worden uitgevoerd," zei Van Voorst. Hij vindt dat de rijksoverheid voldoende financiële garanties moet bieden zodat het plan onder alle omstandigheden kan worden gerealiseerd.

Volgens de commissaris van de koningin is de voorgestelde realisatietermijn van 15 tot 20 jaar te lang. Dat moet volgens hem korter kunnen. Waar dit ook maar enigszins mogelijk is moet volgens hem eerder dan de termijn van twee jaar, zoals de commissie Boertien voorstelt, al worden begonnen met de realisatie van wateroverlastbeperkende maatregelen.

Om het plan in al haar facetten uit te kunnen voeren is volgens Van Voorst een fors startkapitaal noodzakelijk. „Snelheid is ook geboden bij de besluitvorming in het kabinet en de Tweede Kamer," zo spoorde hij Jorritsma aan. Maar de minister deed geen enkele financiële toezeggingen.

Van Voorst kondigde aan om voor de Tweede Kamer een 'plan van aanpak' te maken. Dit zal de komende maanden samen met Rijkswaterstaat worden voorbereid. Voorts zal Limburg snel met Noord-Brabant en Gelderland overleggen over de consequenties voor de winning van zand en grind voor de nationale behoefte. Zoals het er nu naar uitziet zal Limburg straks veel meer zand en grind gaan leveren dan landelijk is afgesproken.

'Grind opslaan in grindgaten'

MAASTRICHT - Meer veiligheid en meer natuur, de vereniging Natuurmonumenten, het Wereld Natuur Fonds en het Limburgs Landschap reageren positief op de rapportage van de Commissie Boertien. Wel wordt gepleit voor een snellere realisatie dan beoogd, onder meer door gewonnen grind op te slaan in de grote grindgaten van Midden-Limburg.

De natuurbeschermingsorganisaties bepleiten in het gezamenlijk standpunt eveneens dat de rivier ook in Noord- en Midden-Limburg verbreed moet worden. Zoals bekend heeft de Commissie Boertien alleen voor de Grensmaas in Zuid-Limburg een verbreding van de rivier voorzien. Ten noorden hiervan kan volgens de commissie volstaan worden met het verdiepen van de rivier met ruim twee meter. Voor de natuur is dat niet gunstig, zo stellen de organisaties in haar reactie. Met name voor het gebied tussen Beesel en Broekhuizen zijn er volgens de drie organisaties goede mogelijkheden om het winterbed van de Maas te verbreden en een nevengeul aan te leggen langs de stuw in Belfeld.

De natuurbeschermingsorganisaties dringen er op aan om ook op dit traject veiligheid en natuurontwikkeling te combineren. De Commissie Boertien stelt dat de mogelijkheid te duur zal worden (2,3 miljard gulden) in verhouding met de opbrengst aan zand en grind (1,8 miljard).

Drie strategieën onder loep gelegd

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Bij de studie naar de aanpak van hoogwater in de Limburgse Maas door het Waterloopkundig Laboratorium in Emmeloord waren in totaal negentig deskundigen van vijftien verschillende instituten betrokken. Het onderzoek dat in minder dan één jaar tijd werd afgerond heeft zes miljoen gulden gekost.

Bij de studie zijn drie mogelijkheden bekeken om hoogwater in de Maas te beteugelen.

● Strategie 1: verdiepen van het zomerbed (de rivierbedding) over de gehele lengte van de Limburgse Maas, aangevuld met de aanleg van kades rondom enkele knelpunten. Deze strategie is effectief om tegen zeer geringe kosten bescherming te bieden tegen overstroming. De waterstanden met hoogwater zou dan gemiddeld met een meter omlaag gaan. Er zouden dan nauwelijks mensen geëvacueerd hoeven te worden en de schade zou nog maar zes procent zijn ten opzichte van de situatie rond Kerst vorig jaar. Verdieping van de rivier heeft echter grote nadelige consequenties op de grondwaterstand, met name in het Grensmaasgedeelte.

● Strategie 2 valt uiteen in drie zogeheten geïntegreerde oplossingen. Dat wil zeggen; dijken in combinatie met rivierverbreding (=natuurontwikkeling). 2a behelst Maasverbreding in geheel Limburg, maar dit is volgens Commissie Boertien te kostbaar. 2b is verbreden van de Grensmaas, verdiepen van het midden- en noordelijk traject en 2c alleen het zuidelijk traject (Grensmaas) verbreden. Voor alle drie geldt dat de hoge waterafvoeren dan twee meter omlaag gaan. De Commissie Boertien heeft voor 2b gekozen.

● Strategied 3 is puur en alleen de aanleg van dijken. Zonder verbreding of uitdieping van de Maas. De kosten hiervan zijn het geringst: 300 miljoen gulden. Er staan evenwel geen inkomsten uit zand- of grindwinning tegenover. Deze strategie zou het snelst uitgevoerd kunnen worden. In tien jaar tijd. De landschapschappelijke consequenties zouden evenwel enorm zijn. De dijken langs de hele Maas zouden dan een hoogte moeten hebben van zeven meter!



Deltaplan

Eindelijk, bijna een jaar na de overstromingsramp van december 1993, ligt er dan het mini-Deltaplan voor de Maas. Kosten van alleen het plan, opgesteld door de Commissie-Boertien: zes miljoen gulden. Voor dat bedrag is er nog geen schop de grond ingegaan, geen gat in een dijk gedicht, maar zijn wel de nodige pagina's in een omvangrijk rapport gevuld. Daaruit blijkt maar weer eens hoe geduldig papier vullende commissies zijn tegenover verontruste Maasdalbewoners, die met angst in het hart op concrete maatregelen wachten.

Een deel van de plannen van Boertien c.s. heeft gedeputeerde Michel Lodewijks half november al onthuld, dus echt verrassend zijn de gisteren gepresenteerde uitkomsten niet. Wel wordt nu pas goed duidelijk dat er reusachtige maatregelen en veel geld nodig zijn om het overstromingsgevaar van de Maas enigszins binnen de perken te houden. Het plan bevat in ieder geval goed nieuws voor de grindhandel, nu Boertien aanbeveelt de Maas over een lengte van 180 kilometer te verbreden en te verdiepen. Via deze aanpak lijkt het mogelijk de hoogwaterstanden te verlagen, waardoor het aantal overstromingen zal afnemen. Bovendien moeten nieuwe dijken de Maasvallei beschermen. De totale investering bedraagt 1,3 miljard gulden. Daarvan zou het grootste deel door de grindwinning kunnen worden opgebracht, die immers flink profiteert van het verder uitdiepen en verbreden van de Maas. Probleem is dat de werkzaamheden voorgefinancierd moeten worden. Wie kan daar op worden aangesproken? Het rijk, de provincie, of toch maar de grindboeren? Een andere moeilijkheid vormt de ernstig vervuilde Maasbodem. Bij het afgraven van het grind moeten we ergens met dat slib naar toe. Vraag is wie daar de zorg voor op zich neemt, het rijk, de provincie, of andermaal de grindboeren?

Als de overheid besluit het advies van Boertien over te nemen, kan het werk over twee jaar beginnen, wat aan de late kant is. Tot die tijd verkeert een deel van de Limburgse bevolking in een permanente staat van onzekerheid en dat kun je die mensen eigenlijk niet aandoen. De uitvoering van het Maasproject duurt vijftien tot twintig jaar, maar na tien jaar zou in Limburg sprake zijn van een redelijke beveiliging tegen overstromingen. De veiligheid vraagt echter om een veel kortere uitvoeringstermijn dan het plan-Boertien voorstaat. De commissie stelt verder dat naast waterstaatkundige maatregelen ook bestuurlijke beslissingen de wateroverlast kunnen verminderen. Dat is een voor de hand liggende suggestie, waarvan je je afvraagt waarom provinciale - en lokale overheden daar in een eerder stadium niet zelf op zijn gekomen. Er moeten simpelweg geen nieuwe woningen en bedrijven in de Maasvallei worden gebouwd en daarmee basta.

Positief aspect van de verbreding van vooral de Grensmaas is dat gelijktijdig de ontwikkeling van nieuwe natuur- en landschapswaarden wordt gerealiseerd. Daarmee neemt de commissie-Boertien in wezen het bestaande plan-Grensmaas geheel over. Dit alles overziende ben je geneigd je af te vragen waarom we dan toch zo lang op dat rapport hebben moeten wachten. Het antwoord kent alleen Boertien, de man van zes miljoen.

P.S.

Startkapitaal nodig voor aanleg dijken

MAASTRICHT - Om de dijken langs de Limburgse Maas snel aan te leggen is een startkapitaal nodig van 200 miljoen gulden. Wie dat geld beschikbaar zal stellen is nog maar de vraag.

De dijken zijn in de volgende dorpen en gehuchten langs de Maas voorzien. Ook is de lengte van de dijken aangegeven. Borgharen-Itteren (5,6 km), Grevenbicht-Roosteren (9 km), Aasterberg (0,6 km), Ohé en Laak-Stevensweert (9,3 km), Brandt (1,8 km), Brachterbeek (0,6 km), Herten/Ool (2 km), Horn (1,1 km), Roermond-Roer (1,2 km), Beesel (1,4 km), Hanssum (2 km), Maasbree (1,2 km), Tegelen (0,5 km), Venlo (0,9 km), Hasselt (1 km), Arcen (3,1 km), Well (2,1 km), Elsteren (2,5 km), Wanssumhaven (2,4 km), Leuken (0,6 km), Geijsteren (0,5 km), Aijen (3,2 km), Bergen (1,6 km), Nieuw Bergen (0,6 km), Gennep-Niers (1,1 km), Middelaar (3,9 km), Plasmolen (2,2 km) en Mook (0,7 km).

Door de dijken wordt de overstromingskans teruggebracht naar één keer in de 250 jaar. Die kans lijkt klein, maar blijft ieder jaar even groot. Net zoals de kans om zes te gooien met een dobbelsteen bij iedere worp even groot is. Beschouwt voor een heel mensenleven ontstaat het volgende beeld.

Het hoogwater van vorig jaar heeft een kans op voorkomen van een keer in de 150 jaar. Iemand die in 1993 geboren is heeft daarmee een kans van bijna veertig procent dat hij nog een keer zo'n hoogwater meemaakt.

De kans dat hij het in zijn leven nog tweemaal meemaakt is bijna tien procent.

Commissie-Boertien acht alternatief onhaalbaar

Enci-groeve als buffer bij overstroming Maas

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Math Aarts (54), directeur van het uitvindersbedrijf Ramyco in Maastricht, wil de groeve van de Enci in de St.-Pietersberg benutten als buffer voor de opslag van overtollig Maaswater. Met het plan hoopt de Maastrichtenaar de onregelmatig terugkerende wateroverlast uit te bannen. Naar berekeningen van Aarts kan het enorme gat 22,4 miljoen ton water opvangen.

De bodem van de groeve ligt ongeveer zestien meter onder het Maaswateroppervlak en is 2000 meter lang bij een breedte van 700 meter. Een deel moet nog afgegraven worden. Aarts wil de mergel opslaan in een groeve in België even over de grens.

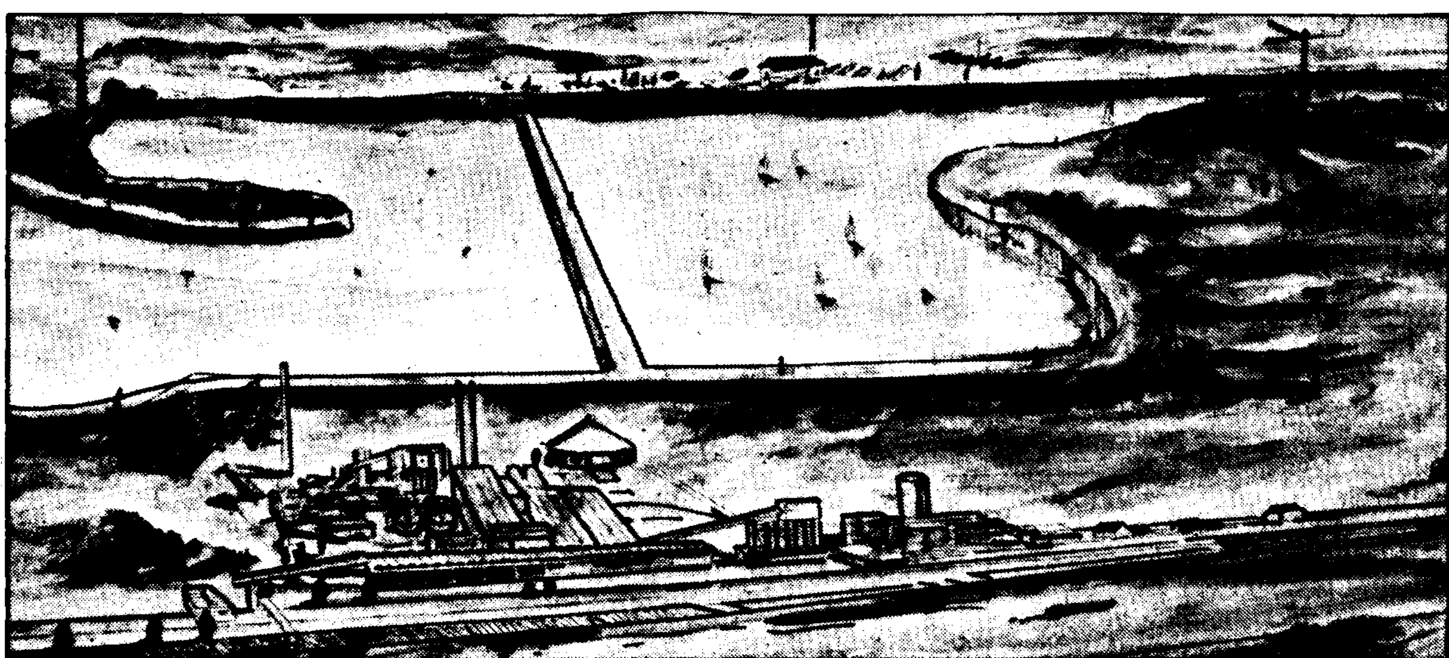
Met een buizenstelsel (Aarts denkt aan pijpen met een diameter van drie tot vier meter) kan het stijgende water vanuit de Maas naar de dichtbij gelegen groeve worden geleid. Als daar turbines tussen worden geplaatst is winning van energie ook nog mogelijk.

Rond de groeve wil Aarts een ongeveer drie meter dikke wand aanleggen tot een hoogte van zelfs 33 meter waardoor de opslagcapaciteit nog eens wordt verdubbeld. Het gat wordt op 32 meter hoogte overdekt. De resterende meter kan worden gebruikt voor recreatieve activiteiten zoals zwemmen, kanovaren, schaatsen etc.

Volgens de berekeningen van de directeur gaat het hele project tussen de 175 en 200 miljoen gulden kosten.

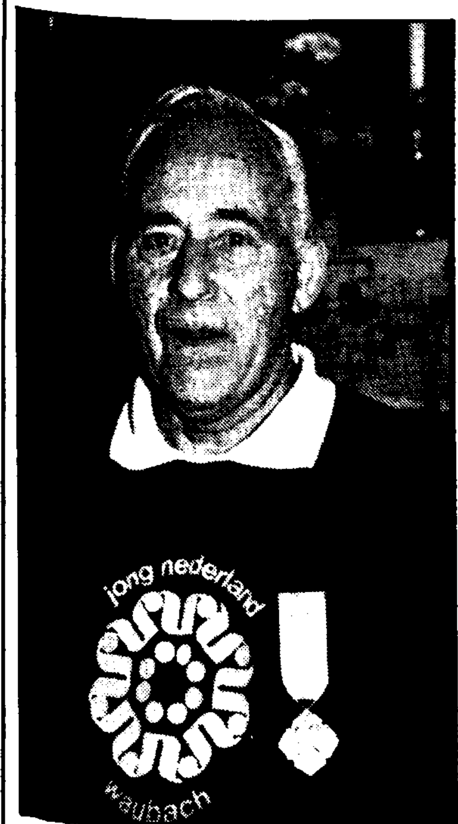
Het plan van Aarts is een van de negenentwintig ideeën die bij de commissie-Boertien vanuit de samenleving zijn ingediend. Volgens de commissie is het benutten van de groeve voor de tijdelijke opslag van afvoerpieken in de Maas geen haalbaar alternatief vóór 2025.

De versnelde ontgraving gaat volgens de commissie te veel geld kosten, bovendien komt de bedrijfsvoering van de Enci in gevaar.



● *Een schets van de volgelopen groeve bij het plan van Aarts.*

Pro Ecclesia Co Wennekes



● Co Wennekes

LANDGRAAF – In de parochiekerk St.-Joseph in Waubach werd zondag de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice uitgereikt aan Co Wennekes uit Waubach.

Wennekes vervult al veertig jaar een staffunctie bij Jong Nederland Waubach, een op katholieke leest geschoeide vorm van scouting.

Hij was 20 jaar penningmeester van de vereniging. Daarnaast verricht hij samen met Ed Vandenbroeck alle voorkomende onderhoudswerkzaamheden.

Ook in de kerk heeft Co Wennekes zijn sporen ruimschoots verdiend. Jarenlang was hij voorbidder tijdens de processie en hij is wekelijks actief als collectant.

Slingerend over straat

LANDGRAAF – De politie van Landgraaf heeft maandagochtend op de Kerkraderweg in Landgraaf een 38-jarige Heerlenaar aangehouden. De man slingerde zoveel dat hij de volledige breedte van de Hofstraat nodig had om met zijn auto te rijden. Omdat hij teveel alcohol had genuttigd, werd hij voorgeleid aan de Officier van Justitie. De Heerlenaar weigerde mee te werken aan een ademanalyse. Tegen hem werd proces-verbaal opgemaakt, zijn rijbewijs werd ingenomen en tevens kreeg hij een rijverbod van 24 uur opgelegd.

Woning staat onder water

EYGELSHOVEN – Door een gesprongen slang van een wasmachine, die op de zolder stond, is zondag een woning aan de Wackersstraat in Eygelshoven blank komen te staan. De wateroverlast werd ontdekt omdat het water langs de voorgevel van de woning stroomde.

De brandweer van Kerkrade sloot onmiddellijk de electriciteit af, terwijl het water via de zolder, badkamer en woonkamer via de trap naar beneden stroomde. De bewoners waren afwezig, maar werden via een briefje in kennis gesteld van de ravage en gevraagd de politie te bellen.

Gouverneur op werkbezoek in Onderbanken

ONDERBANKEN – Awacs en mogelijke samenwerking tussen Onderbanken en Schinnen zijn twee onderwerpen waarover gouverneur Van Voorst tot Voorst zal praten met de raad tijdens zijn werkbezoek op 21 december aan Onderbanken.

Die onderwerpen komen aan bod tijdens een extra raadsvergadering die duurt van 14 tot 15 uur. Verder zal de commissaris van de koningin bij verzorgingshuis Aan de Bleek een beeld onthullen. Van Voorst tot Voorst geeft daarnaast het officiële startsein voor de woningbouw aan 'Agter Genne Berg.

Autokrakers aangehouden

BRUNSSUM – Drie jongens uit Brunssum (zestien, zeventien en negentien jaar) zijn zondagavond opgepakt, omdat ze op de parkeerplaats bij het ziekenhuis in hun woonplaats hadden ingebroken in een auto. De jongste van het trio had onder zijn kleding een radiocassetterecorder verborgen, afkomstig uit die auto. De jongens verklaarden dat ze de autoradio op bestelling hadden gestolen.

Voetganger geschept

KERKRADE – Een 28-jarige Kerkradenaar is zondagavond rond zeven uur op het kruispunt Onze Lieve Vrouwestraat-Holzstraat-Kruisstraat-Hoofdstraat in Kerkrade op het zebrapad door een 24-jarige autobestuurder uit Kerkrade aangereden. Beiden hadden groen licht. De voetganger kwam via de motorkap tegen de autoruit terecht. De ruit sneuvelde. Het slachtoffer liep kneuzingen aan rechterarm en rechterbeen op.

Galaconcert T.O.G. Welten

Jazztopper Louis van Dijk virtuoos

DOOR JO VLIEX

HEERLEN – Harmonie Tot Onderling Genoegen (T.O.G.) uit Welten hield zondagavond in de Stadsschouwburg in Heerlen ter afsluiting van het 75-jarig bestaansfeest een groot galaconcert.

De bekende jazzpianist Louis van Dijk gaf een staaltje van zijn weergaloze kunnen weg tijdens improvisaties op liederen van George Gershwin. Het was een lust voor het oog en oor deze klavierleeuw te zien en te horen spelen. De ene keer ingetogen en met een fijngevoelig toucher spelend, direct daarna als een briesende leeuw de zwart-witte toesten teisterend gaf deze meester een knap staaltje van improviseren ten beste.

In deze improvisaties schuwde hij zijn klassieke afkomst niet, want in de inleiding tot één der liederen gaf hij een weergaloos staaltje van improvisatie te horen in een canon à la Bach met een fugatische verwerking. In een ander lied van Gershwin liet hij heel fijntjes midden in zijn improvisatie ons denken aan het naderende Kerstfeest tijdens een verwerking van 'We wish you a merry Christmas'. Het optreden

recensie

van deze toetsenakrobaat, voortreffelijk begeleid door basgitarist Hub Keulartz en T.O.G.-lid Ron Eussen op drumset, was ongetwijfeld het hoogtepunt van deze avond.

Harmonie T.O.G. onder leiding van Rob van der Zee liet het talrijke publiek in de kleine zaal kennis maken met enkele concertwerken van Leonard Bernstein en Alfred Reed alsmede nummers uit het lichtere repertoire. Vóór de pauze speelde T.O.G. af en toe mat en futloos, na de pauze zoals we van dit korps gewend zijn: sprankelend en virtuoos.

In de overbekende Symphonic Dance Music uit de West Side Story van Bernstein kwam het korps maar niet op gang. Het echt sprankelende element, kenmerk van de balletmuziek uit de West Side Story, ontbrak.

In de bekende compositie El Camino Real van Alfred Reed had T.O.G. zich hervonden. Sprankelend en met veel technisch vernuft werd deze compositie ten gehore gebracht. Mooie dynamiek en heel goede klankkleuren waren bepalend voor de verschillende sfeertekeningen in dit muziekwerk. Ondanks enkele kleine missertjes op het gebied, van samenspel kreeg deze compositie een prima vertolking.

T.O.G. begeleidde verder nog een aantal solisten uit eigen kring, te weten Hub Eussen als solist op bas-tuba in een uitstekende vertolking van Summertime van Gershwin en zanger Hans Knubben in een tweetal liederen van Gershwin, die hij zowel zangtechnisch alsook op het gebied van entertainment prima voor het voetlicht bracht. Verder was er nog een zeer goed optreden van het clarinet-kwartet Seph Feijen, Jean-Paul Verluyten, Tom Feijen en Jacques Dubois te beluisteren. Harmonie T.O.G. kan terugzien op een zeer geslaagde gevarieerde avond.

Tasjesrover op rijwiel

KERKRADE – Een onbekende man op een fiets heeft gistermorgen de tas gestolen van een bejaarde Kerkraadse (70). De vrouw werd op de Nassaustraat beroofd. De dader droeg een korte, grijze jas en had donkerblond haar. De politie is op zoek naar een onbekende getuige van de beroving. Deze automobilist heeft de dader enige tijd gevolgd, maar moest afhaken.

Edelweiss behaalt landstitel

VEENENDAAL/HEERLEN – Jachthoorn- en Trompettenkorps Edelweiss uit de Heerlense wijk Heksenberg is zaterdag Nederlands kampioen in de eredivisie geworden. In de Stadsschouwburg van Veenendaal behaalden de Heksenbergers 88,42 punten.

Dirigent Marcel Falize leidde het korps zeer goed door de werken 'Le Saint st. Hubert' en 'Trinidad,' wat leidde tot grote vreugde bij de muzikanten en de meegereisde fans.

Bij thuiskomst maakte de kerverse landskampioen een muzikale rondgang door de wijk Heksenberg, waarna een feest gevierd werd in het Karrewiel. Op 14 januari houdt Edelweiss, dat bijna 35 jaar bestaat, in het gemeenschapshuis een receptie met aansluitend feestavond om de landstitel te vieren.



Ideaal

● *De vier wethouders in Brunssum moeten binnenkort nog uitkijken dat de nieuwe burgemeester Fons Jacobs niet met alle portefeuilles aan de haal gaat. Als Jacobs vrijdag begint in Brunssum als de vijfde burgemeester in vijf jaar tijd zal hij het met de overige collegeleden ook moeten hebben over de verdeling van het werk. Tijdens een radio-uitzending ontvouwde Jacobs op ludieke wijze zijn visie op het verdelen van dat werk: „Als ik alle portefeuilles krijg is dat ideaal. Als ik er geen krijg is dat nog beter. Alles wat daar tussen in zit, is redelijk."*

Kaarten

● *Ze donderen alweer in de brievenbus: kerst- en nieuwjaarskaarten. Sinterklaas heeft nauwelijks zijn hielen gelicht, en die andere 'Santa' dient zich alweer aan. De kampen zijn daarover verdeeld, zoals bekend. Maar ook rond het versturen van de kaarten–met-goede wensen is een discussie losgebarsten. Een lieve gedachte voor het nieuwe jaar is natuurlijk altijd fijn, maar om die al begin december te sturen? Misschien toch een beetje erg vroeg, of niet? Straks komt het nog zover dat de kerstboom het hele jaar blijft staan, Sinterklaas en Santa Claus in deeltijd gaan werken en wij elkaar gewoon 365 dagen lang het allerbeste wensen...*

Beer

● *Met het oog op de feestdagen een tipje voor lezers die er al jaren een knuffelbeer op na houden of die hun kroost van zo'n pluche dier willen voorzien: stop die lievelingsknuffel regelmatig minstens 24 uur in de vriezer. Dat lijkt gek, maar is het allerminst. Zelfs in zo'n simpele teddybeer zit een hoop leven. In de loop van de tijd komen namelijk allerlei ongewenste gasten tussen het zaagsel tot leven. Mini-diertjes in een nep-dier, zijn het eigenlijk. Een nachtje vriezer maakt korte metten met die logies en staat dus gelijk aan een ware gezondheidskuur voor Teddy. Hij komt dus letterlijk en figuurlijk fris uit de strijd.*

Kerstsfeer

● *De kerstmarkt in Heerlen straalt geen kerstsfeer uit. Deze kritiek kregen verschillende winkeliers op de Promenade in Heerlen de laatste dagen op hun brood. Als je zo'n kerstmarkt officieel opent, moet de harmonie geen carnavalsmuziek spelen luidde de kritiek. Een winkelierster vond de negatieve reacties op de kerstmarkt terecht.*

Kerstsfeer 2

● *„Drie verschillende soorten muziek door elkaar spelen zoals Engels- en Nederlandstalig en ook nog eens kerstmuziek, kan niet. Ook de kerstbomen zijn volgens deze dame niet met al te veel 'liefde' neergezet. Ze staan schots en scheef. Je moet de kerstsfeer kunnen proeven als je over een kerstmarkt loopt. In Duitsland hebben ze daar blijkbaar meer kaas van gegeten, want een rondgang over de kerstmarkten in Aken, Keulen of Dusseldorf brengt de bezoeker wel in hogere kerstsferen.*

Landgraaf 'stomverbaasd' na schorsen vergunning AZC

Komst van asielzoekers tweede maal vertraagd

Van onze verslaggeefster

LANDGRAAF – De komst van asielzoekers naar Landgraaf loopt zeker enige weken vertraging op nu de Centrale Opvang Asielzoekers geen gebruik mag maken van bestaande wooncontainers uit een centrum in het Brabantse Vught. De rechtbank in Maastricht heeft de vergunning voor de geplande voorziening voor ongeveer driehonderd vluchtelingen in Landgraaf voorlopig geschorst, omdat de beoogde wooncontainers niet aan de normen in de bouwvergunning voldoen.

De uitspraak volgt op een kort geding, aangespannen door zes omwonenden. Zij zijn tegen de inrichting van de wooncontainers, het kappen van zo'n twintig bomen op het perceel en wijzen daarnaast op de vervuiling van de lokatie.

Verantwoordelijk wethouder Marga Kölgens in Landgraaf zegt 'stomverbaasd' te zijn over de uitspraak. „De plek is akkoord met bodemvervuiling en al; de rechter snapt óók dat er enkele bomen gekapt moeten worden, maar keurt de wooncontainers af. Units die elders in het land al gebruikt worden voor deze kortdurende opvang. Ik kan dit niet rijmen."

Ook COA in Den Haag is verbaasd over het onverwachte struikelblok. De woordvoerster: „Gelukkig is de komst van het centrum zèlf geen punt van discussie. Wij bekijken nu of we de units uit Vught kunnen aanpassen voor hergebruik in Landgraaf. Is dit niet mogelijk of te kostbaar, dan komen er andere units. Het project loopt vertraging op, maar we proberen die te beperken tot enkele weken."

In augustus deed COA een beroep op het Landgraafse college voor de noodopvang van zo'n driehonderd vluchtelingen. Landgraaf koos voor het terrein aan de Casinolaan, hetgeen op veel bezwaren stuitte van omwonenden. Met name de (bekende) vervuiling van de lokatie werd door woordvoerder N. Bosch geheel tijdens een inspraakavond. De procedure werd daarom stopgelegd voor een aanvullend bodemonderzoek: dit wees uit dat het terrein niet zodanig vervuild is dat het gevaar oplevert voor de volksgezondheid.

Voor de huisvesting van ontheemden wil COA gebruik maken van porto-cabines uit Vught. Keuken, toiletten en douches worden gecentraliseerd. De toekomstige bewoners moeten dus naar aparte units om bijvoorbeeld te koken of te douchen. Hoewel dit niet helemaal conform de bouwvergunning is, gedoogt Landgraaf dit. De rechter deelt echter de bezwaren van omwonenden en is tegen de plaatsing van deze wooncontainers.

De komst van de asielzoekers naar Landgraaf wordt nu voor de tweede maal vertraagd. Kölgens: „Steek je als gemeente je nek uit, krijg je dit. Ik heb hier echt een kater van."

Verkeersarm plein



● De gemeente Voerendaal wil het Kerkplein verkeersluw maken. Foto: DRIES LINSSEN

Kernplan Oud-Voerendaal houdt gemoederen bezig

DOOR LEON JEURISSEN

VOERENDAAL – Vanaf het moment dat de gemeente vier jaar geleden het kernplan Oud-Voerendaal lanceerde, gonst het van de geruchten over de haalbaarheid ervan.

De gemeente wil de leefbaarheid van deze kern opkrikken door winkels en honderd woningen in het gebied te bouwen. De eerste fase van het plan voorziet in de bouw van een multifunctioneel centrum, bibliotheek, supermarkt, winkels en 45 bejaardenen premiewoningen.

De winkels en woningen zijn voornamelijk geprojecteerd links en rechts van de passage die de verbindingsweg moet vormen tussen het Kerkplein en de Looierstraat. Harmoniezaal Davidbron, de oude meisjesschool, het Pendershoes en het oude postkantoor moeten worden gesloopt.

Bouwer Amstelland Vastgoed bv weerspreekt geluiden als zou het plan in het slop geraakt zijn. „Alles gaat gewoon door, zoals begin dit jaar met de gemeente contractueel is vastgelegd. De onderhandelingen over de te verwerven gronden kunnen misschien wat soepeler verlopen, maar ik heb niet de indruk dat we er niet uitkomen," zegt woordvoerder Spaan.

Amstelland geeft toe in het begin te weinig geboden te hebben voor de grond. De grondprijs is inmiddels verhoogd tot tussen 55 en 85 gulden. De keuze welke supermarkt er uiteindelijk komt, is volgens Spaan nog niet gemaakt.

„Sperwer heeft weliswaar uit strategisch oogpunt twee stukken grond in het plangebied gekocht, maar dat biedt nog geen garantie dat Sperwer ook de beoogde publiekstrekker wordt," meent Spaan.

Bezwaren

Het ambitieus plan kent ook tegenstanders. Bij de gemeente zijn inmiddels zeven bezwaarschriften ingediend. De vrees dat er te weinig parkeerplaatsen overblijven, vormt volgens gemeentewoordvoerder John Gubbels de hoofdmoot van al deze bezwaren. Volgens Gubbels is die angst niet terecht.

De gemeente spreekt van een nog 'globaal' kernplan. „De juiste verdeling en precieze invulling van bijvoorbeeld de parkeerplaatsen komt pas in een volgende fase aan de orde. Er gaan geen parkeerplaatsen verloren, wel worden ze enigszins heringericht. De centrumfunctie wordt verbeterd door tweeduizend vierkante meter extra winkeloppervlakte te creëren. De helft is gereserveerd voor een supermarkt."

Filosofie

De plaatselijke ondernemers Mas en Muijs begrijpen de filosofie achter de parkeerplaatsen niet zo goed. „Als er meer winkels komen, is er ook meer parkeerruimte nodig lijkt mij zo," aldus Mas. „Onlangs bezocht een man uit Spekholzerheide mijn zaak, omdat het prettig is voor de winkel te parkeren. Als de plannen van de gemeente doorgaan, sluit ik de zaak en vertrek ik naar Brunssum."

De gemeente bestrijdt het gerucht dat het Kerkplein voor het verkeer wordt afgesloten. „We maken het Kerkplein verkeersluw. Het doorgaand verkeer wordt via de Looierstraat omgeleid," zegt Gubbels.

Een van de knelpunten in het plan vormt de lokatie van dierenarts Schoon aan het Kerkplein. Schoon wil niet weg, maar de plannenmakers vinden dat bij de ingang van het voetgangersgebied etalages moeten komen. Voorlopig staat de praktijk van Schoon in de gemeentelijke plannen nog steeds netjes ingetekend. Schoon wil niks zeggen, maar heeft wel een brief gestuurd naar de gemeente om duidelijkheid te krijgen over zijn praktijk.

Kampje

Tenslotte is er nog de problematiek van het woonwagencentrum aan de Looierstraat. Het vertrek van het kampje is een voorwaarde die Amstelland heeft gesteld om het plan te voltooien. De gemeente heeft aan de Tenelenweg een gebied op het oog om drie chalets en twee staanplaatsen voor woonwagens te realiseren.

Maar dit streven wordt de gemeente door de bewoners aan de Tenelenweg en H. v. Veldekestraat niet in dank afgenomen. Een inspraakavond begin november liep uit de hand en het aantal bezwaarschriften tegen de verplaatsing van het kampje groeit.

Ook gisteravond waren de tegenstanders bij de raadsvergadering aanwezig om hun ongenoegen kenbaar te maken. En die tegenstand richt zich indirect ook tegen het centrumplan. De protestborden bleven nu nog verborgen in de plastic zakken.

Limburgs Dagblad
REGIONALE EDITIE
Wnd-chef regioredactie
Joos Philippens
KANTOREN
Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.
Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.
Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.



Levenslange schorsingen dreigen voor zwemsters

LAUSANNE – De Internationale Zwemfederatie (Fina) is van plan alle betrokkenen rond het dopingschandaal rond de Chinese zwemmers levenslang te schorsen. Inmiddels zijn zeven Chinezen voor twee jaar van wedstrijden uitgesloten na positieve controles vóór en tijdens de Aziatische Spelen in oktober. Ze werden betrapt op het gebruik van het anabole steroïde dehydrotestosteron.

De Fina bevestigde gisteren opnieuw vijf uitsluitingen van Chinese zwemmers. Na de straffen van twee jaar voor de wereldkampioenen Yang Aihua en Lu Bin heeft de FINA de zwemmers Xiong Guoming, Hu Bin, Fu Yong en Zhang Bin en zwemster Zhou Guanbin voor dezelfde periode wegens dopegebruik uitgesloten.

Onderzoek

Naar aanleiding van de reeks dopinggevallen heeft de internationale zwemfederatie de Chinese bond opdracht gegeven uit te zoeken wie precies bij het dopingschandaal zijn betrokken. Coaches, trainers, adviseurs en doktoren moeten gehoord worden. „Eventuele betrokkenen staan een levenslange schorsing te wachten," liet de Fina in een verklaring weten.

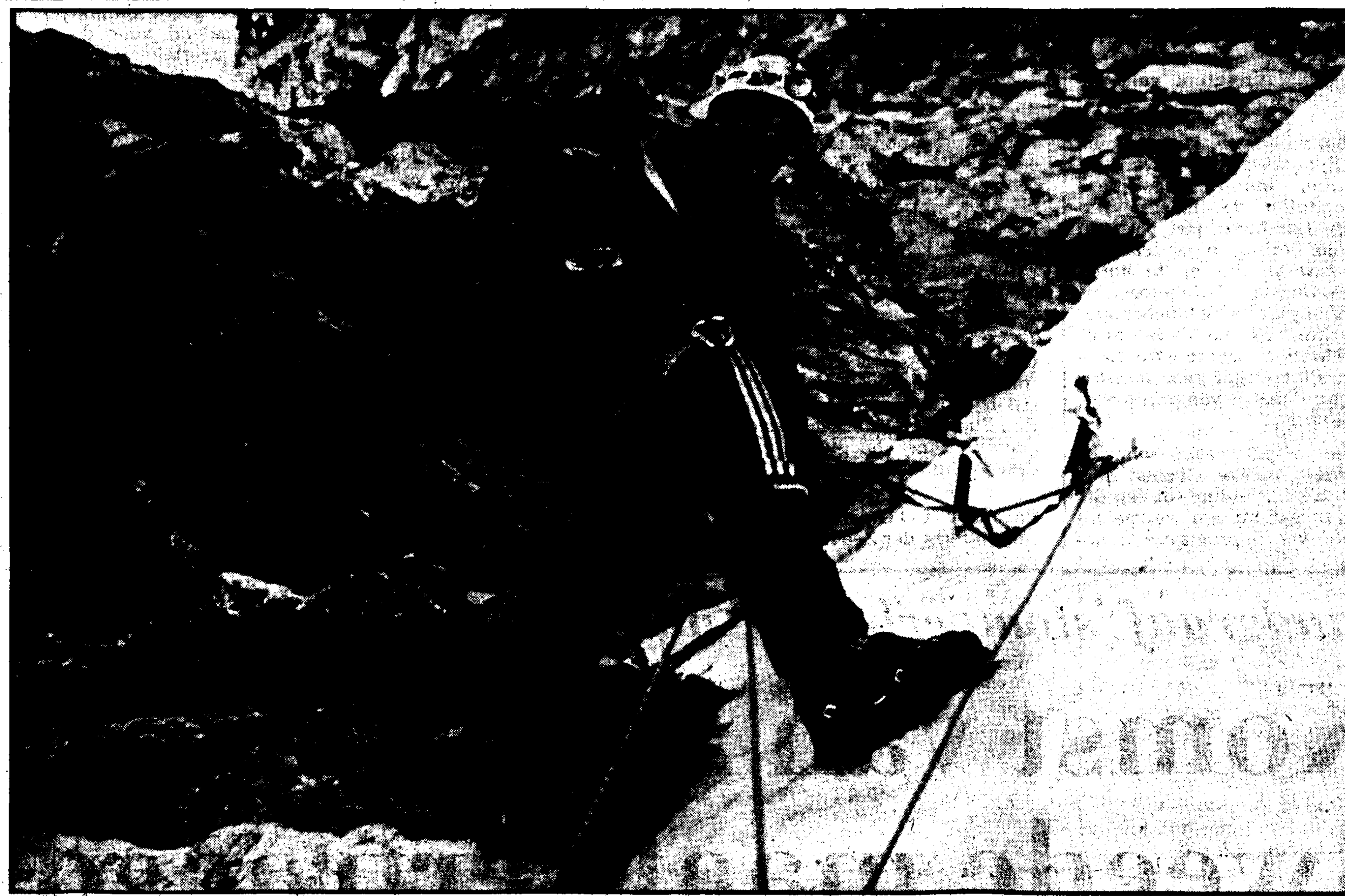
Nalatigheid

Het Belgische IOC-lid Jacques Rogge heeft tijdens een werkvergadering van het Internationaal Olympisch Comité in Atlanta het Chinese Olympisch Comité (COC) beschuldigd van nalatigheid. Hij zei dat het COC verantwoording moet afleggen voor de reeks dopingschandalen rond Chinese topsporters.

Rogge, chirurg te Gent, lid van de medische commissie van het IOC en voorzitter van de gezamenlijke Europese Olympische Comités, is op persoonlijke titel een duidelijke mening toegedaan: „De bestuurders zijn in gebreke gebleven bij het controleren van hun sporters. Ze zeggen dat het gaat om individuele gevallen. Ik vind dat het COC de sporters moet controleren zodat ze de boel niet bedriegen. Als zoiets in België gebeurde, zou ik als voorzitter van het Belgisch Olympisch Comité publiekelijk de schuld op me nemen en vertrekken."

Rogge gelooft dat er geen sprake is van een systematisch dopingprogramma: „Anders waren er al eerder problemen geweest, ook in andere sporten."

Greep naar top



● *Berggids Edward Bekker, helse beklimming.* Archieffoto: LD

Bekker op hoogste vulka[an] van wereld

SANTIAGO DE CHILI – Edward [Bek]ker heeft samen met twee Neder[landse] leden van een door hem geleide [expe]ditie de Ojos del Salado (6.893 m[eter]) beklommen. De berg in Chili [is de] hoogste vulkaan van de wereld [en de] 'buurman' Aconcagua (6.959 met[er) de] opperste verheffing van Noord [en] Zuid-Amerika.

Ofschoon de Ojos del Salado als [tech]nisch eenvoudig geldt, is de besti[jging] van de voormalige vuurspuwe[r een] hels karwei. Hij is berucht om de [...]lige klimatologische condities. B[oven]dien kampt de alpinist op bijna z[even]duizend meter met zuurstoftekort [en] hoogteziekte.

Tijdens de onderneming van Vo[eren]daler Bekker die in Chamonix ge[ves]tigd is als berggids, waren de w[eers]omstandigheden abominabel. [De] andere expeditiemakkers haalde[n de] top niet. Zij moesten onverrichte[r zake] afdalen.

Van het trio succesvolle topgange[rs le]verde Theo van de Bosch met zijn [...]envijftig jaar een bijzondere prest[atie]. Eerder bereikte hij samen met Ed[ward] Bekker het hoogste punt van de A[con]cagua en vorig jaar de Mount Mc[Kin]ley (6.194 meter) in Alaska.

worstelen

Hoofdklasse
Hercules A'dam-Olympia Utr.
gr.rom. 15-20
vr.stijl 14-17
totaal 29-37
Halter Utr.-Simson Landgraaf
gr.rom. 20-19
vr.stijl 21-19
totaal 41-38

stand
Halter 5-8
Simson KDO 4-6
Simson 5-6
Olympia 5-4
Hercules 5-0

Reserve klasse
Hercules-Olympia
gr.rom. 12-10
vr.stijl 10-12
totaal 22-22
Halter-Simson
gr.rom. 12-10
vr.stijl 12-10
totaal 24-20

stand
Simson 5-8
Hercules 6-7
Halter 5-5
Olympia 5-4
Simson KDO 4-3

waterpolo

Bondscompetitie
Heren 3e klasse D
MZ&PC-Arethusa 8-7
Stormvogel-Dokkelaers 8-8
Nayade-DZT 14-0
Zeester/Meerval-BZ&PC 8-4
Argo-TZV 6-7

Districtscompetitie
Dames 1e klasse
Lutra-De Treffers 6-2
De Krabben-Njord 2 4-4
Zon/s&s-Breda 4-3
De Schelde-Hellas 14-7
Zegenwerp-Langstraat 2-7
Warande-Stormvogel 11-4

Dames 2e klasse
Tempo-RZL 9-17
Argo 2-ZVDO'74 5-4
Razet-Merlet 9-5
Zeest./Meerv.-Nayade 6-5
Arethusa-HZ&PC 14-4
Dokkelaers-De Vennen 6-18

Heren 1e klasse
Glana-HZ&PC 11-2
De Schelde-Langstraat 5-3
De Ganze-Mosa-regio 6-13
De Treffers-TRB/RES 5-8
Aegir-Breda 7-15
De Rog-Merlet 4-5

Heren 2e klasse A
Argo 2-ZVDO'74 3-6
Aegir 2-MZ&PC 3 6-11
Gorgo-Nuenen 8-10
Zegenw. 2-Langstraat 2 4-9
BZV 2-Dio 14-5
Die Heygrave-Merlet 2 8-14

Heren 2e klasse B
Lutra-Neptunus'58 3-12
Zon/s&s-MZ&PC 2 7-3
De Treffers 2-Spio 6-5
Razet-RZ 4-4
Zeps-Thalassa 15-7
BZ&PC-Hellas 8-4

Heren jeugd
Hellas-De Treffers 16-6
Mosa-regio-DZT 2-6
Zegenw.-Zeester/meerval 5-3
BZ&PC-Warande 4-5

beugelen

Hoofdklasse
Baexem-Neer 2 2-4
Beek-Molenbeersel 4-2
Ell-Neer 3-3
Voorshoven-Ospel 3-3
Bree-Grathem 5-1

Eerste klasse
Voorshoven 2-Leveroy 3-3
Hunsel-Neer 3 3-3
Ell 2-Heythuysen 2-4
Stramproy-Roermond 4-2
Bree 2-Kessenich 2-4

Tweede klasse
Meeuwen-Heythuysen 2 3-3
Baexem 2-Meeuwen 2 4-2
Beek 2-Molenbeersel 2 2-4
Stramproy 2-Ospel 2 1-5
Beek 3-Kessenich 2 3-3

Derde klasse
Molenb. 3-Heythuysen 3 2-4
Voorshoven 4-Leveroy 2 1-5
Hunsel 2-Neer 4 4-2
Voorshoven 3-Roermond 2 2-4
Beek 4-Grathem 2 4-2

bridge

Dames Paren
Zuid-Limburg
Geleen 2e wedstrijd
Hoofdklasse
1.Furmanek-Moonen 63.89%
2.Westra-Witvliet 63.54%
3.Masseus-v.Rijn 56.25%

Stand
1.Furmanek-Moonen 119.25%
2.Westra-Witvliet 115.03%
3.Schmitz-Schreinemacher 110.23%

1e klas A
1.Curfs-Knouf 55.42%
2.Anneda-Keitel 54.58%
3.v.d.Boorn-Schropp 54.58%

1e klas B
1.Durlinger-ten Geuzendam 57.29%
2.Derks-Hermans 54.69%
3.Lambermon-Willemsen 52.60%
4.Brands-Peterman 52.60%

Stand
1.Kroonenberg-Speth 111.46%
2.Lambermon-Willemsen 109.89%
3.Heldt-Vossen 109.80%

Recreanten Bridge
Groep A
1.Cox-Gremmen 60.42%
2.Geurts-Houben 57.64%

Groep B
1.Dames Bekkering-Loo 65.00
2.Echtpaar Weisscher 55.00%

Wild-Drive BC Bronsbeek
Casino Treebeek
Groep A
1.Dames Engelbert-Hamers 65.97%
2.Mevr.Herfst-Swerts 61.81%
3.Echtpaar Haanraads 56.25%
4.Hermans-Diederen 55.90%

Groep B
1.v.Aarsen-Jacobs 64.93%
2.Koppen-Slegers 60.76%
3.Hinderink-Mevr.Maas 57.29%
4.Mevr.Speth-Winters 55.21%

Groep C
1.Dames Daniels-Hermans 67.36%
2.Echtpaar Brasse 63.54%
3.Coumans-Deschau 59.72%
4.Echtpaar Merckx 53.47%

Groep D
1.Dames Hermans-Ramaekers 57.64%
2.Mevr.Willemsen-Fidelers 55.21%
3.Dames Beckers-Janssen 54.17%
4.Echtpaar Meister 53.82%

Groep E
1.Mevr.Zanders-Ariens 75.00%
2.Mevr.Sneepers-Houben 61.11%
3.Dames Muijlwijk-Berkhout 57.69%
4.Dames Rutten-Westgeest 57.29%

Bridge Viertallen competitie
District Zuid-Limburg
Eindstanden
2A
VM 9 K 176
VM 15 162
Mijnstreek 8 154
Meerssen 144
Geleen 5 141
Sittard 12 137
TAM 2 125
Sittard 15 119
Coriovallum 2 D 96
VM 20 D 88

2B
Sittard 10 K 160
VM 19 147
Coriovallum 5 139
VM 14 138
Mijnstreek 9 137
Sittard 17 132
Geleen 6 132
VM 10 126
Brok 4 D 125
TAM 3 D 104

2C
VM 13 K 174
VM 11 165
Coriovallum 2 151
Sittard 11 140
Geleen 3 137
VM 18 127
Coriovallum 6 123
Geleen 7 111
Mijnstreek 10 D 109
Sittard 16 D 105

2D
Sittard 14 K 159
Mijnstreek 7 157
Coriovallum 3 156
VM 17 149
Sittard 13 133
VM 12 133
Geleen 4 122
VM 16 119
Bronsbeek D 115
Burght 110

biljarten

Midden-Limburg
Hoofdklasse A
OVU 2-Montfort 2 0-6
Roggel-Riva 2-4
Boekoel-Vriendenkr. 0-6
Libertin-Grathem 4-2
Montfort-Volharding 4-2

Hoofdklasse B
Montfort 3-OVU 0-6
Thorn-DLV 1-5
Riva 2-Joppe 1-5
Blaakven-Odilia 6-0

1e klasse A
Ramona-Los Band 4-2
Boekoel 2-Veldpoort 2-4
Maneslust-Robic 0-6
Casino-Stift 2-4
Wessem-Heel 4-2

1e klasse B
Hoek-Volharding 3 4-2
Walhalla-Carambola 2-4
Prairie-Roggel 2 3-3
Beegden-Thorn 2 4-2
Volharding 2-Montfort 4 4-2

1e klasse C
Internos-Wessem 2 2-4
Tramhalte-Allerhand 2-4
Ketelbink-Grathem 2 0-6
TOP-Meijel 2-4
Taverne-Roermond 2-4

1e klasse D
Odilia-Vriendenkr.3 5-1
Joppe 2-Riva 3 4-2
Swalmen-Leveroy 2-4
Maaspoort-Roermond 2 2-4
Vriendenkr.2-Hoek 2 2-4

2e klasse A
Veldpoort 2-O.Smidse 4-4

2e klasse B
Avanti-Crescendo 6-2
Beegden 3-Pintje 6-2
Robic 2-Thorn 3 2-6
Roggel 3-Servaas 4-4
Karot 2-Libertin 2 6-2

2e klasse D
Sport-Montfort 5 4-4
Stift 2-Buggenum 5-3
ONA 2-Swalmen 2 2-6
OVT-Beegden 4 4-4
Riva 4-Internos 2 6-2

2e klasse F
Amicia-OVU 3 4-4
Meijel 3-TOP 2 4-4
Thorn 4-Herkenbosch 3 0-8
Allerhand 2-Joppe 4 4-4
KOT 2-Odilia 3 4-4

2e klasse G
Casino 2-Nunhem 5-3
Roermond 3-Ster 5-3
M'Beek 3-Prairie 2 4-4
DMB-Avanti 2 2-6
DDD 3-Meijel 4 2-6

3e klasse A
Libertin 3-Nunhem 2 2-6
Graaf-Klumpke 2 0-8
Oude Molen-DDD 4 2-6
Hapje-Walhalla 2 4-4
Vlodrop-Hoek 4 4-4

3e klasse C
Heel 4-ABC 4-4
Walhalla 4-Roggel 4 4-4
Herkenb.4-ONA 3 2-6
Veldpoort 3-O.Smidse 3 0-8
Brand's Q.2-Ramona 5 6-2

3e klasse D
Heel 5-Wessem 4 6-2
Ramona 4-Veldpoort 4 8-0
Leveroy 2-Graanbeurs 2 2-6
Robic 4-Sport 3 2-6

3e klasse F
Amicia 4-Klumpke 3 4-4
Sport 4-Oranjeteam 2 2-6
Graanbeurs 3-Tramhalte 3 7-1
DLV 2-Walhalla 5 2-6
Ketelbink 3-Odilia 5 4-4

3e klasse G
Odilia 6-Tegel 2 4-4
O.Smidse 4-Stevel 4-4
Swalmen 3-O.Molen 2 6-2
Voren-M'Beek 4 5-3

3e klasse H
Maneslust 3-OVS 2 2-6
Valk-Internos 4 3-5
Graaf 2-Herkenbosch 5 2-6
Oranjet.3-Stift 4 6-2

4e klasse A
Meijel 5-Horn 2 6-2
ONA 4-ABC 2 6-2
Doorstoters-KOT 3 4-4
Stevensw.3-Valk 2 6-2

4e klasse B
Hoek 6-Heukske 2 4-4
M'Beek 5-Ster 2 8-0
Grathem 3-DLV 3 6-2

4e klasse E
Odilia 7-O.Smidse 5 2-6
Stift 5-Stevensweert 7-1
KOT 4-Graaf 3 4-4
Boekoel 5-Ramona 6 8-0

4e klasse F
Pumpke 3-Vlodrop 2 4-4
Joppe 6-Hapje 2 4-4
DLV 4-Maneslust 5 8-0
Pintje 2-Graaf 4 6-2

Db-klasse A
L.Band A-TOP A 10-2
Hapje A-DLV A 5-7
Vriendenkring A-Blaakven A 9-3
Heel A-Karot A 7-5
OVS A-Los Band B 10-2
O.Smidse A-OVS B 10-2

Db-klasse B
Stift A-Stevensw.A 6-6
ONA A-Heel B 8-4
Crescendo A-Grathem A 5-7
OVS C-Hapje B 8-4
Ketelbink A-Odilia A 8-4
Walhalla A-Ketelbink B 4-8

poolbiljart

Ereklasse
W.Tell B.-Sport 8-8
Boereslot-Coriov. 7-9
Schachtw.-Le Duc 10-6
Fair Pl.-Stupke 6-10
Draver-Spoorz. 4-12
Huizinga-A.Deetere 9-7

Hoofdklasse A
Huizinga-Ziejspoar 4-12
Gracht-Schachtwiel 3-13
O.Herbergh-Remigius 8-8
Palettie B.-Spoorz. 7-9
Le Duc-Lutterade 11-5
St.Kruis-Brunssum N. 9-7

Hoofdklasse B
Spoorz.-Coriovallum 10-6
O.Maat-Rolduc 10-6
Bokkerijder-Brandw. 12-4
Boereslot-Hermans 4-12
Sport-Bergrust 4-12
Landgr.-Sjtee Uul 3-13

1e klasse A
[illegible] 6-10
[illegible] 8-8
[illegible]-A.Deetere 5-11
Schachtw.-Heikaatsje 5-11
[illegible]-Buchten 0-16
[illegible]-Siloss 12-4

1e klasse B
[illegible]-L.Akker 13-3
[illegible]-Br.wapen 11-5
A.Deetere-Mijnzicht 5-11
[illegible]-Remigius 9-7
Lout.Kab.-W.Tell B. 8-8
Koetsjh.-Postkoets 5-11

1e klasse C
Gildemeest.-Landgr. 4-12
Carambool-W.Tell B. 8-8
St.Kruis-Fl.Dutchmen 11-5
Sjtoet-Lout.Kab. 8-8
Stupke-Fair Pl. 12-4

1e klasse D
Lout.Kab.-Rolduc 9-7
Sjtoet-Hermans 9-7
Fair Pl.-Edelweiss 12-4
Poat-Landgr. 6-10
Coriov.-Amstel 14-2
Karrerad-Br.wapen 13-3

2e klasse A
Roadhoes-Poat 8-8
Dorp-Stoufpot 11-5
Buchten-Goud.Leeuw 6-10
Holtum-Treffers 8-8
Spoorz.-Heikaatsje 0-16
Heespel.-Ziejspoar 9-7

2e klasse B
Heikaatsje-W.Bal 7-9
Holtum-Sjtoufpot 8-8
Meisterke-Sjlek 13-3
O.Herbergh-S.Game 8-8
Vrijbuit.-Touche 10-6

2e klasse C
A.Stars-O.Meezenbroek 14-2
Leeuw-Stalletje 6-10
Le Duc-Hofland 9-7
Spoorz.-Holtum 9-7
Gildemeest.-Gebr.Hofke 4-12
Fair Pl.-Overbroek 7-9

2e klasse D
Spoorz.-Romana 9-7
Remigius-Paddock 11-5
Mijnzicht-Duikers 15-1
Voske-Cartouche 7-9
Hulsveld-W.Tell B. 8-8
Postkoets-Palettie B. 11-5

2e klasse E
Sjtee Uul-Sjtoet 6-10
Draver-St.Kruis 11-5
Schachtw.-Karrerad 6-10
Landgr.-Stupke 0-16
Bokker.-Bergrust 8-8
O.Schaesb.-Hoven 9-7

2e klasse F
Stupke-Paddock 12-4
Leeuw-O.Schaesb. 6-10
Rolduc-Coriovallum 11-5
Erotic Disc.-Hofland 14-2
Edelweiss-Neighb. 8-8

2e klasse G
La Dilligence-Poat 10-6
Olympia-Lantaarntje 10-6
Brandw.-Gebr.Hofke 7-9
Oke-Cartouche 4-12
Veldhof-Eurode 14-2
Lout.Kab.-Harlekeyn 10-6

2e klasse H
Fair Pl.-Rumpenerl. 10-6
Boeresl.-Vraagtek. 6-10
W.Tell B.-Gorissen 8-8
Sjteenb.-Dilligence 7-9
Erotic Disc.-Pool Pal. 7-9
Sjtee Uul-Wien B. 8-8

3e klasse A
Heikaatsje-Sjuffelke 11-5
Slek-Gracht 6-10
A.Pastorie-Buchten 9-7
Meisterke-Touche 14-2
Br.Taveerne-N.Effe 14-2

3e klasse B
Sjloes-A.Deetere 7-9
Lutterade-Sjuffelke 4-12
Slek-Huizinga 6-10
Cheers-W.Bal 14-2
Central-Mijnzicht 7-9

3e klasse C
Pool Pal.-Sjupke 5-11
Schelsb.-Goud.Leeuw 9-7
Duikers-Mijnzicht 0-16
Cartouche-Noben 8-8
Castel-Olympia 9-7

3e klasse D
Trefpunt-Fair Pl. 10-6
Leeuwenh.-Mijnzicht 3-13
Gorissen-Pool Pal. 11-5
Gebr.Hofke-Rijpaard 10-6
Boeresl.-Rumpenerl. 9-7

3e klasse E
Gebr.Hofke-Sjteenb. 14-2
Cartouche-Fair Pl. 6-10
Pool Pal.-Djoei 8-8
Mijnz.-O.Meezenbr. 14-2
Rumpenerl.-Kroeg 9-7

3e klasse F
Bergrust-Pool Pal. 12-4
Landgr.-O.Maat 7-9
Mijnz.-Lantaarntje 12-4
Fl.Dutchm.-Draver 11-5
Sport-Juliana 8-8

3e klasse G
Olympia-Wien B. 4-12
Draver-Ketelaars 5-11
Gebr.Hofke-Royal 4-12
[illegible]
[illegible]
[illegible]

3e klasse H
Bergrust-Schelsberg 2-14
Remigius-Olympia 7-9
Vraagtek.-Sp.Kentje 7-9
Pool Pal.-Hofke 4-12
W.Tell B.-Joep 7-9

zaalvoetbal

3 G
Fortuna 3 11-19
Laumen/Stamp. 4 11-16
Driessen Boys 11-15
Graus Bouw 4 11-14
Kolonia 3 11-14
Hadow 3 11-11
Limburg druk 4 11-11
FC Quelle 2 11-11
WDZ 2 11-7
ZVC Holz 4 11-7
de Kabouter 3 11-4
Sportclu 4 11-3

3 H
Fortuna 4 11-19
Kolonia 5 11-18
Jessica oys 11-16
FC Quelle 3 11-14
Coriovallum 3 11-13
WDZ 3 11-11
Laumen/Stamp. 5 11-11
Kolonia 4 11-9
de Varenbeuk 3 11-8
Grausbouw 5 11-5
Limburg Druk 5 11-4
Rood Wit 4 11-4

3 I
Heerlen 2 11-20
Kolonia 7 11-18
Driessen Boys 2 11-17
In de Bende 3 11-15
de Varenbeuk 2 11-14
Fortuna 5 11-13
Kolonia 6 11-10
Limburg Druk 6 11-9
Jessica Boys 2 11-8
Paco 11-4
de Kabouter 4 11-4
Laumen/Stamp. 6 11-0

3 J
Zittert 3 11-21
Sporting Maluku 11-19
Groenwit 2 11-17
Adveo 2 11-15
Quick '08 2 11-15
Grausbouw 3 11-13
Bouwfonds 4 11-8
de Hollande 11-8
ZVVK Bloemb. 2 11-6
FC Egor 4 11-4
Obbicht 11-3
Puth 11-3

3 K
de Kneeschers 11-22
Quick '08 3 10-18
Spee 3 11-16
Marebos 2 10-14
ZVVG Hoofwijk 2 11-14
Jabeek 11-12
Adveo 3 11-10
FC Egor 5 11-10
Zittert 4 11-7
Beek 11-4
Obicht 2 11-2
Groen Wit 4 11-0

3 L
De Klojo's 2 11-21
ZVVK Bloemb. 3 11-18
Spaubeek/El Dor. 11/14
Spaubeek 11-14
de Zwaluw 11-14
Adveo 4 11-11
Groen Wit 3 11-9
de Haantjes 3 11-8
Quick '08 5 10-6
Jabeek 2 11-5
Beek 2 11-5
ZVVG Hoofwijk 3 11-5

3 M
ZVM Baekske 3 11-19
Atlas 10-18
Napoleon 10-18
AEV Intern. 2 11-14
Suestra 2 10-13
Jabeek 3 11-13
Hanckmann 2 11-10
Born 3 10-7
Hercules 4 9-4
DWC 11-4
ZVVG Hoofwijk 4 11-3
Quick '08 4 11-3

golfbiljart

Ereklasse
Hukske-Chevremont 5-7
Pimpernelleke-Eind 2 7-5
Leike-Maasvallei 6-6
Eind-Maasgolf 4-8
Br.Taveerne-Boshoven 9-3
Montfort-Hollandia 11-1

Stand
Chevremont 10-17
Maasgolf 10-17
Maasvallei 10-13
Pimpernelleke 10-12
Br.Taveerne 10-12
BV Eind 10-11
Montfort 10-10
Hollandia 10-8
Hukske 10-7
GBC Leike 10-7
BV Eind 2 10-4
Boshoven 10-2

District Echt
Hoofdklasse
Slek 2-Tapperieke 2 11-1
Village-Greuske 4-8
Deelgaard-Pey 5-7
Tapperieke-Slek 7-5
Heukske-Kerkzicht 7-5

Stand
Pey 8-16
Tapperieke 8-16
Deelgaard 8-11
Slek 8-10
Greuske 8-9
Heukske 8-8
Slek 2 8-4
Kerkzicht 8-2
Tapperieke 2 8-2
Village 8-2

1e klasse
Hingen-Putbr.boys 6-6
Pey 2-Deelgaard 2 3-9
O.Genoegen-Village 2 5-7
Donck-Spee 8-4
Eige Meining-Montf.2 6-6

Stand
Deelgaard 2 8-16
Ons Genoegen 8-13
Pey 2 8-10
Putbroeker b. 8-8
Montfort 2 8-8
Eige Meining 8-8
Hingen 8-6
Village 2 8-5
Donck 8-4
Spee 8-2

2e klasse
Spee-Donck 2 7-5
Greuske 2-Village 3 10-2
Paerssjtal-Hingen 2 8-4

Stand
Greuske 2 7-14
Kerkzicht 2 6-8
Village 4 6-8
Paersstal 6-6
Hingen 2 6-5
GBC Spee 2 7-5
Village 3 6-4
Donck 2 6-0

District Midden-Limburg
Hoofdklasse
BCW-BVE 3 11-1
Maasgolf 2-Dennenoord 10-2
Jagersl.-Pimpern.2 4-8

1e klasse
Jagersl.2-OBKK 6-6
Inrit-Biej Mart 7-5
Kwartel-BCW 2 6-6

2e klasse A
Hukske 2-Kwartel 2 6-6
Heytse-Beringe 6-6

2e klasse B
Riva-Pimpernel.3 9-3
Zwaan-Jagersl.3 2-10
Eikske-Hook 9-3

3e klasse A
Biej Mart 2-BVE 4 2-10
Dennen.2-A.Leivere 5-7

3e klasse B
Vierspr.2-Inrit 2 3-9
BVE 5-Leste bal 8-4

District Urmond
Hoofdklasse
Mert-Pappegay 2-10
Krietje-Almania 7-5
Voske-A.einekoeze 6-6
Fortuna-Br.Tav.2 5-7

1e klasse
Almania 2-Krietje 2 6-6
Pappegay 2-Almania 3 3-9
Papp.V.A.-Sitt. 6-6
Maasvallei 2-O.Urmond 10-2

2e klasse
Hollandia 2-Brandp. 3-9
A.Einekoeze 2-Hollandia 3 8-4
Br.Tav.3-Maasvallei 3 7-5
Sitt.2-Papp.V.A.2 7-5

District Weert
Hoofdklasse
Royal 2-Boshoven 2 6-6
Schuttersh.-Royal 7-5
Stamg.-Anker 6-6

1e klasse
Anker 2-Graswinkel 5-7
Leike 2-Stamg.3 6-6
Boshoven 3-Laar 8-4
Umbelderke-Stamg.2 5-7

2e klasse
Swing Mill 2-Sw.Mill 3-9
Hook-Anker 3 1-11
Laar 2-Schuttersh.2 7-5
Luchtpost-Bachel.cl. 7-5

ZNGF
Hoofdklasse
BVC-Groene Dal 5-3
OBK-Molenberg 3-5
Molenb.2-Eikske 4-4
Olympia-Berg.Balke 4-4
Stern-Pumpje 2-6

1e klasse
Berg.Balke 2-Olympia 2 3-5
Cosy C.-OBK 2 5-3
OBK 3-Hanneman 4-4
Gr.Dal-Molenb.3 6-2
G.Leeuw-A gen Kirk 3-5

2e klasse
Molenb.4-Voelender 3-5
Hanneman 2-Pumpje 2 1-7
C.Corner 2-Monument 1-7
A gen Kirk 2-Stern 2 7-1

3e klasse
Monument 2-Royal 3-5
Eikske 2-Gaat 4-4
Gr.Dal 3-C.Corner 3 3-5
Dopgere-BVC 2 4-4
Pumpje 4-O.Schaesb. 3-5

4e klasse
Molenb.5-Dopgere 2 2-6
OBK 5-Gr.Dal 4 1-7
Gr.Dal 5-Jeeteberg 2-6
Voelender 2-Monument 3 5-3
Stern 3-Stern 4 5-3

volleybal

Dames Promotieklasse
Sittardia-ADC 2 3-0
VCE-Vocam 0-3
Sittardia 2-Furos 1-3
Fiscus-Dovoc 3-1
Help.-Geevers NOT. 0-0
Geevers 2-Heerlen 3 3-0

1e klasse A
Spartak-ADC 5 0-3
Rapid 4-Vocam 2 0-3
VCV-De Heeg 3-0
ADC 3-Geevers 3 3-0
BSV-Heerlen 4 3-1

1e klasse B
Grovoc-Vluco 3-0
Rapid 3-Elan 3-0
Volhard.-Jokers 3 2-3
Jokers 2-SEC 0-3
ADC 4-Mut.Mal. 1-3
Fiscus 2-Avoc 1-3

2e klasse A
Sittardia 3-SEC 2 3-2
VVS-Sittardia 3-UNO 1-3
VCV 2-BSV 2 3-0

2e klasse B
Blok-Geevers 5 0-3
Sp.&Sp.-Dovoc 2 3-0
Sp.&Sp.-SEC 3 3-0
Grovoc 3-SEC 3 3-0

2e klasse C
Sittardia 4-Jokers 5 3-0
Grovoc 2-De Heeg 2 3-0

Meisjes A
Sp.&Sp.-Vocam 3-1
Sittardia-Geevers 1-3

Meisjes B 1
VCV-ADC 3-0
VCE-Sittardia 2-UNO 2-3
Sp.&Sp.2-Geevers 2 0-3

Meisjes B 2
Furos-BSV 3-1
ADC 2-Vocam 2-UNO 0-0

Meisjes C
Geevers 3-Vluco 3-0
VCV 2-VVS 3 3-0
De Heeg-Elan 2 0-3

Heren Promotieklasse
Geevers 3-Vluco 0-3
Geevers 2-Vocam 3-1
VCV-Furos 3-0
Jokers 2-SEC 0-3
ADC-Sjoahn 3-1
Help.-SEC 2 3-1

1e klasse A
Dovoc-VCV 2 0-3
Sittardia 3-Vluco 2 3-0
Sp.&Sp.-Vocam 2 3-2
VCV 2-Furos 2 3-0
Jokers 3-Dovoc 3-2
ADC 2-VCE 2 3-0
BSV-Heerlen 2 0-3

1e klasse B
Sittardia 2-Phoenix 3-0
Rapid 2-Elan 3-0
Volhard.-Avoc 3-1
Jokers 4-Helpoort 2 0-3
Fiscus-Heerlen 3 3-0

2e klasse A
Spartak-Vluco 3 3-2
BSV 2-Heerlen 4 3-0

2e klasse B
Volhard.2-Geevers 5 3-0
Nivoc-Dovoc 2 2-3
Fiscus 2-Heerlen 5 3-0

2e klasse C
Tornado-Vluco 4 2-3
Rapid 3-De Heeg 3-2
Bastion-SEC 4 0-3
Help.3-Avoc 2-UNO 3-1

3e klasse A
Sittardia 4-ADC 4 3-0
VCE 3-VCE 4 3-0
Grovoc-De Heeg 2 3-0
Volhard.3-SEC 5 0-3

Jongens B
Sittardia 2-Sittardia 0-3
Sittardia 2-Jokers 0-3
Sittardia-ADC 3-0
Geevers-Sp.&Sp. 3-0
BSV-Heerlen 0-3
Furos-SEC 3-0

Jongens C
Sittardia 3-Geevers 2-REGL. 3-0
Geevers 2-De Heeg 0-3
Sittardia 3-ADC 2 1-3
VCV-Furos 2 0-3

Standenlijst dames
Promotieklasse
Geevers 2 9-23
Heerlen 3 10-23
Sittardia 9-21
Fiscus 9-14
Furos 9-14
Dovoc 10-14
VCE 9-12
Geevers 7-10
Sittardia 2 8-10
Vocam 9-10
ADC 2 9-6
Helpoort X 8-1

1e klasse A
ADC 5 9-27
VCV 9-25
De Heeg 9-19
BSV 8-18
ADC 3 9-18
Jokers 4 9-17
Geevers 3 9-11
Geevers 4 9-11
Heerlen 4 9-9
Vocam 2 8-3
Rapid 4 9-1
Spartak X 9-3

1e klasse B
SEC 9-27
Grovoc 9-24
Rapid 3 9-21
Avoc 9-18
Jokers 2 9-18
Mut.Maluku 8-15
Elan 9-11
Fiscus 2 9-11
Vluco 9-5
Volharding 8-4
Jokers 3 9-4
ADC 4 9-1

2e klasse A
VCV 2 8-21
Sittardia 3 6-14
SEC 2 5-7
BSV 2 7-6
Rapid 5 0-0
VVS 6-0

2e klasse B
Sport en Spel 8-18
Grovoc 3 9-18
Dovoc 2 8-17
Geevers 5 8-15
Blok 9-8
SEC 3 9-2

2e klasse C
Avoc 2 9-23
Sittardia 4 9-21
Grovoc 2 8-15
De heeg 2 8-8
Elan 2 8-8
Jokers 5 8-0

Meisjes A
Geevers 7-21
Sittardia 6-11
Grovoc 7-9
Sport en Spel 7-9
Vocam 7-1

Meisjes B 1
VCV 7-21
ADC 7-15
SEC 6-12
Geevers 2 7-12
Sittardia 2 7-8
Sport en Spel 2 7-3
VCE 7-1

Meisjes B 2
Jokers 6-16
VVS 2 6-14
Furos 7-13
BSV 7-10
Vocam 2 6-9
ADC 2 6-4
Sittardia 3 6-0

Meisjes C
Geevers 3 8-23
Elan 2 8-22
VCV 2 8-11
De Heeg 9-9
Vluco 8-6
VVS 3 9-4

Standenlijst Heren
Promotieklasse
Geevers 2 9-24
ADC 9-23
SEC 9-23
VCV 9-21
Helpoort 9-18
Vocam 8-12
Vluco 9-11
SEC 2 8-10
Jokers 2 9-6
Furos 9-5
Sjoahn 9-5
Geevers 3 9-1

1e klasse A
Heerlen 2 10-28
ADC 2 9-21
VCV 2 9-19
BSV 9-18
Vluco 2 8-15
Jokers 3 9-13
Sittardia 3 8-12
Dovoc 9-11
Vocam 2 8-9
Sport en Spel 9-6
VCE 2 X 9-4
Furos 2 9-0

1e klasse B
Helpoort 2 10-24
Sittardia 2 8-22
Rapid 2 8-21
Fiscus 8-14
VCE 8-13
Volharding 8-11
Heerlen 3 9-10
Elan 8-8
Jokers 4 8-6
Avoc 9-6
Phoenix 8-3

2e klasse A
SEC 3 7-20
VVS 5-13
BSV 2 5-12
Sjoahn 2 6-10
Geevers 4 5-9
Spartak 7-6
Heerlen 4 7-6
Vluco 3 7-8
Furos 3 7-2

2e klasse B
Volharding 2 9-23
Nivoc 8-21
ADC 3 9-18
Fiscus 2 7-8
Dovoc 2 9-7
Heerlen 5 9-7
Geevers 5 X 9-3

2e klasse C
Tornado 9-24
Vluco 4 10-20
De Heeg 9-18
SEC 4 9-15
Helpoort 3 9-12
Bastion 8-11
Rapid 3 + 8-2
Avoc 2 10-0

3e klasse A
Grovoc 7-21
SEC 5 8-16
VCE 3 7-15
Phoenix 2 6-14
De Heeg 2 8-10
Elan 2 7-9
Volharding 3 7-9
Sittardia 4 7-8
VCE 4 6-3
ADC 4 7-0

Jongens B
Heerlen 8-21
Jokers 8-21
Geevers 7-18
Sittardia 8-18
Furos 8-12
BSV 6-11
Sport en Spel 7-9
Volharding 8-8
ADC 8-6
Sittardia 2 9-5
SEC 9-0

Jongens C
Furos 2 8-24
De Heeg 8-21
VCV 9-14
ADC 2 8-6
Sittardia 3 9-6
Geevers 2 8-4

X=3 pnt.in mindering.
+=meer dan 3 pnt.in mindering.

zaalhandbal

DAMES
prov. klasse
Be Quick-Iason 2 11-10
Blerick-Noav 33-8
Minor-Leudal 2 16-9
Bevo 2-Vesta 10-9
Gemini-Maasbracht 9-10

1A
HBS-Posterholt 2 12-3
BSAC-Born 8-11
Merefeldia-Eksplosion 10-20
Sitt/DVO 2-SVVH 12-6
Stramproy-ESC 13-9
Swift 2-Loreal 2 13-14

1B
BDC-Margraten 2 15-9
Caesar 2-Heerlen 16-13
Be Quick 2-Olympia 7-9
SVM 2-Polaris 16-8
Sitt/DVO 3-Vilt 7-8

2A
Loreal 3-Ospel 11-13
HBS 2-Blerick 2 9-8
Noav 2-Rapiditas 2 9-10
Popeye-Stramproy 2 5-7

2B
Sitt/DVO 4-Wijnandia 7-6
Blauw Wit 2-Polaris 2 15-2
Wilskracht-V&L 3 5-23
Heerlen 2-Patrick 4-14
Zwart Wit-Marana 2 34-4
ESC 2-Rapiditas 3 11-8

2C
Roda-Eentjes
Sitt/DVO 5-Gemini 2
Olympia 2-Esia
Juliana-Wijnandia 2
Vebios-BDC 2

jun. prov. klasse
Blerick-Iason
Born-V&L
Leudal-Vios
Bevo-Minor
ESC-SVM

HEREN
prov. klasse
Caesar 2-Rapiditas 2
V&L 2-B&O
Gulpen-SVM
Polaris-Vesta
Eksplosion-Born

1A
Blerick-BSAC
Vios 2-Ospel
Merefeldia-GHC
Swift 2-Hercules
Sittardia 3-Manual
Popeye-Noav 2

1B
Wijnandia-Eentjes
Heerlen-Kerkrade
SVM 2-Olympia
Zwart Wit 2-Blauw Wit
Iason-Be Quick

2A
Vios 3-Rapiditas 3
Herten-Manual 2
Merefeldia 2-Stamproy
Bevo 3-HBS 2

2B
Brunssum-Rapiditas 4
V&L 3-Gulpen 3
Zwart Wit 3-BDC 2
ESC 2-Minor
Stramproy 2-Caesar 3

jun. prov. klasse
Blauw Wit-Be Quick
V&L-Linne
Vios-Born
Sittardia-Blerick
Noav-BDC
Loreal-Eksplosion

damm[en]

KNDB-competitie
7e ronde
1e klasse A
Amstelland-PSV
Schiedam-Cema
Utrecht-Damlust
Bennekom-CAB Holland
Excelsior-Schaesb.
Lent-'s-Gravenpolder

2e klasse D
EAD Asten-Cema 2
Denk en Z.-Gorinchem
Dordrecht-Kroonschijf
Excelsior 2-Dordrecht
Goes-PSV 2
Middelburg-IDV

schak[en]

Competitie 3e ronde
Promotieklasse
DJC 2-VSM 2
Venlo 2-VSM
Schaesb.2-Voerend.
Venray-Caissa

1e klasse A
Gess 2-Brunssum 2
Kerkrade-Heerlen
J.Zet-Voerendaal 2
Hoensbr.2-Caissa 2

1e klasse B
DJC 3-Arx
EWS-Pionneke 2
Tegelen-Venlo 3
Reuver-Leudal

2e klasse A
MSV-Brunssum 3
Kerkrade 2-VSM 3
Schaesb.4-Fianchetto
J.Zet 2-Kasteel

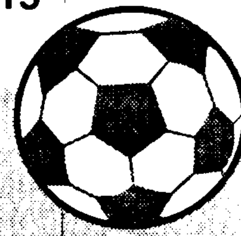
2e klasse B
Gess 3-Pionneke 3
Voerend.3-Fortuna
Schaesb.3-J'Adoube
Hoensbr.3-Leudal 2

2e klasse C
Bergen-Arx 2
W.Dame-Pionneke 4
Blerickse-HSDV
Venray 2-Horst

3e klasse A
Kerkrade 3-VSM 4
J.Zet 3-J'Adoube 2
Hoensbr.6-Sjaakmat

3e klasse B
Gess 4-Attaque
Fianchetta 2-Heerlen 2
Schaesb.5-Kasteel 2
Hoensbr.5-Caissa 4

3e klasse C
DJC 4-Leudal 3
Blerickse 2-Venlo 4
Hoensbr.4-Caissa 3



Mulder en De Boer in de spits

NOORDWIJK – Ooit werden ze niet goed genoeg bevonden voor Ajax. Werden ze 'weggepromoveerd naar de provincie'. Morgen staan Ronald de Boer en Youri Mulder, maatjes bij Twente, samen in de spits van het Nederlands elftal tegen Luxemburg. Net als in het Diekman staat De Boer vóór Mulder.
Mulder en De Boer maakten een maand geleden tegen Tsjechië al beiden deel uit van de selectie. Toen werd de aanvaller van Schalke'04 gebruikt als stand-in voor de Ajax-spits die toen geblesseerd was. Op het laatste moment haakte Ronald de Boer af en mocht Mulder zijn debuut maken.

Gisteren mocht bondscoach Dick Advocaat dan eindelijk met een volledige groep aan de slag. De 'buitenlanders' Jonk, Winter en Roy meldden zich gisterochtend in Noordwijk. Datzelfde gold voor Peter van Vossen als invaller voor Taument. De Zeeuw, die zwaar teleurgesteld reageerde toen hij werd overgeslagen, stapte nu weer monter in de spelersbus. „Eén telefoontje en alles is weer goed," lachte Van Vossen.

Bondscoach Dick Advocaat heeft geen verrassingen in petto voor zijn afscheidsfeestje. Wim Jonk is fit, zodat zijn eventuele vervanger Seedorf rustig op de bank kan beginnen. Ronald de Boer en Youri Mulder worden weer aan elkaar gekoppeld, net als bij Twente. „We waren een goed koppel," zei De Boer. „We hebben anderhalf jaar samen gespeeld, hoewel Youri lang geblesseerd is geweest. Ik denk dat het wel weer snel klikt."

Bij het uitdelen van de hesjes op het veld van SJC in Noordwijk, soms een aanwijzing voor de uiteindelijke opstelling, kreeg PSV'er Numan in plaats van Feyenoorder Witschge een gele overgooier uitgereikt. Witschge, meestal vaste keus bij Advocaat, is de laatste tijd matig in vorm.

KNVB te gul met vrijkaarten

ZEIST – In de rondvraag van de bondsvergadering van de KNVB stelde een afgevaardigde dat de voetbalbond te weinig vrijkaarten weggaf bij interlands.

De vraagsteller, Hennie van Oorschot van TOP Oss én van de Landelijke Bond van Amateurverenigingen, kreeg van penningmeester Theo Aalbers van de sectie betaald voetbal een opzienbarende rekensom voor de kiezen.
De KNVB blijkt namelijk per interland 2500 gratis kaarten te verstrekken. „Als ik 50 gulden per kaart reken," rekende Aalbers, „dan is dat 125.000 gulden per wedstrijd en een half miljoen gulden per vier interlands. Ik ben geschrokken van die bedragen. Wij komen binnenkort met een nieuw uitnodigingsbeleid."

Bondscoach Advocaat man van compromis

Saluut aan de Kleine Generaal

Van onze verslaggever

NOORDWIJK – De familie Van 't Hek, fervent anti-bondscoach, liep de polonaise toen Dick Advocaat zijn afscheid aankondigde. In zijn directe omgeving noemen ze hem fanatiek, dienend, eerlijk, een Pietje Precies, altijd op zijn hoede. Bij het aanstaande vertrek: herinneringen aan de Kleine Generaal, die na 26 interlands van Oranje onder zijn bewind de eigen strategieën op PSV gaat beproeven.

Tom van 't Hek, bondscoach van de hockeyvrouwen, huisarts, freelance-radiomaker en criticus van het eerste uur: „Ik ben blij met zijn vertrek, heel blij. Bij mij thuis was het polonaise toen 't bekend werd. Advocaat is gemaakt, ontbeert de klasse. Kijk, hij heeft niet voor niets bij Dordrecht gewerkt. Een topper gaat nog liever drie maanden thuis zijn gras maaien. Onder Advocaat was het WK net een schoolreisje. Pas had ik een droom. Ik zag Hiddink als bondscoach, waardoor Oranje in één keer weer fatsoenlijk ging voetballen. Maar wat er een paar dagen later gebeurde was nog mooier dan die droom. Hiddink naar Oranje en Advocaat naar PSV. Als Ajax-supporter weet ik nu zeker dat de concurrentie de komende jaren zeker niet uit Eindhoven komt. En als Advocaat bij PSV ook mislukt, moet-ie solliciteren als hoofd amusement van de NCRV."

Jaap Advocaat, oudere broer: „Natuurlijk hebben we voor tv nooit de echte Dick gezien. Hij deed altijd een maskertje voor. Hij gaf zich nooit helemaal. Elk woord tegen de pers, kan een woord teveel zijn. Tegen mij zei hij meestal wel meer."

Danny Blind, vaste reserve in de periode Koeman, sinds diens vertrek aanvoerder en libero: „Ik ben een van de weinigen die Dick ook nog als voetballer heeft meegemaakt. Net als toen heeft hij zijn gedrevenheid en fanatisme altijd uitgedragen. Hij laat zich nog altijd vaak langs de lijn zien, met opmerkingen richting arbitraal trio. Zo was hij ook als voetballer."

Echt

Ger Stolk, perschef onder Michels, Libregts, Beenhakker en Advocaat: „Dick is helemaal echt, dienend, heerlijk spontaan, hij kan erg primair reageren. Hij komt altijd zijn afspraken na en is een Pietje Precies. Hij heeft als bondscoach weinig van zichzelf overboord gezet. Hij kan niet jokken. Dat is vrij bijzonder in de voetballerij, waar de meesten zeggen dat een leugentje om bestwil moet kunnen. Met betrekking tot de commandowisseling, rond Nederland - Tsjechië, had hij zich er makkelijk met een leugentje kunnen afmaken. Hij deed het niet."

Carel Akemann, secretaris technische zaken van Oranje: „Het klinkt een beetje slijmerig, maar Dick steekt er bij andere bondscoaches ver bovenuit. Ik kan het weten, want Hiddink werkt voor mij al de vijftiende. Je kunt aan alles merken dat Dick een goede leermeester aan Michels heeft gehad. Hij wil alles beter dan optimaal, is ongelooflijk actief. Alsof er niets anders dan voetbal in de wereld is. Omdat hij er zelf zo mee bezig was, ben je zelf ook extra scherp, wil je niets fout doen. Ik zal de eerlijkheid van Dick altijd herinneren. En de strengheid. Ook al was je maar een paar seconden te laat, honderd gulden boete."

Peter van Vossen, geregeld de held in het Oranje van Advocaat: „Ik vind het jammer dat hij weggaat. Met zijn contract bij PSV krijgt hij de waardering die hij verdient. Advocaat heeft bijna nooit onder ideale omstandigheden kunnen werken, maar heeft toch de rust rond het elftal weten te bewaren. Lang niet altijd had hij de beste spelers tot zijn beschikking. Soms kreeg hij met moeite zestien man bijeen. Het respect tussen ons is wederzijds. In moeilijke periodes is hij me altijd blijven selecteren. Hij hield ook rekening met het menselijke aspect. Dat is soms moeilijk in topsport, maar hij probeerde het wel. Ik wens hem alle succes bij PSV."

Jan van Loon, werkzaam in Oranje-uitvalsbasis Huis ter Duin te Noordwijk: „De bondscoach kreeg altijd de grootste, duurste kamer. Een penthouse bovenin, met een prachtig uitzicht op zee. Advocaat zat bijna altijd op zijn kamer. Michels niet, die dronk koffie in de lobby."

Heerlijk

Rinus Israel, assistent van de bondscoach: „Ik heb heerlijk gewerkt met Dick. Wij namen elke maandag de wedstrijden die we gezien hadden door. We spraken over spelers, wie wel, wie niet. Als ik als zijn assistent alleen maar de pionnen had mogen neerzetten, was ik allang weggeweest. Dick was in het verleden assistent van Michels. Hij is langzaam gebracht. Nee, ik was er nog niet klaar voor het over te nemen. Ik heb de mooiste baan binnen de KNVB. Bondscoach? Nee, dat is alleen qua geld een betere job."



● *Dick Advocaat. Als bondscoach geen man van keiharde beslissingen.* Foto: ANP

Tomba lichtend voorbeeld



● *Bij bijzondere wedstrijden is skiër Alberto Tomba op z'n best. Gisteren werd er in het Italiaanse skioord Sestrière een historische wereldbekerwedstrijd slalom gehouden. Nooit eerder werd er geskied bij kunstlicht. 'Tomba la Bomba' wilde de geschiedenisboeken ingaan als de eerste winnaar. Het lukte hem op het nippertje, want zijn voorsprong op de nummer twee, de Zweed Thomas Fogdoe, bedroeg slechts zeshonderdste van een seconde. Tomba won op zijn thuispiste, waar hij werd toegejuicht door zesduizend dolenthousiaste tifosi, beide manches. Beide keren bleef hij Fogdoe nipt voor. Op de derde plaats eindigde de Oostenrijker Tritscher. In het algemeen klassement neemt Tomba, na twee wereldbekerwedstrijden, eveneens de koppositie in. De slalom had voor het eerst plaats in de avonduren. Driehonderd lampen uit 45 lichtmasten zorgden voor een verlichte piste, die er, ondanks de kunstsneeuw, uitstekend bij lag. Het experiment kostte 1,8 miljoen gulden, maar is volgens de skiërs voor herhaling vatbaar.*

Grausbouw afgeschoten

BRUNSSUM - In de eerste divisie C van de zaalvoetbalcompetitie is Grausbouw afgeschoten door de nummer twee van de ranglijst, Sport Petit uit Eindhoven; 1-9. Het in degradatienood verkerende Dousberg Parc zorgde daarentegen voor een onverwachte positieve Limburgse inbreng. De Maastrichtenaren klopten in Goes El Toro met 0-2. In de tweede divisie leed VTV Vaals een verrassend dikke 8-4 nederlaag bij het wispelturige ZVVM Quadvlieg. Concurrent Roosteren profiteerde door een zege bij het laaggeklasseerde Altweerterheide; 3-6.

Eerste divisie C: Sport Petit-Dousberg Parc 7-3, Bouwfonds-Lucullus 3-4, Grausbouw-Sport Petit 1-9, El Toro-Dousberg Parc 0-2. **De stand:** 1.Depa 10-20 (65-31) 2.Sport Petit 13-20 (70-38) 3.Lucullus 11-16 (58-31) 4.Tongelreep 11-14 (31-28) 5.El Toro 12-14 (43-39) 6.Fermonia Boys 11-11 (39-39) 7.de Haantjes 11-10 (48-55) 8.ZVB Grausbouw 12-10 (36-48) 9.Bouwfonds 11-8 (40-53) 10.Dousberg Parc 12-6 (37-54) 11.Arcan Filmclub 10-4 (27-47) 12.ZVT Skil 10-3 (31-64) **Tweede divisie F: ZVVM Quadvlieg-VTV Vaals 8-4 (3-1)** Dahlmans 1-0, L.v.Weersch 1-1, Massot 2-1, van Veenendaal 3-1 en 4-1, Dahlmans 5-1, Schoonbrood 5-2 en 5-3, Dahlmans 6-3, L.v.Weersch 6-4, Dahlmans 7-4, Dizzy 8-4. **Altw'heide-Roosteren 3-6 (0-2)** Pustjens 0-1, T.Wolfs 0-2, Akechtubun 1-2, T.Wolfs 1-3, P.Wolfs 1-4, T.Wolfs 1-5, Welp 2-5, T.Wolfs 2-6, Kusters 3-6. **KK Limburg Druk-Cosmos 6-4 (1-2)** Spronck 0-1, Visser 1-1, de Mey 1-2, Pinckaerts 2-2, van Lieshout 3-2, Laven 4-2, Horbach 4-3, Spornck 4-4, Visser 5-4, van Lieshout 6-4. **Postert-ZVV Spee 5-2 (0-1)** Sangers 0-1, Vonck 1-1, Delacroix 1-2, Segers 2-2, Vonck 3-2, Segers 4-2, Gubbels 5-2. **FCD Roermond-Hakkie Weert 3-5 (0-4)** Stultiens 0-1, Segers 0-2, Metten 0-3, Stultiens 0-4, Segers 0-5, Beunen 1-5, Leatomu 2-5, Kardoze 3-5. **Brach/Trendy-DC H.Anders 7-0 (2-0)** Linssen 1-0, Hoedemakers 2-0, Conjour 3-0, 4-0 en 5-0, Fijneman 6-0, Tinnemans 7-0. **De stand:** 1.Roosteren 12-18 (54-33) 2.VTV Vaals 12-16 (50-38) 3.DC H.Anders 12-15 (42-43) 4.ZVV Spee 12-14 (42-37) 5.Brach/Trendy 11-13 (38-30) 6.FCD Roermond 12-12 (39-40) 7.ZVVM Quadvlieg 12-12 (49-55) 8.Postert 11-11 (46-53) 9.Hakkie Weert 12-11 (53-60) 10.KK Limburg Druk 12-7 (46-51) 11.Cosmos 12-7 (32-41) 12.Altweerterheide 12-7 (40-60). **Hoofdklasse zuid:** Sportclub '25-Laumen/Stampede 5-5, Sport M.-FC Egor 1-3, Maasvogels-de Keigel 1-5, ODV Yerna-Gulpen/Life 8-2, Erka Parket-SB v.d.Venne 2-4. **De stand:**1.'t Flaterke 11-21 2.SB v.d.Venne 12-21 3.ODV Yerna 12-15 4.Sport M. 12-14 5.de Keigel 11-12 6.FC Egor 12-11 7.Erka Parket 10-10 7.Gulpen/Life 12-10 8.Sportclub '25, Maasvogels en Laumen/Stampede 12-8 12.H.Meyers 2 10-0. **Hoofdklasse noord:-** Wittenhorst-'t haofke 1-3, Venray-Veronica 6-4, SZV-Haelen 7-5. **De stand:** 1.'t Kesjotje 11-18 2.ZVM/Baekske 11-16 3.Veronica en 't Haofke 12-16 5.Amicitia 11-14 6.Haelen en SZV 12-12 8.Nederweert 11-8 9.Venray 12-8 10.'t Huukske 10-7 11.Hercules 11-7 12.Wittenhorst 11-2.

Schorsing na imitatie van Louis Armstrong

LONDEN – Voetballer Liam Daish is het slachtoffer geworden van een scheidsrechter zonder gevoel voor muziek.
De leidsman gaf de Ierse speler van tweede-divisieclub Birmingham City afgelopen zaterdag de gele kaart, omdat die een imitatie van trompettist Louis Armstrong weggaf. Daish speelde, na een doelpunt van Birmingham, een riedeltje op een door een bezoeker toegeworpen trompet.

De scheidsrechter, kennelijk geen liefhebber van Armstrong, kon het muzikale intermezzo niet waarderen en toonde de verbouwereerde aanvoerder van Birmingham de gele kaart. De tuchtcommissie strafte de Ier met twee wedstrijden schorsing.

sport kort

●VOETBAL – Cesar Luis Menotti is opgestapt als trainer bij de Argentijnse club Boca Juniors. De coach, die Argentinië in 1978 naar de wereldtitel leidde, voerde als reden aan de recente 3-0 nederlaag tegen naaste concurrent River Plate. Menotti heeft politieke aspiraties. Hij hoopt gouverneur van de provincie Santa Fé te worden.

●VOETBAL – In Engeland is gisteravond één duel afgewerkt in de premiership. Manchester City verloor in Londen van Arsenal. 'The Gunners' wonnen nipt met 2-1. Blackburn blijft leider met 42 punten, Manchester United volgt op een punt.

Tuur verdedigt wereldtitel

ROTTERDAM – Bokser Regilio Tuur verdedigt op 23 februari voor de eerste keer zijn WBO-wereldtitel tegen de Canadese uitdager Tony Pep. Plaats van handeling is nog niet bekend. „Elke lokatie die in Rotterdam meer dan 2000 toeschouwers kan herbergen, vormt een optie," liet zaakwaarnemer Peter Blommaert weten.

Tuur, die op 24 september in een lang niet uitverkocht Sportpaleis Ahoy' de WBO-wereldtitel in het zwaarvedergewicht veroverde, staat allerminst voor een gemakkelijke opgave. Pep (30) is kampioen van het Gemenebest.

De lange vuistvechter bleef in de afgelopen zes jaar ongeslagen. Zijn profboekje telt dertig overwinningen en vier nederlagen. Op de lijst van de machtige WBC staat hij vierde, één plaats hoger dan Tuur.

Decheiver naar Go Ahead Eagles

WAALWIJK/DEVENTER – Harry Decheiver verhuist van RKC naar Go Ahead Eagles. De 26-jarige spits bereikte met de Deventer club overeenstemming over een contract voor 3.5 jaar. Decheiver had in zijn verbintenis bij RKC een clausule staan, dat hij voor 750.000 gulden tussentijds mocht vertrekken.

Batistuta moet naar kapper

FLORENCE – Gabriel Batistuta is voetballer bij de Italiaanse club Fiorentina. Zijn kracht is het maken van doelpunten. De langgelokte Argentijn is topscorer in de Serie A met dertien treffers. Gisteren moest hij, op aandringen van de Argentijnse bondscoach Passarella, zijn manen kortwieken. Passarella vindt dat de voetballers in de nationale ploeg er verzorgd moeten uitzien.

Peter Pieters vindt sponsor

ZWANENBURG – Baanwielrenner Peter Pieters heeft een privésponsor gevonden. Big Bossbouwmarkt gaat de prof uit Zwanenburg financieel steunen in zijn voorbereiding op het wereldkampioenschap puntenkoers volgend jaar oktober in Colombia. „Het WK op de baan deed ik er eigenlijk altijd maar een beetje bij," aldus Pieters. „Ik kan mij nu dankzij de sponsor eindelijk eens honderd procent op het WK voorbereiden."

Nederlaag Hajduk Split

ZAGREB – Hajduk Split, in maart tegenstander van Ajax in de kwartfinales van de Champions League, heeft afgelopen weekeinde de eerste plaats in de Kroatische competitie moeten afstaan. Hajduk verloor de uitwedstrijd tegen Osijek met 2-1 en heeft na vijftien duels 29 punten. Croatia Zagreb nam de koppositie over door met 4-1 te winnen van Sibenik. Croatia heeft twee punten meer dan Hajduk. Osijek is derde.

Coke-gebruik McAvennie

LONDEN – De Schotse voetballer Frank McAvennie heeft bekend dat hij cocaïne heeft gebruikt toen hij bij het Londense West Ham United speelde. De voormalige speler van Celtic en West Ham United vertelde dat tegen journalisten van de Britse krant Sunday Paper. De Schot gebruikte elke avond voor ongeveer tweehonderd gulden aan cocaïne. McAvennie staat momenteel onder contract bij het Schotse St. Mirren.

Crystal Palace volgt Van Loen

ROTTERDAM – John van Loen staat opnieuw in de belangstelling van een Engelse club. Een delegatie van Crystal Palace bekeek de aanvaller tijdens het vriendschappelijke duel tussen RBC en Feyenoord (2-7). De oud-Roda JC'er scoorde één maal. De technische staf van Feyenoord reageerde laconiek op de belangstelling voor de lange spits. „Crystal Palace is komen kijken," vertelde assistent-trainer Geert Meyer. „Maar er is nog niets concreet. Elke week informeren er clubs naar Feyenoorders." Begin deze maand meldde Southampton zich al voor Van Loen.

Jorginho weg bij Bayern

MUNCHEN – Bayern München raakt verdediger Jorginho kwijt aan de Japanse competitie. De dertigjarige Braziliaan komt met ingang van 1 februari 1995 uit voor Kashima Antlers in Osaka. Jorginho, die bij zijn nieuwe werkgever voor twee jaar tekende, had bij de Duitse kampioen nog een contract tot eind juni 1995. Bayern ontvangt bijna vier miljoen gulden voor de verdediger, die afgelopen zomer met Brazilië in de Verenigde Staten de wereldtitel veroverde.

Wellicht toch NK voor Postma

DEN HAAG – De kans is groot dat Ids Postma het komende weekeinde toch meedoet aan de NK-afstanden in Den Haag. Dat mag verrassend heten, aangezien de Friese schaatser zijn seizoen als verloren beschouwde in verband met de ziekte van Pfeiffer.

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 8-12-1994 zijn de volgende faillissementen:

A. UITGESPROKEN

1. **P.L.M. Mulder,** Potterieplein 24, 6216 VB Maastricht, v/h h.o.d.n. **Café De Dommel,** Willemstraat 9, 6411 KX Heerlen. Rechter-commissaris: mr. P.H.J. Frenay. Curator: mr. P.L.J. van Vloten, Orleansplein 1-A, 6217 LA Maastricht, tel. 043-476075 (flnr. 14497).
2. **A & L Vlees BV**Litscherveldweg 11, 6413 BA Heerlen (flnr. 14498).
3. **J.H.H. Smeets Vleesgrossier en Vleeshandel BV,** Hammolenweg 66, 6466 XW Kerkrade (flnr. 14499). Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. F.M.H. Thuis, Tempsplein 21-22, 6411 ET Heerlen, tel. 045-719005.
4. **Fribes BV,** Markt 2, 6211 CH Maastricht, tevens h.o.d.n. **Snacksons.** Rechter-commissaris: mr. P.H.J. Frenay. Curator: mr. L.S. Kerkman, Brusselsestraat 32-36, 6211 PE Maastricht, tel. 043-215041 (flnr. 14500).

B. OPGEHEVEN

5. **VOF Autobedrijf Astoria,** Rembrandtstraat 64, Brunssum, vennoten: **J.H.M.A.W. Sanders,** Rembrandtstraat 64, Brunssum en **C.M.J. Sanders e/v Kraminer,** v/h Eisenhowerstraat 6, Brunssum, thans LTM-weg 48, Heerlen (flnr. 13123).
6. **W.G. Loontjens,** Rechtstraat 74, Maastricht (flnr. 13374).
7. **A. Schutte,** v/h Kuiperstraat 10, Geulle, thans Kleinberg Hemmeweg 18, Ulestraten (flnr. 13953).
8. **A.H.M. Martin,** Past. Habetsstraat 7, Maastricht, h.o.d.n. **Installatiebedrijf A.H.M. Martin,** Fort Willemweg 30, Maastricht (flnr. 14093).
9. **Delta Trading Associates BV**Bosrand 23-A, Ermelo, statutair te Valkenburg a/d Geul (flnr. 14311).
10. **Mildner Bouwbedrijf BV (v/h genaamd Exploitatiemaatschappij Bijnco BV),** v/h Klappolder 130, Bleiswijk, thans zonder bekend kantooradres, statutair te Hoensbroek (flnr. 14378).

SURSÉANCE

Bij beschikking van voormelde rechtbank van 8-12-1994 is voorlopig surséance van betaling verleend aan **C & M Beheer BV,** Dorpsstraat 1, 6277 NC Slenaken, h.o.d.n. **Hotel-restaurant La Bonne Auberge.** Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Bewindvoerder: mr. Th.J.M. Oostdijk, Alex. Battalaan 35, 6221 CB Maastricht, tel. 043-255699.
De crediteurenvergadering vindt plaats op 2-2-1995 te 10.30 uur in voornoemde rechtbank. Bij het verzoekschrift is geen ontwerp-akkoord gevoegd (rep.nr. 8463/94).

VERIFICATIEVERGADERING

In het faillissement van **J.A.M. Didden,** Schweibergerweg 51-A, Mechelen, is door de rechter-commissaris bepaald dat de verificatievergadering zal worden gehouden op 23-1-1995 te 9.30 uur in het kantongerechtsgebouw, Akerstraat 108, Heerlen.
De schuldvorderingen moeten worden ingediend uiterlijk op 6-1-1995 bij de curator, mr. J.J.M.C. Huppertz, postbus 131, 6200 AC Maastricht (flnr. 14258).

Gunstige loting Rogier Wassen voor NK tennis indoor

Schalken stijgt met stip

● *Sjeng Schalken heerst aan het net. Het tennistalent komt vooralsnog onstuimig op.*
Foto: DRIES LINSSEN

HEERLEN - Sjeng Schalken staat in de top 150 van de wereld. Met zijn kwartfinale in het Cadillac International in het Amerikaanse Naples verdiende het tennistalent achttien punten en stijgt hij met stip op de 'heilige' ATP-ranglijst. Schalken staat met zijn puntentotaal op de gisteren gepubliceerde wereldranglijst op de 146ste plaats en heeft daarmee aansluiting bewerkstelligd met de wereldtop.

Zijn provinciegenoot Wassen zal dit jaar net niet de top 400 halen. Hij blijft staan tot de jaarwisseling op plaats 419. Maar net als Schalken kan hij gezien zijn mogelijkheden nog een aantal plaatsen stijgen. Wassen is vanuit Amerika nagenoeg onmiddellijk doorgereisd naar het Tsjechische Prostejov. In het 25.000 dollar Challenger toernooi aldaar staat hij vierde geplaatst, zodat een redelijk resultaat tot de mogelijkheden behoort.

De Nederlandse nummer tien moet op de eerste dag van het Mitsubishi Masters, het officieuze Nederlandse Indoor kampioenschap, in het enkelspel aantreden tegen Sander Groen. Voor Wassen, die zesde geplaatst is, was het een geluk dat hij de nummer twaalf, de laatste van de plaatsingslijst, als tegenstander heeft geloot. De winnaar van deze ontmoeting moet tegen Fernon Wibier. Ook dit is een van de 'zwakkere broeders' van de plaatsingslijst, dus is Wassen het aan zijn stand verplicht ver te komen.

Vanaf vandaag tot en met zaterdag vindt het NK in Amsterdam plaats. Het toernooi is zoals gewoonlijk niet optimaal bezet, maar het deelnemersveld mag er niettemin zijn. Bij de vrouwen ontbreekt uit de nationale top slechts lijstaanvoerster Brenda Schultz, die tussen de Masters in New York en het Australische seizoen rust heeft genomen. Bij de mannen lieten vier spelers uit de Nederlandse top tien hun beurt voorbij gaan: Richard Krajicek, Sjeng Schalken, Joost Winnink en Hendrik Jan Davids. Als eerste geplaatst zijn titelverdedigster Miriam Oremans en Jacco Eltingh. Achter Paul Haarhuis is de winnaar van 1993, Jan Siemerink, derde in de rangschikking.

Het Cadac-Consten-Breij toernooi dat van 23 tot en met 31 december in Sportpaleis Hendriks in Hoensbroek gespeeld wordt, kent in de invitatie A-afdeling een sterke bezetting. Zes van de twaalf deelnemers behoren tot de top twintig van Nederland. De hoogst geklasseerde speler is de nummer zes, Fernon Wibier uit Amsterdam. De nummer twee is de Limburger Rogier Wassen. Verder hebben Martijn Bok (11), Dennis van Scheppingen (15), Bas Snelders (18) en Erik Brummer (20) toegezegd te zullen spelen in Hoensbroek. Limburg is uiteraard goed vertegenwoordigd met Marc Merry, Djalmar Sistermans, Peter van Dommelen, David Hofman en Armand Custers.

Zoals gemeld begint het toernooi op donderdag met de demonstratiepartij tussen Sjeng Schalken en de Belg Filip Dewulf.

Zware kritiek geuit op Fifa

KUALA LUMPUR - Peter Velappan, secretaris-generaal van de Aziatische voetbalfederatie, heeft zware kritiek geuit op de organisatiestructuur binnen de Fifa. Volgens Velappan ontwikkelt de wereldvoetbalbond zich tot een organisatie met dictatoriale trekjes.

Velappan sluit zich aan bij de kritiek die de voorzitter van de Europese voetbalfederatie (Uefa), Lennart Johansson, onlangs uitte. De Zweed is van mening dat de Fifa zich te autoritair opstelt ten opzichte van de Uefa en de nationale bonden. Johansson had met name kritiek op de rol van Fifa-voorzitter Joao Havelange, die op eigen houtje de benoemingen van de commissieleden binnen zijn organisatie regelt. Velappan sloot zich in Kuala Lumpur, waar de Aziatische federatie een bijeenkomst van vijf dagen heeft, aan bij de kritiek van de Europese voetballeider.

Wijzigingen programma eredivisie

ZEIST - In het programma van de eredivisie zijn, over het algemeen door uitzendingen van Filmnet, een aantal wijzigingen aangebracht. RKC - Ajax gaat van zondag 15 naar vrijdag 13 januari, FC Twente - Sparta van zondag 29 januari naar vrijdag 27 januari, Dordrecht '90 - PSV van zaterdag 4 februari naar vrijdag 3 februari, NAC - FC Twente van zaterdag 29 april naar vrijdag 28 april, FC Volendam - Dordrecht '90 van zondag 8 januari naar zaterdag 7 januari.

'Toch is Meerssen het goede voetbal nòg niet verleerd'

Roel Coumans kiest voor resultaat

Van onze correspondent
PIERRE FRAMBACH

MEERSSEN - In de lopende voetbalcompetitie, die praktisch halverwege is, prijkte de naam van Meerssen-speler Roel Coumans al vijf keer in het LD-sterrenelftal. Een prestatie op zich, al zet Coumans zelf vraagtekens bij zijn presteren. „Ik vond dat ik de laatste twee duels niet zo best speelde. Maar dan blijkt toch dat je ook te kritisch kunt zijn ten opzichte van jezelf. De toeschouwers langs de lijn hebben het blijkbaar anders gezien."

Coumans geeft blijk van een nuchtere kijk op de dingen. Hij beseft terdege dat hoofdklasser Meerssen momenteel niet echt de sterren van de hemel speelt. Het loopt in de laatste wedstrijden gewoon niet naar wens. En Coumans is er de man niet naar om het dan in zijn eentje te willen maken. „Dat ligt aan deze fase van de competitie. Het resultaat staat voorop, waardoor je vanzelf wat minder voetbal krijgt. Maar het goede voetbal zijn we beslist weer terug, want dat zijn we absoluut nog niet verleerd."

Roel Coumans (24) ontkent niet dat de spelers toch stilletjes aan de winterstop toe zijn. De ploeg loopt op de tenen, kleine blessures zijn daar het gevolg van. Voor Meerssenaar Coumans reden om motivatie te putten uit zijn uitverkiezingen in het LD-sterrenteam.

„Het afgelopen seizoen overkwam me dat slechts twee keer en nu, in een half seizoen, al vijf keer. Maar met mijn doelpuntenproductie is het precies andersom. Verleden jaar had ik er al dertien in liggen, terwijl ik nu op vijf treffers ben blijven steken. Maar niet getreurd; Meerssen beschikt met Yvo Dahlmans, Hans Ploemen en mezelf over goede spitsen. Omdat ik op meerdere plaatsen inzetbaar ben kom ik nu meer op rechts in aktie. Daardoor bereid ik nu acties voor, waaruit anderen kunnen scoren. Misschien ben ik voor een spits te sociaal."

Roel Coumans is in het Limburgse voetbal geen onbekende. Toen hij zeventien jaar was klopte MVV al voor hem aan. Hij gaf niet thuis, omdat hij zijn studie voorrang wilde geven.

In het seizoen '90/'91 speelde hij vervolgens voor Roda JC. Het werd geen denderend seizoen. „Ik fungeerde zowat als zestiende of zeventiende speler. Ik kreeg te weinig kans om me als aanvaller te profileren en belandde bij het tweede team als verdediger. Willy van der Kuijlen wilde me nog wel bewegen om er nog een seizoen aan vast te plakken maar ik had mijn keuze al gemaakt: Meerssen. Daar speel je in een echte vriendenploeg en dat was een zekerheid. Maar als ik eerlijk tegenover mezelf ben, dan vraag ik mij wel eens af of ik wel voldoende kwaliteiten voor het betaalde voetbal heb. Misschien is die vijfde uitverkiezing in het sterrenteam dan toch de bevestiging die ik bij de profs gemist heb."

Inhaalwedstrijd Horn/Sittardia

HEERLEN - Vanavond speelt Horn/Sittardia het inhaalduel tegen Tachos uit Waalwijk. De handbalwedstrijd wordt gespeeld in de Stadssporthal van Sittard en begint om 19.30 uur. Met winst kunnen de Sittardenaren hun achterstand op koploper Aalsmeer tot twee punten reduceren. Nog net niet op de helft van de reguliere competitie is de strijd om de eerste plaats dan weer helemaal open. Ook Hirschmann/V&L heeft, vanwege EC-besognes, nog een wedstrijd in te halen. Die staat voor volgende week dinsdag op het programma.

Straffen voor drie VVV'ers

VENLO - Bij VVV draait het op voetbalgebied de laatste weken niet bijster goed. Dat is te merken aan de verzameling gele kaarten waar de Venlonaren mee geconfronteerd werden. Drie VVV'ers kregen een schorsing van een wedstrijd aan de broek: Polman, Van Grunsven en Kusters. De overige schorsingen kwamen op naam van: Coolen (AZ), Laisina (Den Bosch), Adam, De Romijn (Den Haag), Van Corstanje, Van de Rijt (Eindhoven), Van de Broek Humprey (Emmen), Ebbinge (Groningen), Salden (Haarlem), Van Guine (Heracles), Viedma Schenkhuizen (NEC), Knapen (Twente), De Jong, Vierklau, Zondag (Utrecht), Kromheer (Volendam) en Meijs (Willem II).

sport in cijfers

TENNIS

Amsterdam. Resultaat loting nationale Mitsubishi Masters, eerste ronde. **Vrouwen**: Oremans (1e geplaatst, titelverdedigster) bye, Van den Berg - De Weille (8), Rottier (3) bye, Wegink - Bollegraf (5), Muns-Jagerman (6) - Niemantsverdriet, Vis (4) bye, Basting (7) - Kamstra, Boogert (2) bye. **Mannen**: Eltingh (1) bye, Kempers - Feenstra (8), Wibier (4) bye, Groen - Wassen (6), Kok (5) - Van Scheppingen, Siemerink (3, titelverdediger) bye, Bok (7) - Belgraver, Haarhuis (2) bye. Vandaag worden op het complex van Popeye Gold Star de eerste vier partijen bij de vrouwen gespeeld, morgen beginnen de mannen met vier duels voor de openingsronde.

WIELRENNEN

Bologne. Zesdaagse. Eindstand: 1. Baffi/Bincoletto 221 punten, 2. Stutz/Martinello 212, 3. Chiappucci/Freuler 186, 4. Risi/Magnin 170, 5. Bugno/De Wilde 155.

SCHAKEN

Moskou. Olympiade, tiende ronde Nederland-Kroatie 2-2. Timman-Lahic 1/2-1/2, Kozal-Van der Sterren 1/2-1/2, Van Wely-Cvitan 1-0, Hulak-Sosonko 1-0; Georgie-Rusland II 2 1/2-1 1/2, Rusland I-Estland 2 1/2-1 1/2, Hongarije-Joegoslavie 2 1/2-1 1/2, Bosnie/Herzegowina-China 2 1/2-1 1/2, Oekraîne- Duitsland 3-1, Roemenie-Armenie 2 1/2-1 1/2, Engeland-Litouwen 2 1/2-1 1/2, Bulgarije-Argentinie 2-2, Letland-Noorwegen 2 1/2-1 1/2, Israël-Wit-Rusland 2 1/2-1 1/2, Filipijnen-Spanje 2-2, Denemarken- Kazachstan 2 1/2-1 1/2, Zwitserland-Frankrijk 3-1, Cuba-Slovenie 3-1, Turkmenistan-Finland 2-2, Slowakije-Azerbeidjan 2-2. Stand: 1. Georgie, Rusland I, Rusland II, Oekraîne 26 bordpunten, 5. Estland, Hongarije, Bosnie/Herzegowina 25, 8. Roemenie 25, 9. Nederland, Joegoslavie, China, Kroatie, Engeland, Armenie 24 1/2. **Elfde ronde**: Nederland - China 3 1/2 - 1/2 (Timman - Ye 1-0, Piket - Xu 1-0, Van Wely - Wang 1-0, Van der Wiel - Wu 1/2 - 1/2), Rusland II - Oekraîne 2 1/2 - 1 1/2, Rusland I - Georgie 3-1, Hongarije - Bosnie-Herzegowina 1 1/2 - 2 1/2, Engeland - Joegoslavie 3 1/2 - 1/2. Stand: 1. Rusland I 29 punten, 2. Rusland II 28 1/2, 3. Nederland, Estland, Bosnie-Herzegowina, Engeland 28. Vrouwen. Nederland - Denemarken 1 1/2 - 1 1/2.

SKI

Sestrière. Wereldbeker slalom. Eindstand: 1. Tomba 1.53,61, 2. Fogdoe 1.53,67, 3. Tritscher 1.55,44, 4. Kosir 1.55,55, 5. Stangassinger 1.55,70, 6. Amiez 1.55,76, 7. Reiter 1.55,84, 8. Sykora 1.55,94, 9. Aamodt 1.55,96, 10. Furuseth 1.56,41.

sport op tv

VANDAAG
05.45-06.00 Dld 1: Morgenmagazine Sport.
09.55-11.00 Dld 2: Sport extra: skien (Wereldbeker-slalom voor mannen vanuit Madonna di Campiglio, 1e manche).
12.55-13.45 Dld 2: Sport extra: skien (Wereldbeker-slalom voor mannen vanuit Madonna di Campiglio, 2e manche).
13.15-13.45 RTL 4: Sport: Duits voetbal.
13.45-14.15 RTL 4: Sport: Engels voetbal.
13.45-15.30 Dld 2: Sport extra: rechtstreeks verslag van de EK-kwalificatie wedstrijd Moldavie-Duitsland onder 21 jaar vanuit Kisjinjov.
17.00-17.15 Dld 2: Sport Heute.
18.39-18.47 Ned 2: Sportjournaal.
19.30-20.00 BRT 1: Sport.
22.16-22.34 Ned 3: Sportjournaal.
23.30-00.00 RTL 4: Sport.

trainerscarrousel

ECHT - Trainer Peter Smeets zal Slekker Boys, eerste klasse afdeling, aan het eind van dit seizoen verlaten.

SCHINNEN - Schinnen-trainer Henk Thewissen heeft afgelopen week zijn werkzaamheden bij de eersteklasser beëindigd. Theo Nijs neemt de taken van Thewissen waar.

oefenvoetbal

Vandaag
FC Hoensbroek-Adveo 19.45 uur

sportprijsvraag

HEERLEN - **Lotto 49**: eerste prijs: geen winnaar, tweede prijs: 1 winnaar fl 80.972,10, derde prijs: 62 winnaars fl 1959,00, vierde prijs: 3719 winnaars fl 32,60, vijfde prijs: 59.800 winnaars fl 5,00. **Lucky ten**: (van gisteren); 1 - 5 - 8 - 9 - 10 - 12 - 13 - 17 - 18 - 20 - 21 - 33 - 35 - 47 - 48 - 51 - 59 - 67 - 73 - 77.

verlenging

Chloroform in de boksring

Schandaal in de bokssport. Bij de strijd om de Europese titel tussen de Duitser Graciano Rocchigiani en de Fransman Frédéric Seillier zou de laatste chloroform gebruikt hebben om zijn tegenstander uit te schakelen. De Duitser leidde duidelijk in de tweekamp, maar stond gedurende de laatste twee rondes plotseling als verdwaasd in de ring. Een ronde later valt de Fransman door de mand. Een van de juryleden ziet dat de coach van Seillier iets wegmoffelt in de handdoek: een doosje met daarin wat grijze kruimels dat sterk naar chloroform ruikt. De bekende 'dopingarts' Donike zal deze week moeten vaststellen of het inderdaad om een bedwelmend middel ging.

Boos

Luc Nilis is boos op bondscoach Pol van Himst. De Belgishe keuzeheer heeft de PSV-aanvaller niet geselecteerd voor de interland van zaterdag tegen Spanje. Als reden gaf Van Himst aan dat Nilis niet fit zou zijn. „Onzin", zegt de spits. „Dokter Van den Hoogenband heeft gezegd dat ik speelklaar ben." Het is duidelijk dat Van Himst en Nilis niet de beste vrienden zijn. „Ik ben fel ontgoocheld. Ik kan het eigenlijk niet aanvaarden", vindt de Belgisch-Limburger. Wordt ongetwijfeld vervolgd.

Geluk

Jean-Pierre Jarier, de 48-jarige ex-formule 1-coureur, had afgelopen weekeinde het geluk van zijn leven. De Fransman stortte bij slecht zicht in de buurt van Bordeaux met zijn helikopter neer in een maisveld. Jarier had evenveel geluk als bij zijn 135 Grand Prix-races: hij kwam er ongeschonden vanaf.

Verstappen in kart

Jos Verstappen kan zijn hart ophalen. Voor het eerst sinds geruime tijd kan de Limburger komend weekeinde weer eens zijn kunsten tonen achter het stuur van een kart, een discipline waarin Verstappen in het verleden meer dan eens uitblonk. De Montforter verschijnt in Parijs aan de start van de Philippe Streiff Grand Prix, genoemd naar de in 1987 bij een trainingsongeluk verlamd geraakte Franse formule 1-coureur. Het deelnemersveld is om van te smullen. Naast Verstappen zijn uitgenodigd: wereldkampioen Michael Schumacher, zijn belager Damon Hill, David Coulthard, JJ Lehto, Rubens Barrichello, Mika Hakkinen, Christian Fittipaldi, Eddie Irvine, Pierluigi Martini, Andrea de Cesaris, Erik Comas, Olivier Panis en de beide Indy Car-sterren Paul Tracy en Jacques Villeneuve. Kan Verstappen alle critici laten zien wat hij werkelijk in zijn mars heeft.

● *Pierre en Rina Zenden (rechts), geflankeerd door zoon Boudewijn, tijdens de receptie in Geulhem in gesprek met Kees Rijvers (links) en Max Moskowicz.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Pierre Zenden gefêteerd

Ooit was Pierre Zenden een verdienstelijk judoka. Na zijn actieve carrière liet hij zijn geliefde sport echter niet in de steek. Daarom startte de Limburger, die reeds vele jaren als vechtsportverslaggever voor de NOS-tv werkt, in Maastricht een sportschool, nu precies 25 jaar geleden.

En die mijlpaal werd, gelijktijdig met zijn 25-jarig huwelijk, uiteraard op gepaste wijze gevierd. Afgelopen zondag in de grotten van de Geulhemerberg in Berg en Terblijt. Dat Pierre Zenden in sportkringen, maar zeker ook daarbuiten, erg geliefd is, bleek uit de enorme belangstelling.

Alle geledingen van de maatschappij waren vertegenwoordigd in het gezellige etablissement 'La Caverne de Geulhem'. Hier een kleine greep: tv-regisseur Piet Römer, judocoach Peter Ooms, oud-judocracks Peter en Jan Snijders, deputé Jean Bronckers, professor Co Greep, oud-MVV'er Jo Zenden, cabaretier Gerard Cox, advocaat Max Moskowicz, PSV-coach Kees Rijvers en vele anderen.

Uiteraard gaf zoon Boudewijn Zenden, die tegenwoordig bij PSV aan de weg timmert, ook acte de présence.

Voor de vuist weg

„De eerste keer dat ik in een formule 1-auto stapte, had ik even het gevoel dat ik werd afgeschoten, zo snel accelereert zo'n ding. Maar ik weet intussen hoever ik met zo'n auto kan gaan. De openbare weg is gevaarlijker." Autocoureur **Jos Verstappen** in Italië Magazine.

„Is het niet zo dat het kind in ons altijd blijft voortleven, hoe oud we ook worden? Als een kind iets nieuws op zijn weg tegenkomt, raakt het in verrukking. Dat heb ik nu ook weer." De nu in Mexico werkzame **Leo Beenhakker** in VI.

„Je moet in Mexico minstens zo geconcentreerd rijden als Michael Schumacher. Ben jij wel eens een ezel tegengekomen op een circuit? Of twee parende honden? Keurige snelweg hoor, maar je moet niet denken dat die alleen is voorbehouden aan auto's." Idem **Leo Beenhakker**.

„Als ik een minister op tv zie, schakel ik meteen over." Go Ahead-spits **Jack de Gier** in VI.

„Ik ben sterk bijgelovig. Op wedstrijddagen draag ik altijd dezelfde onderbroek, ik probeer om 18.40 naar het toilet te gaan en ik heb altijd mijn kousen omlaag." Opnieuw **Jack de Gier**.

„Ik heb nog nooit een volledige wedstrijd op televisie gevolgd. Voetbal is me te saai als kijksport, teveel dooie momenten." **Luc Nilis** in De Telegraaf.

„Als je John de Wolf tegenkomt in de stad groet hij nooit terug. Vroeger wel. Ik snap het wel, hoor. Al die wijfjes kicken op hem en dat bouwt-ie helemaal uit. Hij heeft ons niet meer nodig." Een **Feyenoord-hooligan** in Nieuwe Revu.

„Het voetbal leeft in Barcelona zo erg. En dan ben ik ook nog eens blond. Ik word zelfs in de bioscoop herkend als het licht al uit is. Bij de slager kan ik amper binnenkomen. Nou ja, de slager. Maar ik haal wel eens brood hoor, op zaterdag." **Jordi Cruijff** in De Volkskrant.

25 'ruggen' voor rug met De Wolf

De 19-jarige Damiën Degreef uit Zoetermeer heeft een bod van 25.000 gulden gekregen voor de tatoeage van John de Wolf, die hij sinds juni op zijn rug torst. Een zakenman, die anoniem wil blijven, heeft zich hiervoor gemeld bij Bob Moelker, de eigenaar van Tattoo Bob Body Art in Rotterdam. Het is de bedoeling dat de tatoeage na de dood van Degreef via plastische chirurgie van zijn lichaam wordt verwijderd. „Ik heb hier nog nooit van gehoord. Het is heel bizar", aldus Moelker. De beeltenis, die voorzien is van de handtekening van John de Wolf, zal zelfs worden verzekerd. De geïnteresseerde zakenman wil bij de notaris een koopcontract opstellen. Daarin wordt Degreef verplicht de tatoeage elke vijf jaar te laten bijwerken, zodat deze bij diens dood in goede conditie is. Degreef zelf is overrompeld door het aanbod. „Wie denkt daar nu aan?" meent de supporter van de naar Engeland vertrokken John de Wolf. „Ik wist niet wat ik hoorde."

imburgs agblad



Van onze correspondent
TIBERT LAGARDE

Braggarts pakt draad weer op

HEERLEN - Zonder een echt technisch hoogstandje te leveren veerden de basketballers van Braggarts weer als vanouds op. Het Amsterdamse Azimma werd met een 68-65 nederlaag naar huis gestuurd. Kepu Stars heeft de opgaande lijn die het vorige week heeft ingezet kunnen vasthouden. In en tegen Bladel werd met 57-60 gewonnen.

Braggarts kwam gemotiveerd uit de kleedkamers. De terugkomst van Zwiers en vooral de van een blessure herstelde Bams gaf het Heerlense team een extra impuls. De zoneverdediging sloot in de eerste vijf minuten volledig. Azimma tekende in de zesde minuut pas de eerste score aan. En ondanks een paar kleine Heerlense dieptepunten bleef Braggarts bij rust aan de goede kant van de score: 31-28.

Waar in de eerste helft vooral Didderen, Bams en Zwiers de kar trokken, nam Raets hun rol in de tweede helft over.

Bij een stand van 68-65 viel in de laatste seconde een Amsterdamse driepuntspoging na het raken van het bord, de voorkant en de achterkant van de ring net niet door het net.

Na de goede wedstrijd tegen Dunatos had coach Nijman van Kepu Stars zijn manschappen wederom op scherp gezet. Toch was Bladel in de eerste helft de betere ploeg: 34-23.

Na de pauze kwam Kepu sterk terug. De gastheren leden steeds meer balverlies en kwamen onder grote druk te staan. De gasten liepen steeds verder uit, maar ze lieten de touwtjes in de slotfase te zeer vieren, waardoor het nog even spannend werd. Het enige minpuntje volgens coach Nijman.

Heerlen blijft goed volgen

HEERLEN - De hockeysters van Heerlen blijven goed meedoen om de bovenste plaatsen in de tweede klasse. Tegen het lastige Basko werd een moeizame 2-0 overwinning in de wacht gesleept. Tot ver in de tweede helft zag het er niet naar uit dat Heerlen Basko zou kloppen.

In de eerste helft bakte de thuisploeg er bitter weinig van. Heerlen speelde zonder bezieling. De ploeg liep voortdurend achter de feiten aan. Een peptalk van coach Frederiks en een tactische wissel brachten de Heerlense hockeysters weer in het gareel. Coach Frederiks haalde een verdedigster uit de ploeg en ging zelf het veld op.

Prompt scoorde Anita Bergmans het openingsdoelpunt. Enkele minuten voor tijd klaarde Lizette Venekamp het karwei. Kerkrade kreeg tegen Hockeer geen loon naar werken. De gasten dicteerden het spel, maar de thuisploeg kwam op een 2-0 voorsprong. Zeven minuten voor tijd kwam Kerkrade door Piet Corten terug op 2-1. Daar bleef het bij. Coach Frans Kreyen vond dat zijn ploeg meer had verdiend. „Wij waren beter. Bovendien onthield de scheidsrechter ons in de tweede helft een duidelijke strafbal."

Handballers Kempen/BDC komen terug uit verloren positie

Zwart Wit raakt onnodig in paniek

Van onze correspondent
FRITS FEULER

WEERT - De handballers van Plabos/Zwart Wit uit Oirsbeek hebben, via een 22-18 winst bij Rapiditas in Weert, de vierde overwinning als debutant in de tweede divisie behaald. Kempen/BDC uit Landgraaf moest alle zeilen bijzetten om in een tumultueuze slotfase een winstpuntje veilig te stellen: 19-19.

Zwart Wit speelde driekwart van de wedstrijd uiterst gedisciplineerd. „De opdrachten werden bijna perfect uitgevoerd," blikte coach Ton Reijnders na afloop op de eerste helft (6-13) terug. Zo voortvarend als zijn ploeg, waarin iedere speler deelnam aan de doelpuntenproductie, de eerste helft voor de dag kwam, zo stuntelend waren de tweede dertig minuten.

Rapiditas toonde nu veel meer vechtlust en naderde tot op vier treffers. „Ongelooflijk dat we zo in paniek raakten," aldus Reijnders. „In plaats van rustig verder te spelen week een aantal spelers af van de gemaakte afspraken. Gelukkig bezon de ploeg zich bijtijds om die marge van vier treffers tot het eindsignaal op de bordjes te houden."

BDC

BDC bevindt zich in een klasse waar de stand op de ranglijst wekelijks aan veranderingen onderhevig is. Iedere ploeg kan van bijna elke andere ploeg winnen. Dat bewijzen de resultaten van elk speelweekeinde eens temeer. De ploeg uit Landgraaf, op bezoek bij het fysiek sterke EMZ 2 uit Eindhoven, was na afloop meer dan blij met het ene puntje: 19-19.

„Binnen twintig tellen was het duidelijk dat EMZ de keiharde confrontatie zocht," oordeelde voorzitter Pierre Pelzer na afloop enigszins kritisch. „Zelfs het publiek bemoeide zich op bepaalde momenten met het duel."

Voordat BDC besefte wat er aan de hand was, stond het al 6-2. Tot aan de rust (12-11) moesten de Limburgers alles geven om in het spoor van de thuisploeg te blijven. Na rust bleek het pleit al vrij vroeg voor BDC beslecht: 16-12. Maar op karakter kwamen de 'Auto-Boys' terug. Ze namen zelfs de leiding (17-18) op vijf minuten van het einde.

In een zinderende slotfase, waarbij keeper Peter van Geldrop zelfs een schop moest incasseren van het opdringerige publiek, kwamen beide teams remise overeen.



● *Dennis Nijssen van Rapiditas probeert een Zwart Wit-speler te hinderen bij zijn doelpoging.* Foto: JAN PAUL KUIT

Geen verrassingen bij LK jeugdtennis

WEERT - De Limburgse Indoor Jeugdkampioenschappen tennis hebben geen verrassende winnaars opgeleverd. Bij de oudste categorie ging de titel naar Sebastian Neuhaus. In de finale was Neuhaus met 6-3, 6-3 te sterk voor Martin Oonk. Bij de meisjes had de favoriete Anne Marie Doppen in de finale moeite met Brechtje Bruls. De spannende derde set werd door Doppen in haar voordeel beslist: 6-2, 3-6, 6-4.

Maarten Paas moest in zijn categorie verstek laten gaan. Joost Koomen werd hierdoor de te kloppen man. In de finale versloeg hij de verrassende finalist Marcel Gerards met 6-3, 6-1.

De uitstekend spelende Michelle Gerards, die eigenlijk een leeftijdsgroep te hoog speelt, versloeg in de finale Saskia Schols met 6-0, 6-2. In de jongste leeftijdsklassen wonnen Nicky Reijnders, Natascha Wingenfeld, Hans Heijnen en Sanne van de Biggelaar de Limburgse titels.

Jolanda Faessen houdt haar ploeg overeind

VC Heerlen werkt frustraties weg

Van onze correspondent

NIJMEGEN - Hoe groot is het herstelvermogen van VC Heerlen? Die vraag stond centraal in de ontmoeting van de Heerlense volleybalsters contra VoCASA in Nijmegen. De eerste partij na het debâcle van vorige week tegen titelfavoriet Martinus 2. Oogstrelend was het allemaal niet. Maar met Jolanda Faessen als uitblinkster en voorts hard werken als reinigende therapie, slaagde VC Heerlen er in om een groot deel van de opgelopen frustraties weer weg te werken: 0-3 (13-15, 13-15, 8-15). In eigen huis is VoCASA doorgaans een wispelturige, lastig in te tomen opponent. „Je kon moeilijk verwachten dat we hier vandaag een flitsende demonstratie van macht zouden afgeven," gaf coach Ger Spijkers aan. „Daarvoor zat er onderhuids te veel spanning in de ploeg."

VCH-spelverdeelster Danielle Duyx bogen alleenbehalve fit aan de wedstrijd. Mede daardoor verliepen de Heerlense acties vrij stroef in de openingsset.

In die 41 minuten durende omloop had VC Heerlen op setpoint liefst elf rotaties nodig om het laatste punt te scoren. Spijkers liet de basisopstelling drie plaatsen doordraaien om Faessen te belasten met de netbewaking van Desirée Smit, de beste VoCASA-aanvalster. Niettemin raakte het onrustige VC Heerlen op achterstand: 13-8. Vanaf die fase werd er eindelijk degelijk verdedigd en had Claire van Schijndel aanvallend haar sterkste momenten. De ploeg van het technische duo Spijkers/Arets stoomde door naar 3-7, maar had bij 7-7 een laatste time-out nodig om VoCASA, via onder meer vijf blokpunten van Jolanda Faessen, definitief van zich af te schudden.

De afgelopen twee speeldagen was Miel Miseré, trainer/coach van VC Heerlen 2 humeurig vanwege het matige optreden van de ongeslagen lijstaanvoerder in de zuidelijke derde divisie. Na de fraaie 0-3 (10-15, 11-15, 7-15) overwinning van zijn pupillen in Veldhoven tegen Nuvoc, had Miseré weer alle reden om content te zijn.

De Heerlense reserves beslisten de openingsronde bij 10-10 met een ziedend scherpe serie opslagen en boog na de hervatting met bijna speels gemak een 5-1 achterstand om naar 11-15. De solide blokkering en het aanvallende geweld van Gaby Kaszmarek gaven in de afsluitende doorgang extra glans aan de overwinning.

Geevers moet hand in eigen boezem steken

Van onze correspondent
PAUL DEMELINNE

LANDGRAAF - Het blijft kwakkelen met Geevers/VCL. Tegen Rentokil/ZVH 2 verloor de Landgraafse volleybalcombinatie voor de vierde maal op rij: 1-3 (7-15, 15-12, 10-15, 7-15). Even zo vaak is er achteraf de conclusie dat de ploeg de hand in eigen boezem dient te steken. Kansen op een of meer punten bleven opnieuw onbenut omdat de ziel, de wil om niet te verliezen, in het spel van Geevers/VCL onbreekt.

De beeldvorming wordt onderschreven door coach Frans Crombach. „Niemand kan meer zeggen dat het aan de tegenstander ligt. Maar juist als het er op aan komt, verstoppen dragende spelers zich in plaats van het voortouw te nemen."

Spelen met 'body and soul' zoals de Amerikanen dat treffend uitdrukken. Daar dient de Landgraafformatie naar op zoek te gaan, teneinde uit de bedreigde zône op de ranglijst te geraken. Vooralsnog streden tegen de ervaren, vrijbuitende dertigers van Rentokil/ZVH 2 beurtelings besluiteloosheid en onnodige fouten om voorrang. Geevers/VCL won geen enkele rally in de openingsronde en werd na 3-3 op bijna hulpeloze wijze in het defensief gedrongen: 7-15.

Soloblok

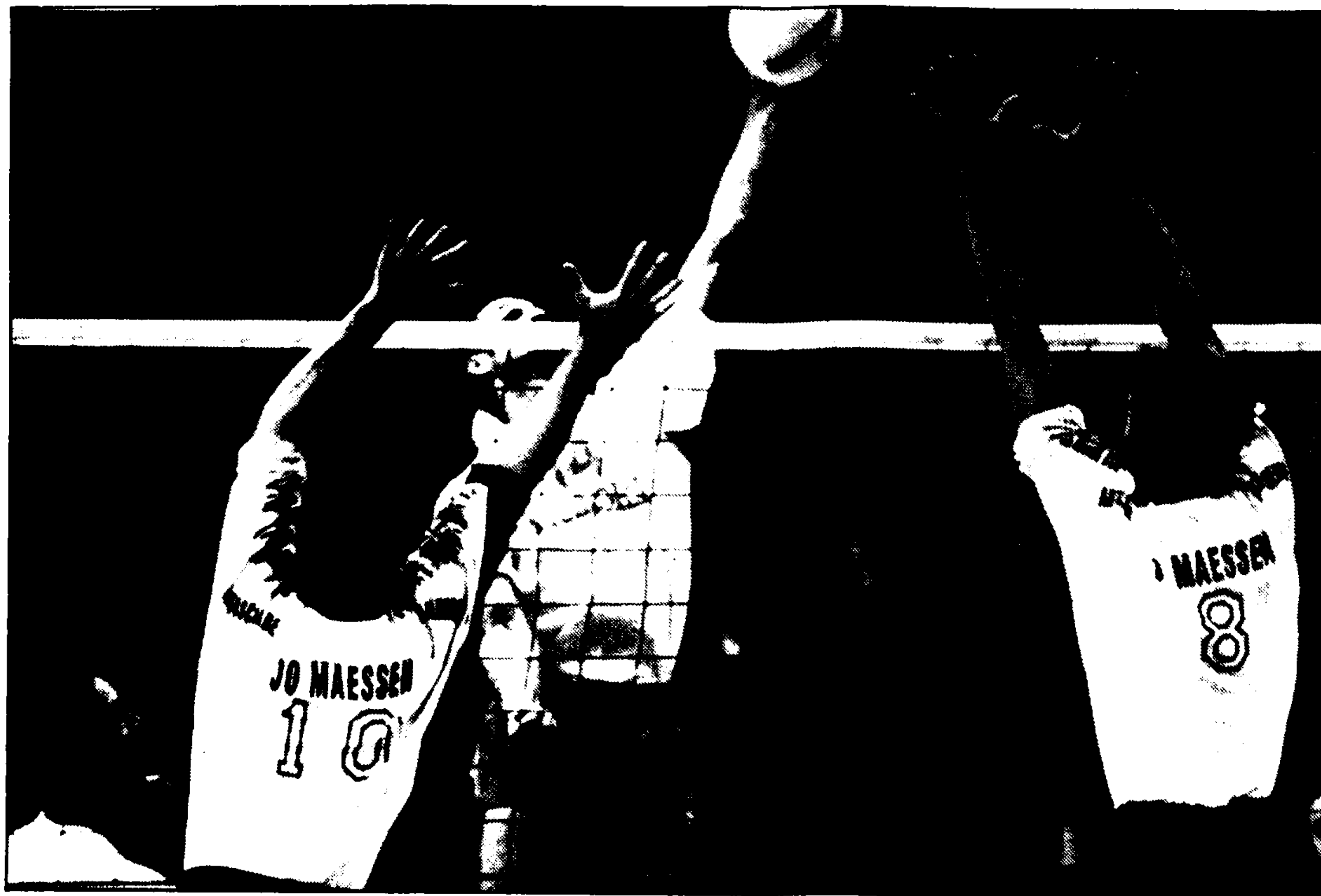
De thuisploeg herstelde zich redelijk na de hervatting. Het Zevenhuizense sextet, geformeerd rond ex-international Jan Clardey, kon nimmer meer dan één punt voorsprong nemen. Bij 11-12 draaiden achtereenvolgens Tino Bellemakers (opslagrace) en Marcel Bus de zaken om: 13-12. Een soloblok van Pierre Jonker, notabene de kleinste speler op het veld, deed ZVH 2 van verder aandringen afzien.

De setwinst werkte aanvankelijk inspirerend op de verrichtingen van Geevers/VCL. De ploeg demonstreerde elan en strijdlust, om vervolgens zonder verklaarbare reden weer zand in de eigen wielen te kieperen. Na 10-10 schrompelde het weerwerk zelfs in tot een genant slechte vertoning, die ZVH-aanvoerder Clardey de opmerking ontlokte: „Het leek wel comedy-capers aan de andere kant van het net." Geevers/VCH coach Frans Crombach beperkte zich tot nuchterder commentaar. „Onbegrijpelijk dat we gas terugnemen in een fase dat de tegenstander rijp is voor de slacht."

Stuurloos

Na hernieuwd setverlies was het meteen over en sluiten bij Geevers/VCL. Stuurloos dobberde de ploeg naar het einde. Alleen middenblokkeerder Arjen Nederstigt gaf lucht aan zijn opstapelend gevoel van machteloosheid met een reeks individuele scores.

De herenhoofdmacht van VC Heerlen voegde een nieuw hoofdstuk aan de uiterst grillige prestatiecurve in dit seizoen toe. In en tegen Velden was het krachtsverschil gering, maar de buit ging na ruim twee uur strijd aan de neus van de Heerlenaren voorbij: 3-1 (15-9, 15-11, 10-15, 15-13). Velden haalde voordeel uit de eerste twee sets door consequent over de kleine Heerlense spelverdeler Leon Spee aan te vallen. VC Heerlen vocht zich terug in de wedstrijd maar verzuimde een 9-12 marge in de vierde periode te verzilveren.



● *Roel Maas (links) en Marcel Bus zijn niet opgewassen tegen de veel hoger springende Harry Hoyting.* Foto: FRANS RADE

Ereplaatsen voor Zaouini's

OLDENZAAL - Tijdens t wondowedstrijden in Olden hebben de Brunssumse br Abdel, Bashir en Ali Zaouini bijzonder goed gedaan. Zaouini pakte de zege in de kl se -54 kilogram. Zijn finale genstander was zo onder de druk van zijn vechten dat niet meer aantrad. In de kl tot 64 kilogram beging Ba een domme fout door onge buiten de lijnen te stappen. officiële waarschuwing woog zwaar door dat hij de finale loor. Abdel werd derde in klasse tot 58 kilogram.

De Kroonschijf pakt koploper

DORDRECHT - Damclub Kroonschijf heeft in de zeve ronde van de KNDB-compet een belangrijke 9-11 zege boekt op koploper DDV D drecht. Hierdoor blijven Kerkradenaren met elf punt op de derde plaats staan in tweede klasse, nog maar punt achter de koplopers DD Dordrecht en IDV.

Heerlen is spoor bijster

HEERLEN - KV Heerlen is winnen verleerd. Op eigen verloren de korfballers 10-11 nipt van Sirene. Heer kwam als vanouds snel op terstand. Via 0-3 werd het bij rust. Daarna liep de thu ploeg alleen maar achter de ten aan. Heerlen speelde te en zonder de wil om te winne Na een 11-8 achterstand kw de ploeg van Roger Janssen rug tot 10-11, maar daarna w de koek op. De Heerlense a voerder had vrede met deze n derlaag. „We hebben tere verloren. Alleen in het laat kwartier van de wedstrijd spe den we redelijk. Er stond va daag geen team op het veld."

Victoria snel langs BCH

HOENSBROEK - De badmi tonners van Victoria hebben eigen huis het Bossche BCH 7-4 verslagen. Na de eerste a partijen hadden de Hoensbr kenaren de drie wedstrijdpunt reeds binnen (7-1). In de res rende duels bleken vooral dames van de gasten een maa te groot voor de ploeg van tra ner/coach Franz-Josef Breu Koploper Esca 2 pakte te United Venlo de maximale 11 overwinning. Met nog vier we strijden te gaan, bedraagt achterstand van Victoria op ko loper Esca 2 niet meer dan tw punten.

Helios op laatste stek

SIMPELVELD - Krachtspo vereniging Helios Simpelve heeft ook de tweede competiti wedstrijd in de hoogste landel ke eredivisie verloren. Met 1127 tegen 954 punten w De Spartaan te sterk voor Heli De ploeg zonder zijn be man, Wiel Frijns, moest aant den. In de tussenstand staat He lios, dat ook al zonder reser team moet opereren deze com titie, met nog twee wedstrijde te spelen op de laatste plaats.

Bronzen plak voor Balans

Van onze correspondent

ROTTERDAM - Tijdens de laats titelstrijd voor turnteams dit jaa werd duidelijk dat de Limburg turnclubs de aansluiting op lande lijk niveau verloren hebben. Slech vijf Limburgse teams durfden confrontatie aan.

Bij de turners ging de winst naa TVS Santpoort. Balans Kerkrad pakte het brons. De hoogste klas bij de turnsters werd gewonnen doo Propatria Zoetermeer.

Van de twee Limburgse teams bij d heren turnde Balans Kerkrade on der de leiding van coach Jan Breme het sterkst. „Deze uitslag is verra send. Dat we voor ploegen als Hee renveen en SSS Sliedrecht zoude eindigen, had ik niet verwacht

Door het fantastische optreden van Maurice Quaedvlieg - die als zeven de eindigde, red. - turnden Patrick Bodelier en Robert Janssen ook op timaal. Het jaar afsluiten met een bronzen plak is prachtig."